



FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W  
FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W

# Микроволновая печь

Инструкция пользователя и  
руководство по приготовлению пищи

удивительные возможности

Благодарим за приобретение данного устройства  
компании Samsung.

Примите к сведению, что гарантия Samsung HE распространяется на вызовы специалиста сервисного центра, осуществляемые с целью получить пояснения по работе изделия, исправить неправильную установку, выполнить нормальную очистку или техническое обслуживание.

SAMSUNG

## содержание

<b>Инструкции по технике безопасности .....</b>	<b>2</b>
Правильная утилизация изделия (использованное электрическое и электронное оборудование).....	10
<b>Установка .....</b>	<b>11</b>
Принадлежности.....	11
Установка микроволновой печи.....	11
<b>Обслуживание .....</b>	<b>12</b>
Очистка .....	12
Замена (ремонт).....	12
Уход в случае длительного неиспользования.....	12
<b>Функции микроволновой печи .....</b>	<b>13</b>
Печь.....	13
Панель управления .....	13
<b>Использование микроволновой печи .....</b>	<b>14</b>
Установка времени .....	14
Приготовление/разогрев пищи .....	14
Уровни мощности .....	15
Остановка приготовления пищи.....	15
Настройка времени приготовления пищи.....	15
Применение функции устранения запахов.....	15
Настройка режима энергосбережения.....	15
Использование функции приготовления русских блюд.....	16
Мгновенное приготовление русских блюд/приготовление .....	16
Использование функции ускоренной автоматической разморозки	21
Параметры ускоренной разморозки .....	21
Отключение звукового сигнала .....	22
Защитная блокировка микроволновой печи .....	22
<b>Руководство по выбору посуды .....</b>	<b>23</b>
<b>Устранение неисправностей.....</b>	<b>24</b>
<b>Технические характеристики.....</b>	<b>25</b>

## инструкции по технике безопасности

### **ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печью нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции и в состоянии безопасно пользоваться печью, а также осознают опасность неправильного с ней обращения.

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях и не предназначен для использования:

- в служебных столовых в офисах, магазинах и в других организациях;
- на фермах;
- постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
- в учреждениях с полупансионом.

Используйте только подходящую для использования в микроволновых печах посуду.

При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение.

Микроволновая печь предназначена для разогревания пищи и напитков. Сушка пищевых продуктов или одежды, а также подогрев грелок, домашних тапок, губок, влажных тканей и др. может привести к травме, возгоранию или пожару.

При появлении (обнаружении) дыма выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.

Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению, поэтому при обращении с такими емкостями следует соблюдать меры предосторожности.

Для предотвращения ожогов содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешать или встряхнуть, а перед употреблением необходимо проверить температуру.

Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вскрутою, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи.

Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.

Печь необходимо регулярно чистить, иначе произойдет повреждение поверхностей, которое может вызвать сокращение срока службы, а также повлечь за собой риск возникновения опасных ситуаций.

Данное устройство предназначено только для встраивания. Данное устройство нельзя помещать в шкафу.

Использование металлических контейнеров для приготовления пищи и напитков в микроволновых печах недопустимо.

Соблюдайте осторожность, чтобы не сдвинуть вращающийся поднос при извлечении контейнеров из устройства.

Не допускается очистка устройства при помощи парового очистителя.

Не допускается очистка устройства при помощи струи воды.

Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.

Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, дети, а также лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы о правилах использования лицом, отвечающим за их безопасность.

Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать устройство и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

При установке устройства необходимо обеспечить возможность его отключения от сети питания. Для удобства отключения устройство необходимо установить так, чтобы обеспечить легкий доступ к сетевой вилке. Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами монтажа проводки.

В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

Чтобы обеспечить удобный доступ к внутренней камере печи и области управления, печь необходимо установить в правильном положении на подходящей высоте.

Перед первым использованием печи поместите в нее емкость с водой и нагревайте в течение 10 минут.

Если при работе печи появляется странный звук, дым и запах гаря, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Данное устройство отвечает нормам Европейского сообщества.

Утилизация упаковки и устройства.

Упаковка устройства может подвергаться вторичной переработке.

Использовать можно следующие материалы:

- картон;
- полиэтиленовая пленка;
- полистирол, без фреона (жесткий пенопласт PS).

Ответственно подойдите к распоряжению вышеуказанными материалами в соответствии с нормативными актами правительства.

Местные власти могут предоставить необходимую информацию о том, как распорядиться домашними бытовыми приборами, вышедшими из употребления.

### Безопасность

Подключение устройства должен осуществлять только квалифицированный специалист.

Микроволновая печь предназначена для домашнего использования. Печь нужно использовать только для приготовления пищи. Устройство остается горячим в процессе использования и затем в течение некоторого времени. Помните об этом, если поблизости находятся дети.

Установка рядом с обычной духовкой.

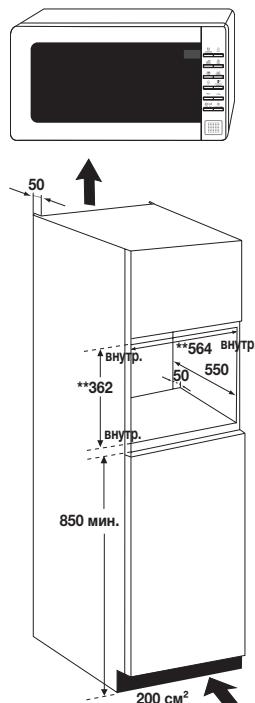
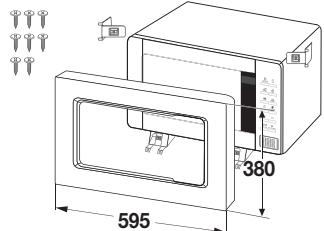
- При установке микроволновой печи рядом с обычным духовым шкафом необходимо оставить достаточное место между ними для предотвращения перегрева, поскольку окружающее пространство может сильно нагреваться. Необходимо строго соблюдать указания инструкции по установке производителя обычного духового шкафа.
- Встроенная микроволновая печь не должна устанавливаться над обычным духовым шкафом, в противном случае на охлаждающую систему микроволновой печи может негативно влиять горячий воздух от обычного духового шкафа.

### Электрическое подключение

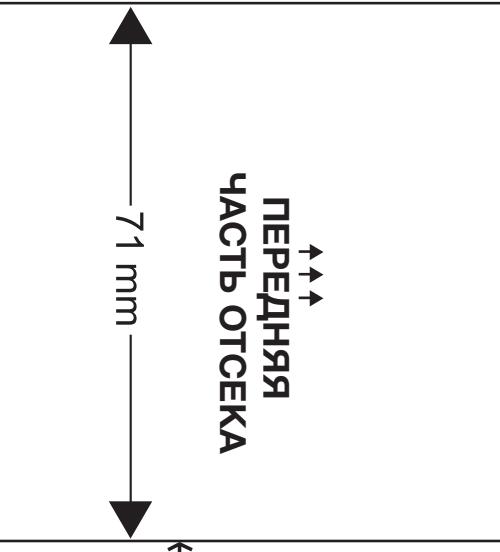
Электрическая проводка в доме, к которой подключается устройство, должна соответствовать национальным и местным нормам.

Если требуется выполнить постоянное подключение, убедитесь, что на линии питания имеется многополюсной переключатель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.

## Размеры для встраивания микроволновой печи



## Шаблон



1. Просверлите отверстия с помощью сверла диаметром 3 мм. Закрепите винты в установочном кронштейне. (Рис. 1)
2. Установите микроволновую печь в отсек. (Рис. 2)
3. При помощи шаблона расположите кронштейн основания на расстоянии 71 мм от стороны А отсека. (Рис. 3)
4. Просверлите отверстия с помощью сверла диаметром 3 мм. Закрепите винты в кронштейне основания. (Рис. 4)
5. Закрепите декоративные элементы. (Рис. 5)
6. Подсоедините микроволновую печь к электросети. Убедитесь, что устройство работает.

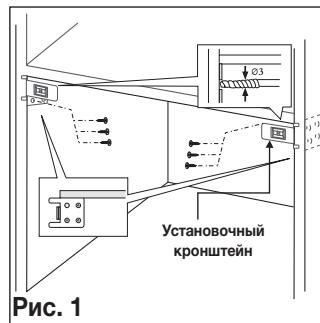


Рис. 1

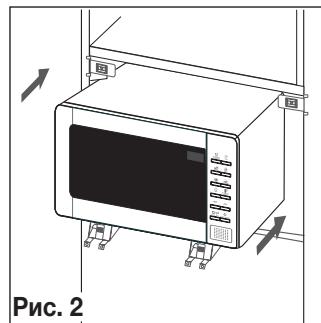


Рис. 2

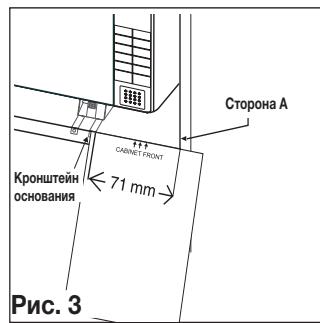


Рис. 3

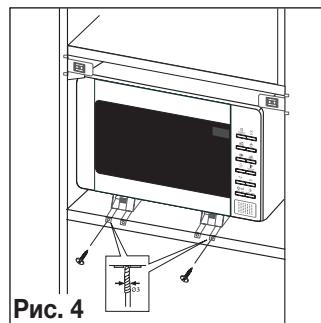


Рис. 4

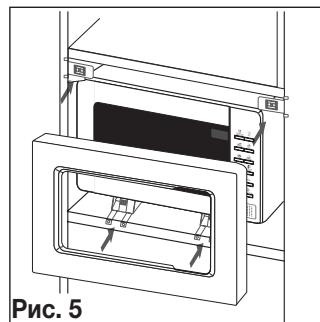


Рис. 5

## **Общие правила техники безопасности**

Любые изменения или ремонт должны выполняться только квалифицированным персоналом.

В микроволновой печи нельзя разогревать пищу или жидкости в герметично закрытых контейнерах.

Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки печи.

Не следует устанавливать печь рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами; в помещениях с высоким уровнем влажности, пыли или в загрязненных маслом местах; в местах, где на печь будет воздействовать прямой солнечный свет и вода; в местах возможной утечки газа; на неровной поверхности.

Необходимо обеспечить надлежащее заземление печи в соответствии с местными или государственными правилами.

Регулярно очищайте контакты вилки питания с помощью сухой ткани для удаления с них посторонних веществ.

Не растягивайте, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы.

В случае утечки газа (пропана, сжиженного пропана и т. д.) следует незамедлительно проветрить помещение. Не прикасайтесь к кабелю питания. Не прикасайтесь к кабелю питания мокрыми руками.

Не выключайте печь во время работы посредством отключения кабеля питания.

Не засовывайте в печь пальцы или посторонние предметы. При попадании в печь посторонних предметов отключите кабель питания и обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Печь не должна подвергаться чрезмерному давлению и ударам.

Не размещайте печь на хрупких предметах.

Напряжение, частота и сила тока в сети питания должны соответствовать характеристикам устройства.

Вилку кабеля питания следует надежно подключать к сетевой розетке.

Не используйте переходники с несколькими гнездами, удлинители или электрические преобразователи.

Не размещайте кабель питания на металлических предметах. Кабель питания следует прокладывать между предметами или за печью.

Не используйте поврежденную вилку, кабель питания или плохо закрепленную сетевую розетку. В случае повреждения вилок или кабелей обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Не наносите воду непосредственно на печь.

Не размещайте на печи, внутри нее или на дверце печи какие-либо предметы.

Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи.

Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте осторожны при нагревании блюд и напитков, содержащих спирт, поскольку пары спирта могут вступить в контакт с нагретыми компонентами печи.

Дети могут ушибиться или прищемить пальцы дверцей. При открытии или закрытии дверцы следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии.

### **Предупреждения по использованию микроволновой печи**

Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению. При обращении с такими емкостями следует соблюдать осторожность. Перед извлечением из печи следует всегда давать напиткам постоять не менее 20 секунд. При необходимости напитки следует помешивать во время нагрева. Напитки следует всегда перемешивать после нагрева.

При ожоге выполните следующие действия по оказанию первой помощи:

- 1.** Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.
- 2.** Наложите чистую сухую повязку.
- 3.** Не наносите кремы, масла или лосьоны.

Во избежание повреждения подноса или подставки не кладите их в воду сразу после приготовления.

Не используйте микроволновую печь для обжаривания во фритюре, поскольку температуру масла контролировать невозможно. Горячее масло может неожиданно выплынуть через край посуды.

## Меры предосторожности при работе с микроволновой печью

Следует использовать только ту посуду, которая предназначена для микроволновых печей. Не следует использовать металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры и т. д. Проволочные зажимы необходимо снимать. Возможно образование электрической дуги.

Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды. При разогревании небольшого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить ее перегрев или пригорание.

Кабель и вилка питания должны находиться вдали от источников воды или тепла.

Во избежание взрыва не следует разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе и яйца, сваренные вскрутою. Не следует разогревать в микроволновой печи герметичные контейнеры или контейнеры с вакуумной упаковкой, орехи, томаты и т. д.

Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Это может привести к пожару. В случае перегрева печь может автоматически отключиться. Ее включение будет невозможно, пока печь не охладится до допустимой температуры.

Обязательно пользуйтесь кухонными рукавицами при извлечении посуды из печи.

Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Не открывайте дверцу в течение 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение.

Во избежание ожогов горячим воздухом или паром при открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи.

Не включайте микроволновую печь, если в ней нет приготовляемой пищи. В целях безопасности микроволновая печь автоматически отключится на 30 минут. При случайном включении микроволновой печи рекомендуется поместить в нее стакан воды для поглощения СВЧ-волн.

При установке печи следует обеспечить необходимое свободное пространство вокруг нее в соответствии с указаниями в данном руководстве. (См. раздел "Установка микроволновой печи".)

Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью.

## Меры предосторожности при работе с микроволновыми приборами

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию электромагнитных волн.

- Во время работы печи не оставляйте дверцу открытой. Не препятствуйте закрытию блокировочных фиксаторов (защелок дверцы). Не вставляйте посторонние предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- Не допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После каждого использования печи следует очищать дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- Не включайте микроволновую печь, если она повреждена. В этом случае ее можно включать только после ремонта квалифицированным специалистом.
- **Важно.** Необходимо закрывать дверцу микроволновой печи надлежащим образом. Дверца не должна быть погнута; петли дверцы не должны быть повреждены или слабо закреплены; уплотнитель на дверце и уплотняющие поверхности не должны быть повреждены.
- Все операции, связанные с регулировкой или ремонтом, должны выполняться квалифицированным специалистом.



## Ограниченнaя гарантia

Компания Samsung взимает плату за замену аксессуара или устранение косметического дефекта в том случае, если такое повреждение устройства или аксессуара произошло по вине покупателя. Предметы, на которые распространяется вышеуказанное условие:

- Дверца, ручки, внешняя панель или панель управления с вмятинами, царапинами или повреждениями.
- Сломанный или отсутствующий поднос, направляющая ролика, муфта или решетка.

Данную микроволновую печь следует использовать только по назначению в соответствии с информацией, приведенной в данном руководстве.

Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не являются исчерпывающими. При установке, обслуживании и эксплуатации микроволновой печи необходимо руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным.

Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung или см. справочную информацию на веб-сайте по адресу: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Данную микроволновую печь следует использовать только для нагрева пищи. Она предназначена для использования только в домашних условиях. Запрещается использовать устройство для нагревания тканей и пакетов, наполненных зернами. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования микроволновой печи. Во избежание повреждения поверхностей микроволновой печи и возникновения опасных ситуаций ее следует регулярно чистить и обеспечить надлежащее обслуживание.

## Определение товарной группы

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса В. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса В включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых зданиях.

## ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (ИСПОЛЬЗОВАННОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)



(Действительно для стран, использующих систему  
раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

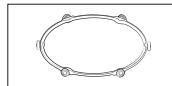
## Установка

### ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В зависимости от модели в комплектацию входит несколько принадлежностей, которые выполняют различные функции.

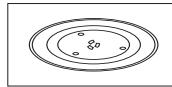
1. **Роликовая подставка** — устанавливается в центре печи.

**Цель:** Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



2. **Вращающийся поднос** — устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпадал с муфтой.

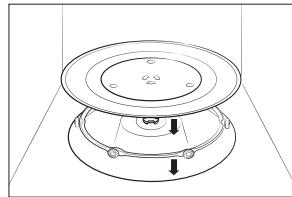
**Цель:** Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.



- ⚠ НЕ используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

### УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.
2. Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.



- ⚠ Если сетевой шнур устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или кабельный узел, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию. В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.
- ⚠ Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.



# обслуживание

## ОЧИСТКА

Необходимо выполнять регулярную очистку печи, чтобы на внешних поверхностях и во внутренней камере не скапливались загрязнения. Обратите особое внимание на дверцу, уплотнение дверцы, вращающийся поднос и роликовую подставку (применимо только для определенных моделей). Если дверца плохо открывается или закрывается, прежде всего нужно проверить, не скопилась ли грязь на уплотнении дверцы. Используйте мягкую ткань, смоченную в мыльной воде, для очистки внутренней и внешней поверхности печи. Промойте и высушите.

### Удаление стойких загрязнений и неприятных запахов из печи

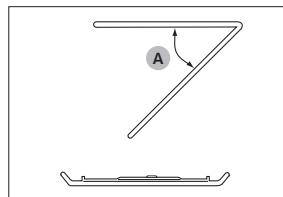
1. Убедитесь, что в печи нет посторонних предметов, и поставьте стакан с разбавленным лимонным соком в центр вращающегося подноса.
2. Нагревайте печь в течение 10 минут при максимальной мощности.
3. По окончании цикла подождите, пока печь остынет. Затем откройте дверцу и протрите камеру приготовления.

### Очистка внутренней поверхности для моделей с поворотным нагревателем

Чтобы очистить верхнюю часть камеры приготовления, опустите верхний нагревательный элемент на 45° (A), как показано на рисунке. Это позволит получить доступ к верхней части. Закончив работу, поднимите верхний нагревательный элемент в исходное положение.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Следите, чтобы на дверце и уплотнении дверцы не скапливались загрязнения: дверца должна открываться и закрываться без рывков. В противном случае срок службы печи может сократиться.
- Не проливайте воду на вентиляционные отверстия печи.
- Не используйте для очистки абразивные или химические вещества.
- После каждого использования необходимо дождаться, пока печь остынет, и очистить камеру приготовления с помощью мягкого моющего средства.



## ЗАМЕНА (РЕМОНТ)

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внутри печи нет съемных компонентов. Не пытайтесь отремонтировать печь или заменить детали самостоятельно.

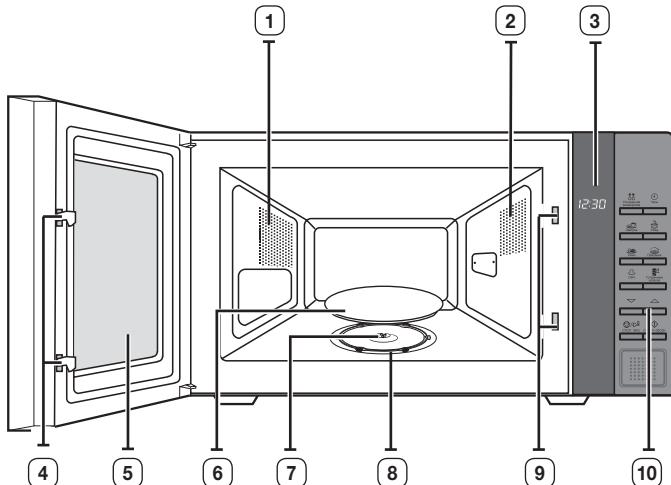
- При возникновении проблем с петлями, уплотнениями и/или дверцей обратитесь к квалифицированному техническому специалисту или в местный сервисный центр компании Samsung для получения технической помощи.
- Если необходимо заменить лампу, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung. Не выполняйте замену самостоятельно.
- При возникновении неполадок с наружным корпусом печи необходимо сразу отключить печь от источника питания, а затем обратиться в местный сервисный центр компании Samsung.

## УХОД В СЛУЧАЕ ДЛИТЕЛЬНОГО НЕИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Если печь не используется в течение продолжительного периода времени, отключите ее от источника питания и поместите в сухое, защищенное от пыли помещение. Пыль и влага, которые скапливаются внутри печи, могут повлиять на эффективность работы устройства.

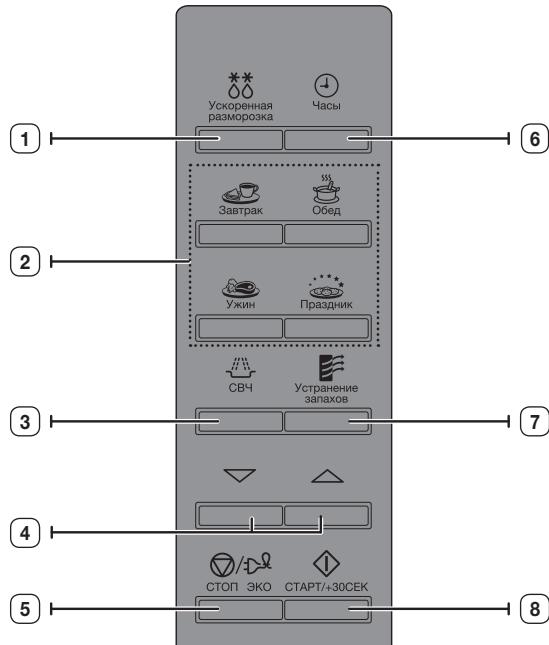
## ФУНКЦИИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

### ПЕЧЬ



- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ | 6. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС                     |
| 2. ПОДСВЕТКА                | 7. МУФТА                                  |
| 3. ДИСПЛЕЙ                  | 8. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА                    |
| 4. ЗАЩЕЛКИ ДВЕРЦЫ           | 9. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ |
| 5. ДВЕРЦА                   | 10. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ                     |

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- |   |  |
|---|--|
| 1. КНОПКА РЕЖИМА УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ              | 4. КНОПКИ ВВЕРХ (↑) / ВНИЗ (↓)<br>(время приготовления, вес и размер порции) |
| 2. КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД | 5. КНОПКА СТОП/РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ  |
| 3. ВЫБОР РЕЖИМА ПО УРОВНЮ МОЩНОСТИ/СВЧ              | 6. НАСТРОЙКА ЧАСОВ   |
|   | 7. КНОПКА УДАЛЕНИЯ ЗАПАХОВ   |
|   | 8. КНОПКА СТАРТ/+30СЕК   |

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Данная микроволновая печь оснащена встроенными часами. При подаче питания на дисплее автоматически отображается значение времени «:0», «88:88» или «12:00».

Установите текущее время. Часы могут показывать время в 12-часовом или 24-часовом формате. Часы необходимо устанавливать в следующих случаях.

- При первоначальной установке микроволновой печи
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.

### 1. Чтобы установить время в...

24-часовом формате

12-часовом формате

Нажмите кнопку **Часы** (⌚) один или два раза.



### 2. Чтобы задать часы, нажмите кнопки (▽) и (△).



### 3. Нажмите кнопку ⌚.



### 4. Чтобы задать минуты, нажмите кнопки (▽) и (△).



### 5. Нажмите кнопку ⌚.



## ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

Ниже описывается процесс приготовления или разогрева пищи.

**ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра.

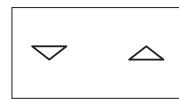
Сначала поместите приготавливаемое блюдо в центр врачающегося подноса. Затем закройте дверцу.

### 1. Нажмите кнопку ⌂.

**Результат:** Отобразится значение мощности 800 Вт (максимальная мощность для приготовления пищи):  
Выберите необходимый уровень мощности, нажимая кнопку ⌂, пока на дисплее не отобразится соответствующее значение мощности. См. таблицу уровней мощности.



### 2. Выберите время приготовления, нажимая кнопки (▽) и (△).



### 3. Нажмите кнопку ⌁.

**Результат:** В печи загорится свет, и поднос начнет вращаться.



- 1) Начнется приготовление пищи, по его окончании прозвучат четыре звуковых сигнала.
- 2) Напоминая об окончании приготовления, печь подаст 3 звуковых сигнала (по одному сигналу в минуту).
- 3) Затем вновь отобразится текущее время.

**Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пустая.

Если нужно быстро разогреть блюдо на максимальной мощности (800 Вт), просто нажмите кнопку **+30СЕК** столько раз, сколько вы хотите задать интервалов по 30 секунд для времени приготовления. Печь начинает работать немедленно.

## УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

Уровень мощности	Выходная мощность
	СВЧ
ВЫСОКИЙ	800 Вт
УМЕРЕННО ВЫСОКИЙ	600 Вт
СРЕДНИЙ	450 Вт
УМЕРЕННО НИЗКИЙ	300 Вт
РАЗМОРОЗКА (**)	180 Вт
НИЗКИЙ/ТЕПЛАЯ ПИЦЦА	100 Вт

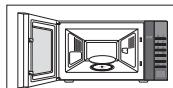
- Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.
- Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

## ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пиццы.

1. Временная остановка; Откройте дверцу.

**Результат:** Процесс приготовления пищи остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления, снова закройте дверцу и нажмите кнопку .



2. Полная остановка; Нажмите кнопку .

**Результат:** Процесс приготовления будет остановлен. При необходимости отмены параметров приготовления нажмите кнопку **СТОП** еще раз.



- Параметры можно отменить перед началом процесса готовки, просто нажав кнопку **СТОП** .

## НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Время приготовления пицы можно увеличивать нажатием кнопки "+30СЕК" добавляя каждым нажатием 30 секунд времени приготовления.

Нажмите кнопку **+30СЕК** один раз, чтобы добавить 30 секунд.



СТАРТ/+30СЕК

## ПРИМЕНЕНИЕ ФУНКЦИИ УСТРАНЕНИЯ ЗАПАХОВ

Используйте эту функцию после приготовления ароматной пищи или если внутри печи имеется дым.

Завершив чистку, нажмите кнопку **Устранение запахов** .

Раздастся четыре звуковых сигнала.



Устранение запахов

- Время процедуры удаления запаха - 5 минут. Оно увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки **+30СЕК**.

- Максимальное время процедуры удаления запаха - 15 минут.

## НАСТРОЙКА РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Данная печь оснащена режимом энергосбережения. Данный режим позволяет экономить электроэнергию, когда печь не используется.

- Нажмите кнопку **Режим энергосбережения** .
- Чтобы выйти из режима энергосбережения, откройте дверцу, после чего на дисплее отобразится текущее время. Печь готова к использованию.



СТОП ЭКО

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ РУССКИХ БЛЮД

При использовании функции приготовления русских блюд, время приготовления устанавливается автоматически. Для выбора количества порций нажмите необходимую кнопку раздела Русская кухня соответствующее количество раз. Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

1. Нажмите необходимую кнопку

**Приготовление русских блюд** Завтрак / Овсянка / Ужин / Праздник  
соответствующее число раз.



2. Нажмите кнопку **СТАРТ** (◊).

**Результат:** По окончании:

- 1) Раздастся четыре звуковых сигнала.
- 2) Сигнал, напоминающий об окончании приготовления, прозвучит 3 раза. (по одному в минуту)
- 3) Затем вновь отобразится текущее время.



Используйте только ту посуду, которая подходит для микроволновых печей.

## МГНОВЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД/ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В следующей таблице представлены 4 программы автоматического приготовления русских блюд с указанием количества продуктов, времени выдержки и соответствующих рекомендаций.



### 1. ЗАВТРАК

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Каша овсяная	260 г	Овсяные хлопья «Геркулес» – 50 г, сахар – 5 г, соль – 0,5 г, кипяток – 200 мл, холодное молоко – 100 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Высыпьте хлопья в глубокую тарелку, добавьте сахар и соль. Добавьте кипяток, молоко и хорошо перемешайте. Начните приготовление.			
2	Каша гречневая	200 г	Гречневая крупа - 100 г, соль - 2 г, кипящая вода - 300 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Высыпьте гречневую крупу в глубокую чашу и добавьте соль. Добавьте кипяток и хорошо перемешайте. Плотно накройте крышкой. Начните приготовление.			
3	Яйца-пашот	1 шт.	Яйцо – 1 шт., вода – 150 мл, уксус 9 % – 10-15 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите чашу с водой и уксусом в микроволновую печь. Доведите воду до кипения. После звукового сигнала выньте чашу с водой и уксусом из печи. Помешивая вилкой воду так, чтобы в центре образовалась воронка, влейте в нее разбитое яйцо. Продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Сосиски с зеленым горошком	Сосиски – 2 шт. Горячий горошек – 135 г	Сосиски – 2 шт. (50 г/шт.), сливочное масло – 5 г, консервированный горошек – 135 г (без жидкости)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Снимите оболочку с сосисок, проколите их вилкой и положите в глубокую чашу, добавив сливочное масло. Сверху на мясо выложите консервированный горошек. Начните приготовление.			
5	Омлет	130-135 г.	Яйца – 3 шт., молоко – 30 мл, соль – 2 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Взбейте яйца с молоком и солью, выпейте полученную массу в тарелку. Начните приготовление.			
6	Кекс	180 г	Сахар – 45 г; сахар с ароматом ванили – 5 г, масло – 40 г, яйцо – 0,5 шт., молоко – 30 мл, разрыхлитель – 3 г, мука – 100 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Хорошо перемешайте сахар, ванильный сахар и сливочное масло. Добавьте взбитое яйцо. Добавьте остальные ингредиенты. Поместите полученную массу в смазанную чашу. Начните приготовление. Дайте кексу остыть, прежде чем вынуть его из чаши.			
7	Лимонные шарики	190 г (5 шт.)	Мука – 100 г, сливочное масло – 50 г, сахар – 40 г, яичный желток – 1 шт., теплая вода – 0,5 ст. ложка, лимонная цедра Для обсыпки: Яичный желток – 1 шт., сахарная пудра – 3-5 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Хорошо перемешайте все ингредиенты. Сделайте пять шариков. Выложите их на пергаментную бумагу. Поставьте на вращающийся поднос. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, смажьте шарики сверху яичным желтком, посыпьте сахарной пудрой и продолжите приготовление. Дайте им остыть			

<b>2.ОБЕД</b>			
Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Борщ	340 г	(1) Тертая свекла – 50 г, нацинкованная соломкой капуста – 20 г, тертая морковь – 15 г, нацинкованный лук – 10 г, томатная паста – 15 г, сахар – 5 г (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 650 мл, лавровый лист – 1 шт., уксус 9 % – 5 мл (по желанию)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу (1), добавьте горячий бульон (говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 650 мл) и лавровый лист. Начните приготовление.			
2	Мясная солянка	340 г	(1) Нацинкованный лук – 45 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 350 мл, (2) Каперсы – 7 г, тертый соленый огурец – 50 г, томатная паста – 10 г, маслины – 16 г, жидкость от маслин – 20 мл, лавровый лист – 1 шт., мясное ассорти – 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 300 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите лук в большую чашу, добавьте кипящий бульон (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте остальные ингредиенты (2). Хорошо все перемешайте, добавьте бульон, лавровый лист и продолжите процесс приготовления.			
3	Куриный суп с лапшой	350 г	Вермишель – 10 г, куриное филе – 50 г, тертая морковь – 15 г, нацинкованный лук – 10 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 440 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите вермишель в большую чашу, добавьте кипящий бульон и остальные ингредиенты. Хорошо перемешайте и начните приготовление.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Свиная шейка с горчицей	250 г	(1) Свинина (шейная часть) – 150 г, тертая морковь – 20 г, нацинкованный лук – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, дижонская горчица – 20 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Порежьте мясо ломтиками, подготовьте овощи, добавьте куриный бульон (1). Положите в глубокую тарелку. Хорошо перемешайте и начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с мясом, перемешайте и продолжите процесс приготовления.</p>			
5	Мясные Ежики	220 г	(1) Мясной фарш (говядина и свинина) - 120 г (разделите на три части), отваренный рис- 40 г, соль - 1 г, черный молотый перец - 0,5 г, шинкованный лук - 20 г, мелко рубленный чеснок - 3 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 10 г, вода – 40 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и перемешайте руками. Слепите три шарика. Положите лук и чеснок в глубокую тарелку. На них выложите мясные шарики и добавьте бульон. Поместите тарелку в печь. (1) Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса. (2) Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте соус в бульон с мясными биточками. Переверните и продолжите процесс приготовления.</p>			
6	Фруктовый компот	200 мл	Курага – 25 г, чернослив – 20 г, сушеные яблоки – 15 г, сахар – 10 г, лимонная кислота – 2 щепотки, кипящая вода – 450 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящую воду. Начните приготовление.</p>			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
7	Суп из овощей	350 г	Замороженные овощи – 150 г, овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 300 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление.</p>			
8	Пельмени	450 г (15 шт.) с бульоном	Замороженные пельмени – 15 шт. (по 10–12 г/шт.), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 600 мл, целиковый черный перец – 3-5 шт., лавровый лист – 1 шт.
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Перемешайте. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните ножки и продолжите процесс приготовления.</p>			

### 3. УЖИН

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Куриные ножки с черносливом	325 г 2 шт.	Нашинкованный лук – 15 г, нашинкованная морковь – 20 г, куриные окорочки – 2 шт. (160-180 г), чернослив – 5 - 7 шт. (50 г), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 200 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Положите лук и морковь в глубокую тарелку. Сверху выложите куриные ножки, добавьте чернослив и бульон. Поместите чашу в микроволновую печь. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните ножки и продолжите процесс приготовления.</p>			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
2	Вареная индейка с овощами	315 г	Филе индейки, нарезанное ломтиками – 150 г, нацинкованный цуккини – 50 г, нацинкованный лук – 15 г, нацинкованная морковь – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 150 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните кусочки филе, перемешайте овощи и продолжите процесс приготовления.			
3	Картофель, запеченный целиком	140-180 г 1-2 шт.	Крупный картофель – 160 – 200 г (1-2 шт.)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Вымойте картофель и очистите от кожуры. Положите его в микроволновую печь. Начните приготовление. Разрежьте перед подачей. Перед подачей на стол добавьте сливочное масло, сметану, сыр или другие приправы по вкусу.			
4	Рататуй	260 г	Нарезанный кубиками цуккини – 100 г, нарезанная кубиками морковь – 60 г, нарезанный кубиками болгарский перец – 75 г, нарезанный кубиками лук – 45 г, мелко рубленый чеснок – 6 г, томатная паста – 10 г (для вкуса можно добавить майоран или базилик), овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 130 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в чашу. (Добавьте майоран и базилик.) Хорошо перемешайте. Начните приготовление.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Рыба по-старорусски	340 г	(1) Нацинкованная соломкой свекла – 30 г, нацинкованная соломкой морковь – 30 г, нацинкованный соломкой лук – 15 г, рыбный/куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 200 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 10 г, томатная паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Филе карпа или судака – 150 г, лавровый лист – 1 шт.
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон. (1) Начните приготовление. После звукового сигнала перемешайте смесь для соуса, овощи и бульон. (2) Добавьте рыбу и лавровый лист (3). Продолжите процесс приготовления.			
6	Стейк-бабочка из лосося	125 г	Стейк лосося в форме бабочки – 150-170 г, соль – 1 г, вода – 20 г (сок лимона или апельсина на выбор – 10 г)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Приправьте стейк лосося. Поместите его в чашу и добавьте воды. (При желании можно добавить сок). Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.			
7	Рыба на пару со сливочным соусом	120 г + 53 г соуса	Филе трески - 140-150 г (или филе судака), лимон - 10 г (выжатый сок), соль - 1 г, вода - 30 г, лавровый лист - 1 шт. Соус: Яйцо, сваренное вкрутую - 20 г (0,5 шт.), рубленая петрушка - 3-5 г, масло - 30 г (режим СВЧ на мощности 800 Вт - 1 мин)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Приправьте рыбное филе. Поместите его в чашу и добавьте воды. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление. Отдельно приготовьте соус. Сварите яйцо и порежьте его небольшими кубиками. Порубите петрушку и растопите сливочное масло. Смешайте все ингредиенты и поместите сверху на рыбу.			

## 4. ПРАЗДНИК



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Рыба по-московски	270 г	(1) Шампиньоны – 30 г, филе судака – 150 г, растительное масло – 5 г (2) Сметана - 30 г (2 x 15 г) (3) Круглые ломтики печеного картофеля – 2 шт. (60-70 г/шт.), соль – 5 г, молотый белый перец – 0,5 г, тертый сыр – 25 г
			<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>  Выложите грибы на тарелку с рыбой. Полейте растительным маслом (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, положите половину порции сметаны на керамическую тарелку (в центр) (2). Выложите в сметану грибы. Положите сверху рыбу. Приправьте специями. Разложите вокруг рыбы картофель. Картофель посыпьте сыром (3). Продолжите процесс приготовления.
2	Перец фаршированный	480-500 г 2 шт.	(1) Болгарский перец – 2 шт. (80 г/шт.), мясной фарш (говядина и свинина) – 150-190 г (разделите на две части), обычный отваренный рис – 10-20 г, соль – 5 г, черный молотый перец – 0,5 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведененный в воде – 200 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 10 г, вода – 50 мл
			<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>  Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и перемешайте руками. Удалите у перца сердцевину и семена. Заполните перец мясом. Положите его в глубокую чашу и добавьте бульон (1). Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с фаршированным перцем. Переверните и продолжите процесс приготовления.
3	Форель с овощами	210-240 г	Сливочное масло – 10 г (2 x 5 г), нацинкованная морковь – 35 г, нацинкованный лук – 25 г, мелко рубленый чеснок – 3 г, рубленые листья сельдерея – 5 г, форель – 1 шт. (220-250 г), соль – 1 г, белый молотый перец – 0,5 г, сливочное масло – 5 г
			<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>  Смажьте центр пергаментной бумаги сливочным маслом. Выложите на бумагу морковь, лук, чеснок и сельдерей. На овощи положите приправленную специями форель. Смажьте рыбу сливочным маслом. Накройте бумагой. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Стейк из лосося на пару	150-170 г	Стейк лосося с костями и кожей – 200-250 г, соль – 1 г, лимон – 15 г (сок), вода – 20 г
	<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>		
	Приправьте стейк лосося. Поместите его в чашу и добавьте воды. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.		
5	Азу	250 г	(1) Шейка свинья куском – 170 г, нацинкованный лук – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведененный в воде – 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 15 г, вода – 50 мл, тертые соленые огурцы - 30 г
	<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>		
	Положите мясо и лук в глубокую тарелку и добавьте бульон (1). Начните приготовление. После звукового сигнала переверните, добавьте смесь для соуса (2) к овощам, бульону и мясу. Все перемешайте и продолжите процесс приготовления.		
6	Судак с помидорами и сыром	150 г	Филе судака – 80-100 г (или карпа), майонез – 10 г, соль – 1 г, помидоры, нарезанные кружочками – 50 г, тертый сыр – 20 г
	<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>		
	Смажьте майонезом и посолите филе рыбы. Положите на рыбу помидоры, наколов их зубочисткой. Сверху посыпьте сыром. Поместите на тарелку и начните приготовление. Извлеките зубочистку.		
7	Клюквенный морс	200 мл	Замороженная клюква – 40 г, сахар – 30 г, вода – 200 мл
	<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>		
	Измельчите замороженную клюкву с помощью блендера. Поместите все ингредиенты в большую чашу. Начните приготовление. Охладите и процедите.		
8	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Мука – 85 г, сахарная пудра - 25 г, масло - 50 г, яйцо - 0,5 шт., соль - 1 г
	<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>		
	Хорошо перемешайте муку, сахарную пудру и сливочное масло. Добавьте соль и яйцо. Хорошо перемешайте. Разделите тесто на два круглых плоских печенья. Поместите их на поднос, накрытый пергаментной бумагой. Начните приготовление.		

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ

Функция автоматического ускоренного размораживания позволяет размораживать мясо, птицу, рыбу или фрукты/ягоды. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

 Пользуйтесь посудой, предназначеннной для использования в микроволновых печах.

Сначала поместите замороженный продукт в центр врачающегося подноса и закройте дверцу.

- Выберите тип приготавливаемой пищи, нажав кнопку **Ускоренная разморозка**  один или несколько раз. (см. таблицу сбоку).



- Выберите вес продукта, нажимая кнопки  и . Максимально допустимый вес — 1500 г.



- Нажмите кнопку **СТАРТ** .



**Результат:**

- Начинается размораживание продуктов.
- Во время размораживания печь подает звуковые сигналы, напоминая о том, что нужно перевернуть продукты.
- Снова нажмите кнопку 

 Продукты можно также размораживать, не используя автоматические параметры. Для этого выберите функцию приготовление/разогрев в режиме СВЧ и уровень мощности 180 Вт. Подробную информацию см. в разделе «Приготовление/разогрев пищи» на стр. 14.

## ПАРАМЕТРЫ УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ

В таблице ниже представлены разные программы режима автоматической ускоренной разморозки, объем продукта, время выдержки и соответствующие рекомендации.

Перед размораживанием следует удалить упаковку. Положите мясо, птицу, рыбу или фрукты/ягоды на керамическую тарелку.

Код/Продукты	Порция	Время выдержки	Рекомендации
<b>1. Мясо</b>	200-1500 г	20-90 мин.	Закройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
<b>2. Птица</b>	200-1500 г	20-90 мин.	Накройте ножки и крыльышки алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой птицы, так и отдельных частей.
<b>3. Рыба</b>	200-1500 г	20-80 мин.	Хвост рыбы оберните алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
<b>4. Фрукты</b>	100-600 г	5-20 мин.	Равномерно разложите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа подходит для всех видов фруктов.

## ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.

1. Одновременно нажмите кнопки (⌚) и (⌚).

**Результат:**

- На дисплее появится следующая индикация.



- Печь не будет больше подавать сигнал при каждом нажатии кнопки.

2. Чтобы снова включить зуммерный сигнал, нажмите кнопки (⌚) и (⌚) одновременно.

**Результат:**

- На дисплее появится следующая индикация.



- Печь будет снова подавать звуковой сигнал.



## ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

В данной микроволновой печи есть встроенная система безопасности, которая позволяет блокировать использование печи, чтобы дети или не знакомый с работой печи человек не мог случайно ее включить.

Печь можно заблокировать в любое время.

1. Одновременно нажмите кнопки (⌚) и (⌚).

**Результат:**

- Печь заблокирована (выбор функций недоступен).
- На дисплее отобразится «L».



2. Чтобы разблокировать печь, снова одновременно нажмите кнопки (⌚) и (⌚).

**Результат:** Печью можно пользоваться как обычно.



## руководство по выбору посуды

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведена информация о различных типах кухонных принадлежностей, возможности и способах их использования в микроволновой печи.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
<b>Алюминиевая фольга</b>	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Близкое расположение фольги к стенке печи или использование фольги в большом количестве может привести к образованию электрической дуги.
<b>Блюдо для получения корочки</b>	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
<b>Фарфор и керамика</b>	✓	Фарфор, керамику, глазированную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
<b>Одноразовая посуда из полизифирного волокна</b>	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
<b>Упаковка продуктов быстрого приготовления</b>		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Можно использовать для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.
• Бумажные пакеты или газеты	✗	Риск возгорания.
• Изготовленная из вторсырья бумага или посуда с металлической отделкой	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
<b>Стеклянная посуда</b>		
• Посуда для приготовления	✓	Может использоваться при отсутствии металлической отделки.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
• Тонкостенная стеклянная посуда	✓	Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть.
• Стеклянные банки	✓	Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.
<b>Металл</b>		
• Блюда	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.
• Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой	✗	
<b>Бумага</b>		
• Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки	✓	Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная бумага	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
<b>Пластик</b>		
• Контейнеры	✓	В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик.
• Пищевая пленка	✓	Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку.
• Пакеты для заморозки	✓ ✗	Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.
<b>Вощеная или жиронепроницаемая бумага</b>	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ : Рекомендуется

✓ ✗ : Использовать с осторожностью

✗ : Не рекомендуется

## устранение неисправностей

### **ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА**

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

#### **Это нормальное явление.**

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий.

#### **Печь не начинает работать при нажатии кнопки .**

- Плотно ли закрыта дверца?

#### **Пища оказывается совершенно не готовой.**

- Правильно ли установлено время, и нажата ли кнопка ?
- Закрыта ли дверца?
- Возможно произошла перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

#### **Продукт либо не готов, либо передержан.**

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

#### **В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).**

- Возможно используется посуда с металлической отделкой?
- Возможно в печи оставлена вилка или другая металлическая посуда?
- Возможно алюминиевая фольга находится слишком близко к внутренним стенкам?

#### **Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.**

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены. Для решения данной проблемы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. Вновь установите время.

 Если с помощью вышеприведенных инструкций проблему решить не удается, обратитесь в торговую организацию или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

<b>Модель</b>	<b>FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W</b>
<b>Источник питания</b>	230 В ~ 50 Гц
<b>Потребление электроэнергии</b> Микроволновая печь	1150 Вт
<b>Производимая мощность</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Рабочая частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Метод охлаждения</b>	Двигатель вентилятора
<b>Размеры (Ш x В x Г)</b> Внешние	489 x 275 x 344 мм
Внутренняя камера печи	330 x 211 x 324 мм
<b>Объем</b>	23 литров
<b>Вес</b> Нетто	Приблизительно 12 кг

※ оборудование класса I

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

Примечание

Примечание

Примечание

Примечание

**SAMSUNG**

**Производитель:** Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Адрес производителя:** (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гёнгидо, Корея, 16677

**Адрес мощностей производства:** ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК,  
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Страна производства:** Малайзия

**Импортер в России:** ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»

Адрес: Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru/support">www.samsung.com/ua_ru/support</a> (Russian)



DE68-04368A-02



FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W  
FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W

# Мікрохвильова піч

Інструкція користувача і  
посібник із приготування їжі

уявіть можливості

Дякуємо за придбання цього виробу компанії  
Samsung.

Зверніть увагу на те, що гарантія Samsung НЕ поширюється на дзвінки в центр  
обслуговування, що стосуються пояснень щодо принципів роботи виробу, коригування  
неправильного встановлення виробу або чищення чи технічного обслуговування.

SAMSUNG

## Зміст

<b>Вказівки з техніки безпеки .....</b>	<b>2</b>
Правильна утилізація виробу (відходи електричного та електронного обладнання) .....	10
<b>Встановлення .....</b>	<b>11</b>
Приладдя.....	11
Встановлення мікрохвильової печі.....	11
<b>Догляд.....</b>	<b>12</b>
Чищення.....	12
Заміна (ремонт) .....	12
Догляд за пристроєм у разі тривалого простою .....	12
<b>Функції печі .....</b>	<b>13</b>
Піч.....	13
Панель керування .....	13
<b>Використання печі .....</b>	<b>14</b>
Встановлення часу.....	14
Приготування/розігрівання .....	14
Рівень потужності .....	15
Зупинка приготування їжі .....	15
Регулювання часу приготування .....	15
Використання функції усунення запахів.....	15
Встановлення режиму заощадження електроенергії .....	15
Використання функції приготування російських страв .....	16
Режим швидкого приготування російських страв/приготування .....	16
Використання режиму автоматичного швидкого розмороження.....	21
Параметри автоматичного швидкого розмороження .....	21
Вимкнення звукового сигналу.....	22
Блокування мікрохвильової печі для безпеки.....	22
<b>Посібник із вибору посуду .....</b>	<b>23</b>
<b>Усунення несправностей .....</b>	<b>24</b>
<b>Технічні характеристики .....</b>	<b>25</b>

## вказівки з техніки безпеки

### ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо пошкоджено дверцята або ущільнювачі дверцят, піч не можна використовувати до тих пір, поки її не полагодить спеціаліст.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для осіб, які не є спеціалістами, небезпечно проводити обслуговування та ремонт, що включає зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвиль.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Рідини та інші продукти не можна розігрівати в щільно закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Діти можуть користуватися піччю без нагляду дорослих, лише якщо попередньо отримали відповідні вказівки, можуть безпечно користуватися піччю і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.

Цей пристрій призначено виключно для побутового використання; його не слід використовувати у таких місцях:

- у кухонному блоці в магазині, офісі та інших робочих середовищах;
- на фермерських господарствах;
- клієнтами у готелях, мотелях та інших подібних закладах;
- у закладах, які пропонують ночівлю і сніданок.

Використовуйте лише посуд і приладдя, призначені для мікрохильових печей.

Нагриваючи їжу у пластиковому чи паперовому посуді, необхідно час від часу заглядати в піч, оскільки посуд може загорітися.

Ця мікрохилькова піч призначена для розігрівання продуктів і напоїв. Висушування продуктів або одягу, підігрівання подушечок для обігрівання, тапочок, губок, вологих ганчірок і подібних предметів може привести до травмування, зайнання або пожежі.

Якщо побачите чи відчуєте дим, вимкніть піч і від'єднайте кабель від розетки. Не відкривайте дверцята, щоб полум'я згасло без доступу кисню.

Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека раптового закипання рідини, тому необхідно обережно поводитися з наповненим рідиною посудом.

Щоб запобігти опікам, вміст пляшок із молоком і баночек із дитячим харчуванням необхідно перемішувати та збовтувати, а також перевіряти його температуру перед годуванням дитини.

Не можна нагрівати в мікрохильовій печі яйця у шкаралупі або неочищенні круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення підігрівання.

Піч необхідно регулярно чистити і видаляти з неї залишки продуктів.

Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що призведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

Пристрій призначено для використання лише будованим. Пристрій не можна встановлювати в шафці.

У мікрохильову піч заборонено ставити продукти і напої в металевому посуді.

Виймаючи ємності з пристрою, будьте обережні, щоб не зрушити скляну тарілку.

Пристрій не можна чистити парою.

Пристрій не можна мити під струменем води.

Цей пристрій не розраховано для встановлення у транспортних засобах, трейлерах тощо.

Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристроєм.

За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.

Діти, старші 8-ми років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристроєм, лише якщо перебувають під наглядом або навчені безпечно користуватися пристроєм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям грatisя цим пристроєм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.

Пристрій має бути встановлено таким чином, щоб завжди була змога відключити його від мережі живлення. Для відключення пристрою використовуйте штепсель, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил.

Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.

Цю піч потрібно встановлювати у правильному напрямку і на такій висоті, щоб отримати легкий доступ до камери і панелі керування.

Перш ніж використовувати піч вперше, слід підігріти в ній воду протягом 10 хвилин.

Якщо піч видає незрозумілий шум, чути запах горілого чи йде дим, негайно від'єднайте штепсель від мережі та зверніться в найближчий центр обслуговування.

## ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Цей пристрій відповідає вимогам Європейського Союзу.

Утилізація упаковки і пристрою

Упаковка цього пристрою підлягає повторній переробці.

Можуть використовуватись такі матеріали:

- картон;
- поліетиленова плівка (PE);
- полістирол без фреону (твердий пінопласт).

Утилізуйте ці матеріали у відповідальний спосіб відповідно до державних норм.

Органи влади можуть надати інформацію щодо утилізації використаних побутових пристройів у відповідний спосіб.

### Безпека

Пристрій має під'єднувати лише кваліфікований технік.

Мікрохвильову піч розроблено для домашнього використання. Її потрібно використовувати виключно для приготування їжі. Пристрій нагрівається під час використання і залишається гарячим після використання. Будьте уважні у випадку перебування поблизу пристрою дітей.

Встановлення поблизу звичайної духовки.

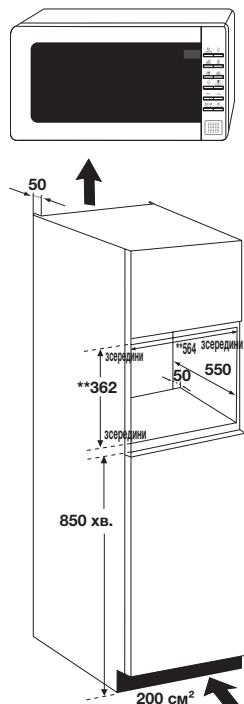
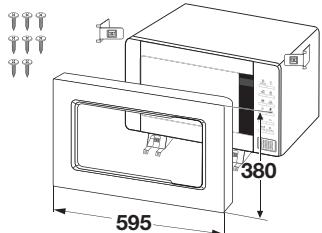
- Якщо мікрохвильову піч слід встановити поблизу звичайної духовки, між ними потрібно залишити достатньо місця для запобігання їхньому перегріванню, оскільки навколо може бути дуже висока температура. Очевидно, важливо ретельно дотримуватись інструкції виробника зі встановлення звичайної духовки.
- Вбудовану мікрохвильову піч не можна встановлювати над звичайною духовкою, оскільки систему охолодження мікрохвильової печі може бути порушенено гарячим повітрям зі звичайної духовки.

### Підключення до електромережі

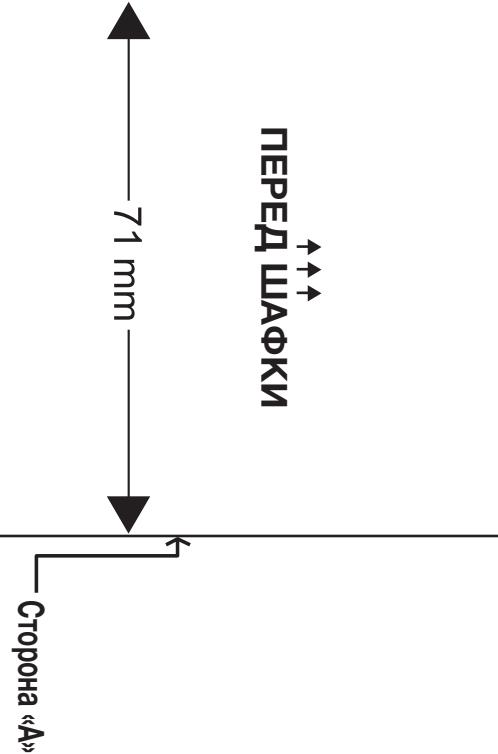
Живлення, до якого під'єднується пристрій, має відповідати національним і місцевим нормам.

Щоб створити постійне з'єднання, упевнітесь, що застосовується багатополюсний перемикач з відстанню між контактами щонайменше 3 мм.

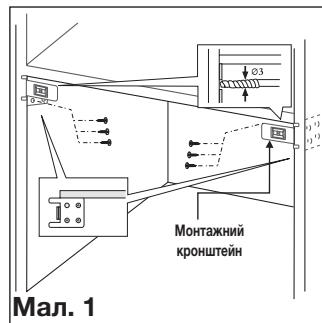
## Розміри для встановлення



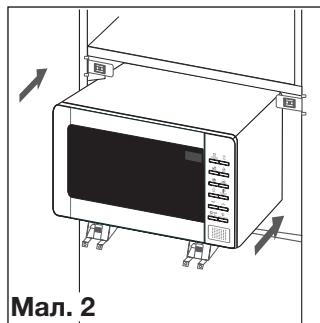
## Шаблон



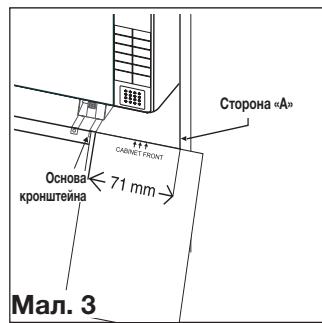
1. Щоб просвердлити отвори, використовуйте 3-мм свердло. Закрутіть гвинти у монтажний кронштейн. (Малюнок 1)
2. Поставте мікрохвильову піч у шафку. (Малюнок 2)
3. Використайте шаблон, щоб встановити основу кронштейна на відстані 71 мм від сторони «A» шафки. (Малюнок 3)
4. Щоб просвердлити отвори, використовуйте 3-мм свердло. Закрутіть гвинти у основу кронштейна. (Малюнок 4)
5. Прикріпіть компоненти. (Малюнок 5)
6. Під'єднайте піч до електромережі. Перевірте, чи пристрій працює.



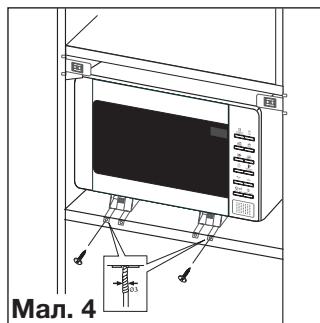
Мал. 1



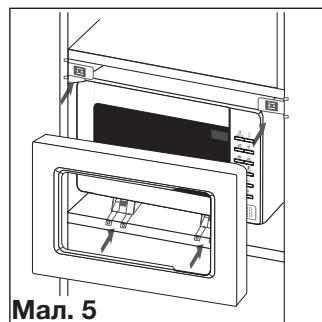
Мал. 2



Мал. 3



Мал. 4



Мал. 5



## Загальні вказівки з безпеки

Будь-які зміни або ремонт пристрою повинен здійснювати лише кваліфікований спеціаліст.

Не розігрівайте рідини або продукти у щільно закритій ємності в режимі мікрохвиль.

Не використовуйте для чищення печі бензол, розчинник, спиртовий засіб чи засоби, які використовують пару або воду під високим тиском. Не встановлюйте піч: біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів; у місці з високим вмістом жиру, вологому або запиленому місці, під прямим сонячним промінням і водою (дощем), чи в місцях, де може витікати газ, на нерівній поверхні.

Цю піч слід належно заземлити відповідно до місцевих і національних норм.

Регулярно чистьте сухою ганчіркою роз'єми і контакти вилки живлення від сторонніх речовин.

Не тягніть і не згинайте надміру кабель живлення, не ставте на нього важкі предмети.

Якщо є витік газу (пропану, зрідженої нафтового газу тощо), негайно провіріть приміщення. Не торкайтесь кабелю живлення.

Не торкайтесь кабелю живлення мокрими руками.

Не виміайте вилку кабелю живлення з розетки, коли піч працює.

Не вставляйте в отвори печі пальці чи інші сторонні предмети. Якщо в піч потрапить сторонній предмет, вийміть вилку кабелю живлення з розетки і зверніться в місцевий центр обслуговування Samsung.

Не тисніть надмірно та не стукайте по печі.

Не ставте піч на ламкі предмети.

Упевніться, що напруга, частота і струм мережі відповідають технічним характеристикам пристрою.

Надійно вставляйте вилку кабелю живлення в розетку. Не використовуйте адаптер для кількох штепселів, кабель-подовжувач або електричний трансформатор.

Не підвішуйте кабель живлення на металеві предмети. Упевніться, що кабель живлення прокладений між предметами чи позаду печі.

Не використовуйте пошкоджену вилку, кабель живлення або ненадійно закріплена розетка. Якщо вилка чи кабель живлення пошкоджені, зверніться в місцевий центр обслуговування Samsung.

Не лийте і не розпилюйте воду на або у піч.

Не ставте предмети на або всередину печі, на дверцята печі.

Не розпилюйте летючі речовини, наприклад інсектициди, на поверхню печі.

Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Оскільки випари спирту можуть контактувати з гарячими частинами печі, будьте обережні, коли нагріваете їжу чи напої, які містять спирт.

Діти можуть вдаритись чи притиснути пальці дверцятами. Тримайте дітей подалі, коли відкриваєте/закриваєте дверцята.

### Попередження щодо мікрохвиль

Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека раптового закипання рідини, тому необхідно обережно поводитися з наповненим рідиною посудом. Завжди давайте напоям постояти щонайменше 20 секунд, перш ніж пити їх. Якщо потрібно, помішуйте напій під час розігрівання. Завжди помішуйте напій після розігрівання.

У разі опіку дотримуйтесь цих інструкцій із надання першої допомоги.

1. Занурте обпечено місце в холодну воду щонайменше на 10 хвилин.
2. Накладіть на обпечено ділянку чисту суху пов'язку.
3. Не наносьте на обпечено ділянку жодних кремів, олій чи лосьйонів. Не кладіть піддон чи решітку у воду відразу після приготування, оскільки так можна їх пошкодити.

Не використовуйте піч для приготування страв у фритюрі, оскільки температуру олії контролювати неможливо. Може статися раптове закипання гарячої олії.

## Правила техніки безпеки для мікрохвильової печі

Використовуйте лише посуд, призначений для мікрохвильових печей. Не використовуйте металеві контейнери, посуд із золотистою чи сріблястою оправою, шампури тощо.

Знімайте металеві затискачі. Може виникнути електричний розряд. Не використовуйте піч для сушіння газет чи одягу.

Невелику кількість їжі ставте на недовгий час, щоб не перегріти її і щоб вона не закипала.

Тримайте кабель живлення і його вилку подалі від води і джерел тепла. Щоб уникнути ризику вибуху, не нагрівайте яйця у шкаралупі або цілі круто зварені яйця. Не нагрівайте герметично закриті контейнери, горіхи, помідори тощо.

Не накривайте вентиляційні отвори тканиною або папером. Може статися займання. Піч може перегрітись і вимкнутись автоматично; піч не працюватиме, поки достатньо не охолоне.

Коли вимаєте страви з печі, завжди використовуйте спеціальні рукавиці.

Помішуйте рідину під час розігрівання або після розігрівання і дайте її охолонути щонайменше 20 секунд, щоб запобігти її раптовому закипанню.

Відкривайте дверцята, стоячи на відстані витягнутої руки від печі, щоб запобігти отриманню опіків від гарячого повітря або пари, що виходять із печі.

Не вмикайте піч, коли вона порожня. З метою безпеки піч автоматично вимкнеться через 30 хвилин. Рекомендовано постійно зберігати склянку води всередині печі для поглинання мікрохвильової енергії у випадку випадкового увімкнення печі.

Встановлюйте піч, дотримуючись належної відстані від стіни чи інших предметів, як зазначено в цьому посібнику (дивіться розділ «Встановлення мікрохвильової печі»).

Будьте уважні, коли підключаете інші електропристрої до розетки біля печі.

## Правила техніки безпеки для режиму мікрохвиль

Недотримання цих запобіжних заходів може привести до шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання на організм.

- Не вмикайте піч, якщо дверцята відкриті. Не використовуйте піч із зіпсованими блокувальними контактами (замками дверцят). Не вставляйте нічого в отвори блокувальних контактів.
- Не вставляйте нічого між дверцятами та передньою панеллю печі і не допускайте накопичення часточок продуктів або миючих засобів на ущільнювальних поверхнях. Підтримуйте дверцята та їх ущільнювальні поверхні в чистоті, протираючи їх після кожного використання печі спочатку вологою, а потім м'якою сухою ганчиркою.
- Не вмикайте піч, якщо вона несправна. Використовуйте піч лише після того, як її оглянув кваліфікований спеціаліст.
- Важлива інформація:** дверцята печі мають надійно закриватись. Дверцята не мають бути зігнутими; завіси дверцят не мають бути поламані чи послаблені; ущільнювачі дверцят та ущільнювальні поверхні не мають бути пошкодженими.
- Усі налаштування та ремонт повинен виконувати кваліфікований спеціаліст.



## Обмеження гарантії

Компанія Samsung буде стягувати плату за ремонт у випадку заміни аксесуарів або ремонту косметичних дефектів, якщо пошкодження пристрою або аксесуару сталися з вини користувача. Елементи, які підпадають під цю умову:

- зігнуті, подряпані чи поламані дверцята, ручки, зовнішня панель чи панель керування;
- зламаний або відсутній піддон, напрямний ролик, муфта або решітка-гриль.

Використовуйте цю піч лише за призначенням, як описано в цьому посібнику. Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, не описують усі можливі умови та ситуації, які можуть трапитись. Під час встановлення, обслуговування й експлуатації цієї печі користувач повинен керуватися здоровим глузdom та бути уважним і обережним.

Ці інструкції стосуються різних моделей мікрохвильових печей, тому характеристики вашої печі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, а також не всі знаки попередження можуть стосуватися вашої печі. У разі виникнення запитань чи проблем звертайтеся у місцевий центр обслуговування Samsung або шукайте додаткову інформацію та технічну підтримку на веб-сайті [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Використовуйте цю піч виключно для розігрівання їжі. Вона призначена лише для побутового використання. Не нагрівайте тканини будь-якого типу чи пакети із зернами. Виробник не нестиме відповідальності за шкоду, яка виникла внаслідок неналежного або неправильного використання печі.

Щоб уникнути псування поверхні печі і небезпечних ситуацій, завжди підтримуйте піч у чистоті і хорошому стані.

## Визначення групи, до якої належить виріб

Цей виріб є пристроєм 2-ї групи класу В, що працює в діапазоні ISM. Друга група включає всі пристрой, які працюють у діапазоні ISM, у яких виробляється та/або використовується радіочастотна енергія у вигляді електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів, а також електроерозійні верстати (EDM) та пристрой для електродугового зварювання.

Пристрой класу В призначений для побутового використання та в установках, під'єднаних до побутової електромережі з низькою напругою.

## ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ (ВІДХОДИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)



**(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)**

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрой, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

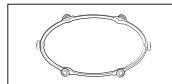
## ВСТАНОВЛЕННЯ

### ПРИЛАДДЯ

Залежно від придбаної моделі в комплекті постачаються декілька аксесуарів, які можна використовувати в різний спосіб.

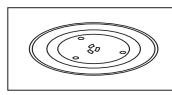
#### 1. Роликова опора, яка кріпиться в центрі печі.

**Призначення:** Роликова опора підтримує скляну тарілку.



#### 2. Скляна тарілка, яку ставлять на роликову опору так, щоб центр був з'єднаний із муфтою.

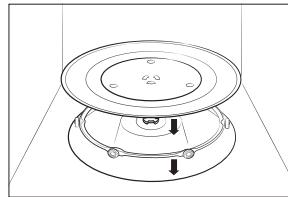
**Призначення:** Скляна тарілка служить як поверхня для приготування; її можна легко вийняти і почистити.



Якщо не встановлено роликову опору і скляну тарілку, користуватися мікрохвильовою піччю НЕ можна.

## ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

1. Вийміть із печі всі пакувальні матеріали. Встановіть роликову опору і скляну тарілку. Упевнітесь, що тарілка вільно обертається.
2. Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки.



Якщо пошкоджено кабель живлення, його необхідно замінити на спеціальний кабель або кабель у зборі, який можна придбати в компанії-виробника або її агента з обслуговування.

З міркувань особистої безпеки під'єднайте кабель до 3-контактної заземленої розетки мережі змінного струму 230 В, 50 Гц. Якщо кабель живлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним кабелем.

Не встановлюйте мікрохвильову піч у спекотному або вологому місці, наприклад поряд зі звичайною кухонною плитою або радіатором опалення. Необхідно враховувати характеристики живлення печі; будь-який подовжувач має відповідати тим самим вимогам, що й кабель живлення з комплектації. Перед першим використанням мікрохвильової печі протріть внутрішні поверхні та ущільнювач дверцят вологовою ганчіркою.



## ДОГЛЯД

### ЧИЩЕННЯ

Чистьте піч регулярно, що уникнути накопичення бруду на поверхні або всередині печі. Звертайте увагу на дверцята, ущільнювачі дверцят, скляну тарілку та роликову опору (лише для відповідних моделей).

Якщо дверцята не відкриваються чи не закриваються належним чином, спершу перевірте, чи не накопичився бруд на ущільнювачі дверцят. Для чищення внутрішньої та зовнішньої поверхні печі використовуйте м'яку ганчірку, змочену в мильній воді. Сполосніть і ретельно висушіть піч.

#### Видалення стійких забруднень із неприємним запахом усередині печі

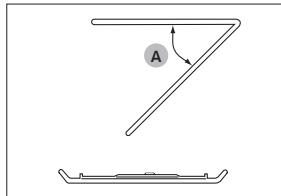
- Поставте горнятко з розведеним лимонним соком посередині скляної тарілки порожньої печі.
- Нагрівайте піч 10 хвилин за максимального рівня потужності.
- Після завершення циклу зачекайте, поки піч охолоне. Тоді відчиніть дверцята і почистіть камеру печі.

#### Чищення внутрішньої поверхні моделей з обертовим нагрівальним елементом

Щоб почистити верхню частину камери, опустіть верхній нагрівальний елемент на 45° (A), як показано на малюнку. Так чистити верхню частину камери буде зручніше. Після завершення чищення встановіть верхній нагрівальний елемент на місце.

#### УВАГА

- Підтримуйте дверцята і ущільнювач дверцят у чистоті і перевіряйте, чи належним чином відчиняються та зачиняються дверцята. Інакше строк служби печі може бути коротшим.
- Слідкуйте, щоб не пролити воду у вентиляційні отвори печі.
- Не використовуйте для чищення печі абразивні або хімічні речовини.
- Після кожного використання печі чистьте камеру м'яким миючим засобом, коли піч охолоне.



## ЗАМІНА (РЕМОНТ)

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ця піч не має внутрішніх частин, які може зняти користувач. Не намагайтесь замінити частину або ремонтувати піч самотужки.

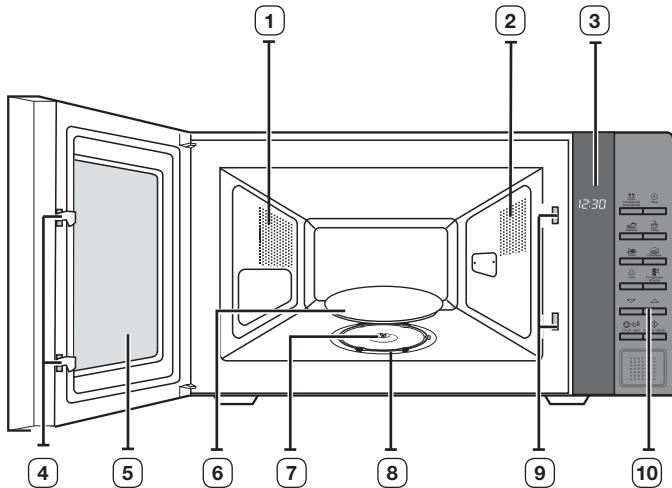
- У разі виникнення проблем із завісами, ущільнювачем та/або дверцятами зверніться до кваліфікованого техніка або в місцевий центр обслуговування Samsung щодо технічної підтримки.
- З питань заміни лампочки звертайтеся до місцевого центру обслуговування Samsung. Не замінюйте її самотужки.
- У разі виникнення проблем із корпусом печі спершу від'єднайте кабель живлення від розетки, а тоді зверніться в місцевий центр обслуговування Samsung.

## ДОГЛЯД ЗА ПРИСТРОЄМ У РАЗІ ТРИВАЛОГО ПРОСТОЮ

Якщо ви не використовуватимете піч тривалий час, від'єднайте кабель живлення від розетки і перемістіть піч у сухе, незапилене місце. Пил і волога, які накопичуються всередині печі, можуть негативно вплинути на її роботу.

## функції печі

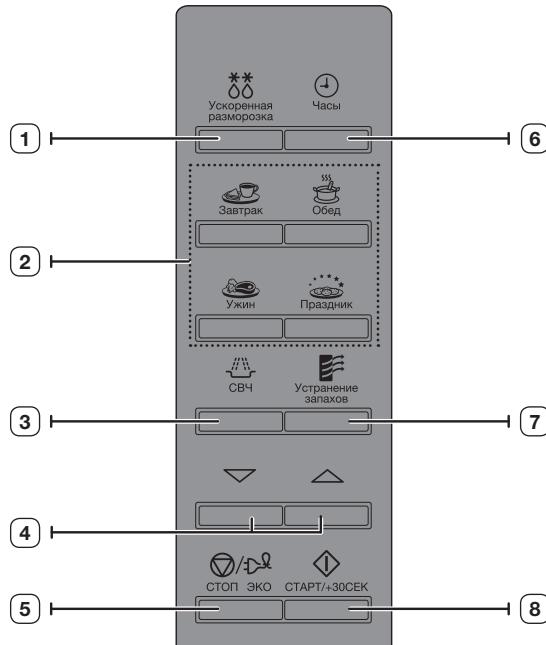
### ПІЧ



1. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
2. ОСВІТЛЕННЯ
3. ДИСПЛЕЙ
4. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ
5. ДВЕРЦЯТА

6. СКЛЯНА ТАРІЛКА
7. МУФТА
8. РОЛИКОВА ОПОРА
9. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТИВ
10. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. КНОПКА АВТОМАТИЧНОГО ШВИДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ
2. КНОПКИ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ
3. ВИБОР РЕЖИМУ МІКРОХВИЛЬ/РІВНЯ ПОТУЖНОСТІ
4. КНОПКА ВГОРУ ( $\triangle$ ) / ВНИЗ ( $\square$ ) (час приготування, вага, розмір порції)
5. КНОПКА ЗУПИНКИ/РЕЖИМУ ЗАОЩДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ
6. ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ
7. КНОПКА УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ
8. КНОПКА ПУСК/+30СЕК

## Використання пічі

### ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ

Придбана вами мікрохвильова піч має вмонтований годинник. Після подачі живлення на дисплей автоматично з'явиться індикація «:0», «88:88» або «12:00».

Встановіть поточний час. Час може відображатися як у 24-годинному, так і в 12-годинному форматі. Годинник необхідно налаштувати

- коли вперше встановлюєте придбану мікрохвильову піч
- після збою електро живлення

 Не забудьте перевстановити годинник у разі переходу з літнього часу на зимовий, і навпаки.

#### 1. Щоб показувати час у...

24-годинному форматі

12-годинному форматі

Натисніть кнопку **Годинник** (⌚) один або два рази.



#### 2. Встановіть години за допомогою кнопок ⏪ i ⏫.



#### 3. Натисніть кнопку ⌚.



#### 4. Встановіть хвилини за допомогою кнопок ⏪ i ⏫.



#### 5. Натисніть кнопку ⌚.



### ПРИГОТУВАННЯ/РОЗІГРІВАННЯ

Нижче пояснено, як правильно приготувати або розігріти їжу. ЗАВЖДИ перевіряйте встановлені вами режими, перед тим як залишити піч без нагляду.

Спершу помістіть їжу в центр скляної тарілки. Потім закрите дверцята.

#### 1. Натисніть кнопку ⌛.

**Результат:** На дисплей відобразиться індикація 800 Вт (максимальна потужність приготування).



Виберіть відповідний рівень потужності ще раз натиснувши кнопку (⌛), доки на дисплей не з'явиться необхідний рівень потужності у ватах. Дивіться таблицю рівнів потужності.

#### 2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок ⏪ та ⏫.



#### 3. Натисніть кнопку ⌁.

**Результат:** всередині печі засвітиться світло, і тарілка почне крутитися.



- 1) Почнеться приготування їжі, і коли воно завершиться, піч подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі пролунає звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

 **Ніколи** не вмикайте порожню мікрохвильову піч.

 Якщо потрібно розігріти їжу протягом короткого часу на максимальній потужності (800 Вт), просто натисніть кнопку **+30СЕК** по одному разу для кожних 30 секунд часу приготування. Піч відразу почне роботу.

## РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ

Можна вибрати один із нижчепереліканих рівнів потужності.

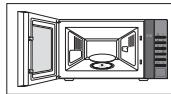
Рівень потужності	Вихідна потужність
	МІКРОХВИЛІ
ВИСОКИЙ	800 Вт
ВИЩЕ СЕРЕДНЬОГО	600 Вт
СЕРЕДНІЙ	450 Вт
НИЖЧЕ СЕРЕДНЬОГО	300 Вт
РОЗМОРОЖУВАННЯ (**)	180 Вт
НИЗЬКИЙ/НЕ ДАВАТИ ОХОЛОНУТИ	100 Вт

- ☒ Якщо вибрати високий рівень потужності, то час приготування необхідно зменшити.
- ☒ Якщо вибрати низький рівень потужності, то час приготування необхідно збільшити.

## ЗУПИНКА ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Зупинити процес приготування можна в будь-який час, щоб проконтролювати приготування їжі.

1. Щоб призупинити тимчасово.  
Відкрийте дверцята.



**Результат:** приготування їжі зупиниться. Щоб продовжити приготування, закрійте дверцята і ще раз натисніть кнопку ☒.

2. Щоб зупинити повністю. Натисніть кнопку ☓.



**Результат:** приготування їжі припиниться. Щоб скасувати задані параметри режиму приготування, знову натисніть кнопку **ЗУПИНІТИ** (⌚).

- ☒ Щоб скасувати будь-які задані параметри режимів приготування до початку приготування, просто натисніть кнопку **ЗУПИНІТИ** (⌚).

## РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСУ ПРИГОТОВУВАННЯ

Можна збільшити залишковий час приготування, натискаючи кнопку «+30СЕК» по одному разу для кожних 30 секунд, які потрібно додати.

Натисніть кнопку **+30СЕК** по одному разу для кожних 30 секунд, які потрібно додати.



## ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ

Використовуйте цю функцію після закінчення приготування продуктів із різким запахом або за значного задимлення всередині печі.

Після цього натисніть кнопку **Усунення запахів** (☛).

По завершенню роботи ви почуете чотири звукові сигнали.



☒ Час усунення запахів запрограмований на заводі на 5 хвилин. Його можна збільшувати з кроком у 30 секунд за допомогою кнопки **+30СЕК**.

☒ Максимальний час усунення запахів становить 15 хвилин.

## ВСТАНОВЛЕННЯ РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Піч обладнано функцією заощадження електроенергії. Ця система дозволяє заощадити електроенергію, коли піч не використовується.

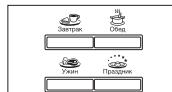
- Натисніть кнопку **Заощадження електроенергії** (⌚).
- Щоб вийти з режиму заощадження електроенергії, відкрийте дверцята - на дисплей з'явиться індикація поточного часу.



## ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ

У режимі приготування російських страв час приготування встановлюється автоматично. Розмір порції можна вибрати, натискаючи відповідну кнопку функції «Приготування російських страв» потрібну кількість разів. Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **Приготування російських страв** (///) для потрібної страви відповідну кількість разів.



2. Натисніть кнопку **ПУСК** (

**Результат:** коли приготування завершиться

- 1) після подасть чотири звукові сигнали;
- 2) три рази пролунає звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (з інтервалом в одну хвилину);
- 3) на дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.



Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

## РЕЖИМ ШВИДКОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ/ПРИГОТУВАННЯ

У поданий таблиці представлено 4 різні програми режиму приготування російських страв, кількість продуктів, час витримки та додаткові рекомендації.



### 1. СНІДАНОК

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Вівсянка	260 г	Суха вівсянка «Геркулес» – 50 г, цукор – 5 г, сіль – 0,5 г, окріп – 200 мл, холодне молоко – 100 мл
< Рекомендації >			
Покладіть суху вівсянку, цукор і сіль у глибоку миску. Залийте окріп і молоко та ретельно перемішайте. Увімкніть програму.			
2	Гречка	200 г	Гречка – 100 г, цукор – 2 г, окріп – 300 мл
< Рекомендації >			
Покладіть гречку та сіль у глибоку миску. Залийте окропом і ретельно перемішайте. Накрійте миску опуклою кришкою. Увімкніть програму.			
3	Яйце «Пашот»	1 шт.	Яйце – 1 шт., вода – 150 мл, оцет 9 % – 10-15 мл
< Рекомендації >			
Поставте миску з водою та оцтом у мікрохвильову піч. Доведіть воду до кипіння. Коли пролунає звуковий сигнал, дістаньте миску з киплячою водою та оцтом. Виделюю утворивши в мисці вир, вилійте у нього яйце із шкаралупи. Потім продовжте приготування.			
4	Сосиски з консервованим горошком	Сосиски – 2 шт. Гарячий горошок – 135 г	Сосиски – 2 шт. (по 50 г), масло – 5 г, консервований горошок – 135 г (суха вага)
< Рекомендації >			
У миску покладіть проколоті сосиски без обгортки, збоку покладіть масло. Зверху на масло викиладіть горошок. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Омлет	130-135 г	Яйце – 3 шт., молоко – 30 мл, сіль – 2 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Збийте яйця з молоком та сіллю, вилийте суміш на тарілку. Увімкніть програму.			
6	Кекс	180 г	Цукор – 45 г, ванільний цукор – 5 г, масло – 40 г, яйце – 0,5 шт., молоко – 30 мл, порошок для печива – 3 г, борошно – 100 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте цукор, ванільний цукор і масло. Додайте збите яйце. Додайте всі інші складники. Покладіть суміш у посудину, змащену маслом. Увімкніть програму. Перш ніж виймати кекс із посудини, почекайте, поки він вистигне.			
7	Лимонні кульки з пісочного тіста	190 г (5 шт.)	Борошно – 100 г, масло – 50 г, цукор – 40 г, жовток – 0,5 шт., тепла вода – 1 ст. л., лимонна цедра Для глазурі: жовток – 1 шт., цукрова пудра – 3-5 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте всі складники. Сформуйте п'ять кульок. Покладіть їх на вощений папір. Поставте усе на скляну тарілку. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, змасливте жовтком верх кульок, посыпте цукром-пудрою і продовжуйте приготування. Дайте кулькам вистигнути			



## 2. ОБІД

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Борщ	340 г	(1) Буряк тертий – 50 г, нарізана соломкою капуста – 20 г, морква тертая – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, томатна паста – 15 г, цукор – 5 г (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 650 мл, лавровий лист – 1 шт., смета 9 % – 5 мл за бажанням
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте киплячим бульйоном (або окропом із сухим концентратом) – 650 мл, покладіть лавровий лист. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Їжачки	220 г	(1) М'ясний фарш (яловичина і свинина) – 120 г (розділіти на три частини), варений звичайний рис – 40 г, сіль – 1 г, чорний перець мелений – 0,5 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, подібнений часник – 3 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 40 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть рис у фарш. Додайте приправи і ретельно вимішайте руками. Сформуйте три кульки. Покладіть у глибоку миску цибулю і часник. Зверху покладіть м'ясні кульки і заливіть бульйоном. Поставте тарілку в піч. (1) Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу. (2) Коли пролунає звуковий сигнал, влійте соус у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.</p>			
6	Компот із сухофруктів	200 мл	Курага – 25 г, чорнослив – 20 г, яблучна сушка – 15 г, цукор – 10 г, лимонна кислота – 2 щіпки, окріп – 450 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте окропом. Увімкніть програму.</p>			
7	Овочевий суп	350 г	Морожені овочі – 150 г, овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 300 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму.</p>			
8	Пельмені	450 г (15 шт.) із рідиною	Морожені пельмені – 15 шт. (по 10-12 г кожен), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 600 мл, чорний перець горошком – 3-5 шт., лавровий лист – 1 шт.
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Перемішайте, підімкаючи з дна. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть і продовжуйте приготування страви.</p>			

### 3. ВЕЧЕРЯ

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Курячі ніжки з чорносливом	325 г 2 шт.	Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячі ніжки – 2 шт. (по 160-180 г), чорнослив – 5-7 шт. (50 г), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть у глибоку миску цибулю та моркву. Зверху покладіть курячі ніжки, чорнослив і заливіть бульйоном. Поставте тарілку в мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть і продовжуйте приготування страви.</p>			
2	Індичка тушкована з овочами	315 г	Філе індички, нарізане довгими скибками – 150 г, нарізані соломкою цукіні – 50 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, перемішайте овочі і продовжуйте приготування страви.</p>			
3	Печена картопля	140-180 г 1-2 шт.	Велика картопля - 160-200 г (1-2 шт.)
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Помийте картоплю і проколіть шкірку виделкою. Покладіть у мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Нарізано порціями для подачі. Перед поданням на стіл додайте масло, сметану, сир тощо.</p>			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
4	Рататуй	260 г	Цукіні, нарізані кубиками – 100 г, морква, нарізана кубиками – 60 г, болгарський перець, нарізаний кубиками – 75 г, цибуля, нарізана кубиками – 45 г, подібнений часник – 6 г, томатна паста – 10 г, орегано та базилік до смаку), овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 130 мл
			<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>
Покладіть усі складники у миску. (Додайте орегано та базилік). Ретельно перемішайте. Увімкніть програму.			
5	Риба по-староросійськи	340 г	(1) Нарізаний соломкою буряк – 30 г, нарізана соломкою морква – 30 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, рибний/курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 10 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Філе коропа або судака – 150 г, лавровий лист – 1 шт.
			<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>
Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. (1) Увімкніть програму. Коли пролунас звуковий сигнал, додайте соус, овочі та бульйон, постійно помішуючи. (2) Додайте рибу і лавровий лист (3). Потім продовжте приготування.			
6	Стейк-метелик із лосося на повільному вогні	125 г	Стейк із лосося – 150-170 г, сіль – 1 г, вода – 20 г (На вибір лимон/апельсин – 10 г (витиснуті сік))
			<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>
Приправте стейк із лосося. Покладіть його на тарілку і додайте води. Якщо бажаєте, додайте сік). Поставте в мікрохильову піч і ввімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
7	Тунець у масляно-яєчному соусі на повільному вогні	120 г + 53 г соусу	Філе тунця – 140-150 г (або філе судака), лимон – 10 г (витиснуті сік), сіль – 1 г, вода – 30 г, лавровий лист – 1 шт. Соус: Варене яйце – 20 г (0,5 яйця), порізана петрушка – 3-5 г, масло – 30 г (Мікрохилі 800 Вт – 1 хв.)
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Приправте рибне філе. Покладіть його на тарілку і додайте води. Поставте в мікрохильову піч і ввімкніть програму. Окремо пригответе соус. Зваріть яйце і поріжте його на дрібні кубики. Поріжте петрушку і розтопіть масло. Змішайте всі складники і викладіть на рибу.			

#### 4. ОСОБЛИВІ ПОДІЇ



Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Риба по-московськи	270 г	(1) Шампіньони – 30 г, філе судака – 150 г, олія – 5 г (2) Сметана – 30 г (по 15 г на 2 шматки) (3) Запечена картопля, нарізана кружальцями – 2 шт. (по 60-70 г), сіль – 5 г, білий перець мелений – 0,5 г, третій сир – 25 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть гриби у миску, збоку покладіть рибу. Скропіть олією (1). Увімкніть програму. Коли пролунас звуковий сигнал, напійте половину сметани в керамічну миску (в центр) (2). Покладіть зверху гриби. На них викладіть рибу. Додайте приправи. Навколо риби викладіть нарізану картоплю. Картоплю посыпте терпим сиром (3). Потім продовжте приготування.			

<b>Код</b>	<b>Страва</b>	<b>Розмір порції</b>	<b>Складники</b>
2	<b>Фарширований болгарський перець</b>	480-500 г 2 шт.	(1) Болгарський перець – 2 шт. (по 80 г), м'ясний фарш (яловичина і свинина) – 150-190 г (розділіти на дві частини), варений звичайний рис – 10-20 г, сіль – 5г, чорний перець мелений – 0,5 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть рис у фарш. Додайте приправи і ретельно вимішайте руками. Вийміть із перців серединку і зернятка. Нафаршируйте перці м'ясом. Покладіть у миску і залийте бульйоном (1). Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вливіте соус у бульйон із фарщованими перцями. Переєверніть їх і продовжуйте приготування.			
3	<b>Форель запечена з овочами</b>	210-240 г	Масло – 10 г (2x5 г), нарізана соломкою морква – 35 г, нарізана соломкою цибуля – 25 г, подрібнений часник – 3 г, порізана зелень селери – 5 г, форель – 1 шт. (220-250 г), сіль – 1 г, білий перець мелений – 0,5 г, масло – 5 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Розмажте масло по центру аркуша вощеного паперу. Покладіть моркву, цибулю, часник і селери. На овочі вкладіть приправлену форель. Зверху змастіть рибу маслом. Накрійте. Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму.			
4	<b>Стейк з лосося на парі</b>	150-170 г	Стейк із лосося з кістками і шкірою – 200-250 г, сіль – 1 г, лимон – 15 г (витиснуті сік), вода – 20 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Приправте стейк із лосося. Покладіть його на тарілку і додайте води. Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму.			

<b>Код</b>	<b>Страва</b>	<b>Розмір порції</b>	<b>Складники</b>
5	<b>Азу</b>	250 г	(1) Свиняча шия, нарізана довгими скибками – 170 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 15 г, вода – 50 мл, терпіті солені огірки – 30 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть м'ясо та цибулю в глибоку миску і залийте бульйоном (1). Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, додайте соус (2), перемішуючи з овочами, бульйоном і м'ясом. Перемішайте і продовжуйте приготування.			
6	<b>Судак із помідорами та сиром</b>	150 г	Філе судака (або коропа) – 80-100 г, майонез – 10 г, сіль – 1 г, помідор, нарізаний кружальцями – 50 г, терпіті сир – 20 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Змастіть рибне філе майонезом і посоліть його. Покладіть зверху помідори, скористайтеся зубочисткою. Прикрійте сиром. Покладіть його на тарілку і почніть приготування. Вийміть зубочистку.			
7	<b>Морс із журавлині</b>	200 мл	Морожена журавлина – 40 г, цукор – 30 г, вода – 200 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Перемеліть морожену журавлину на м'ясорубці. Покладіть усі складники у велику миску. Поставте у піч і ввімкніть програму. Охолодіть і процідіть.			
8	<b>Печиво</b>	160 г (2 x 80 г)	Борошно – 85 г, цукор-пудра – 25 г, масло – 50 г, яйце – 0,5 шт., сіль – 1 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте борошно, цукор-пудру і масло. Додайте сіль і яйце. Ретельно перемішайте. Сформуйте два круглі плескаті печива. Загорніть їх у пафіновий папір і покладіть на тарілку. Увімкніть програму.			

## ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

Режим автоматичного швидкого розмороження дає змогу швидко розморозити м'ясо, птицю, рибу, фрукти та ягоди.

Час розмороження та рівень потужності задані автоматично у програмі. Вам достатньо вибрати програму і вагу продуктів.

- Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

Спершу покладіть заморожені продукти в центр скляної тарілки і закройте дверцята.

1. Виберіть тип продуктів, які ви збираєтесь розморожувати, натиснувши один або кілька разів кнопку **Швидке розмороження** (\*\*). (Дивіться таблицю збоку).



2. Виберіть потрібну вагу продуктів за допомогою кнопок (▽) і (△).

Максимальна вага становить 1500 г.



3. Натисніть кнопку **ПУСК** (▷).

### Результат:

- Почнеться процес розморожування.
- Піч подає звукові сигнали після половини часу розмороження, нагадуючи про те, що необхідно перевернути продукти.
- Щоб завершити розмороження, ще раз натисніть кнопку (▷).



- Налаштувати параметри розмороження можна також вручну.

Для цього виберіть функцію «приготування/підігрівання» з рівнем потужності 180 Вт. Більш детальну інформацію дивіться у розділі «Приготування/Підігрівання» на стор. 14.

## ПАРАМЕТРИ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

У поданий таблиці представлено різні програми режиму автоматичного швидкого розмороження, вагу продуктів, час витримки та відповідні рекомендації. Перед розмороженням продуктів зніміть з них усі пакувальні матеріали. Покладіть м'ясо, рибу та фрукти або ягоди на керамічну тарілку.

Код/Продукти	Порція	Час витримки	Рекомендації
1. М'ясо	200-1500 г	20-90 хв.	Прикрийте краї алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо, коли піч подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження яловичини, баранини, свинини, відбивних, стейків і фаршу.
2. Птиця	200-1500 г	20-90 хв.	Обгорніть ніжки та кінчики крил алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо птиці, коли піч подасть звукові сигнали. Цю програму підходить для розмороження як цілої курки, так і окремих її порцій.
3. Риба	200-1500 г	20-80 хв.	Прикрийте хвіст цілої риби алюмінієвою фольгою. Переверніть рибу, коли піч подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження як цілої риби, так і філейних шматків.
4. Фрукти/Ягоди	100-600 г	5-20 хв.	Розкладіть фрукти рівномірно в пласку скляну посудину. Цю програму можна застосовувати для всіх видів фруктів.

## ВІМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Вимкнути відтворення звукових сигналів можна у будь-який момент.

1. Натисніть одночасно кнопки  та .

**Результат:**

- На дисплей з'являться такі символи:



- Тепер піч не подаватиме звукові сигнали після натиснення кнопок.



2. Щоб знову ввімкнути звукові сигнали, ще раз одночасно натисніть кнопки  та .

**Результат:**

- На дисплей з'являться такі символи:



- Піч знову працює зі звуковими сигналами.



## БЛОКУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ ДЛЯ БЕЗПЕКИ

Цю мікрохвильову піч обладнано спеціальною програмою для безпеки дітей, яка дає змогу заблокувати піч, щоб її неможливо було ввімкнути дітям та особам, які не вміють нею користуватися.

Піч можна заблокувати в будь-який час.

1. Натисніть одночасно кнопки  та .

**Результат:**

- Піч заблоковано (неможливо вибрати жодну функцію).
- На дисплей з'явиться повідомлення «L».



2. Щоб розблокувати піч, ще раз одночасно натисніть кнопки  та .

**Результат:** піч знову нормально працює.



## Посібник із вибору посуду

Щоб приготувати їжу в мікрохвильовій печі, мікрохвилі мають проникати в їжу, а посуд не має відбивати чи поглинати їх. Тому, слід уважно вибирати посуд для мікрохвильової печі. Якщо на посуді є маркування «Безпечний для мікрохвильової печі», тоді все гаразд. У поданий нижче таблиці перелічені різні види кухонних пристладдя і вказано, чи можна їх використовувати в мікрохвильовій печі і яким чином це робити.

Кухонне пристладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
<b>Алюмінієва фольга</b>	✓ ✗	Можна використовувати в невеликих кількостях для захисту окремих ділянок їжі від підгоряння. Якщо фольга розташована надто близько до стінок печі або використовується надто багато фольги, це може спричинити іскріння.
<b>Тарілка для утворення хрусткої скоринки</b>	✓	Не розігрівайте більше 8 хвилин.
<b>Порцеляні і глиняні вироби</b>	✓	Порцеляну, кераміку, глазуровану кераміку і кісткову порцеляну можна використовувати, якщо на них немає металевого оздоблення.
<b>Одноразова пластикова та картонна тара</b>	✓	Дякіл заморожені продукти пакують у такій тарі.
<b>Пакування продуктів швидкого приготування</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полістиролові горнятка та контейнери</li> <li>Паперові пакети чи газети</li> <li>Папір вторинної переробки або металеві записачки</li> </ul>	<p>✓</p> <p>Можна використовувати для розігрівання їжі. Перегрівання може спричинити плавлення полістиролу.</p> <p>✗</p> <p>Може спалахнути.</p> <p>✗</p> <p>Може спричинити іскріння.</p>
<b>Скляний посуд</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Посуд, у якому страву можна готувати і подавати на стіл</li> </ul>	✓
		Можна використовувати, якщо він не декорований металевим обідком.

Кухонне пристладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
<ul style="list-style-type: none"> <li>Тонкий скляний посуд</li> <li>Скляні банки</li> </ul>	<span style="color: green;">✓</span> <span style="color: green;">✓</span>	<p>Можна використовувати для розігрівання їжі та рідин. Тонке скло може розбитися або тріснути у разі різкого нагрівання.</p> <p>Можна використовувати лише без кришки. Підходять лише для розігрівання.</p>
<b>Металевий посуд</b>	<span style="color: red;">✗</span> <span style="color: red;">✗</span>	Може спричинити іскріння або займання.
<b>Папір</b>	<span style="color: green;">✓</span> <span style="color: red;">✗</span>	<p>Для нетривалого приготування і розігрівання. Також для поглинання надлишку води.</p> <p>Може спричинити іскріння.</p>
<b>Пластик</b>	<span style="color: green;">✓</span> <span style="color: green;">✓</span> <span style="color: red;">✗</span>	<p>Тільки вогнетривкий термопластик. Деякі інші види пластику можуть деформуватися або втратити колір від високої температури. Не використовуйте меламіновий пластик.</p> <p>Можна використовувати для утримання води. Не має торкатися продуктів. Будьте обережні, коли зміните пілку після готування, оскільки з-під неї виходить гаряча пара.</p> <p>Лише якщо придатні для кип'ятіння або використання в печі. Не мають бути герметично закриті. Якщо необхідно, проколіть виделкою.</p>
<b>Парафінований папір або папір, який не пропускає жир</b>	✓	Може використовуватися для утримання води та запобігання розбризкуванню.

✓ : рекомендовано

✗ : використовувати з обережністю

✗ : небезпечно



## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

### **ЩО РОБИТИ В РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПИТАНЬ АБО СУМНІВІВ**

Якщо у вас виникла будь-яка з нижченаведених проблем, спробуйте подані вирішення.

#### **Це звичайне явище.**

- Конденсація вологи всередині печі.
- Повітряний потік навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Світлові відблиски навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Пара, яка виходить по периметру дверцят або з вентиляційних отворів.

#### **Після натиснення кнопки піч не працює.**

- Перевірте, чи повністю закриті дверцята.

#### **Зовсім не відбувається приготування їжі.**

- Перевірте, чи правильно встановлено час і/або натиснуто кнопку .
- Перевірте, чи закриті дверцята.
- Перевірте, чи не перевантажено електричну мережу, що спричинило до згоряння плавкого запобіжника або спрацювання автоматичного переривача.

#### **Їжа не готова або надто запечена.**

- Перевірте, чи правильно вибрано час приготування для цього типу їжі.
- Перевірте, чи вибрано правильний рівень потужності.

#### **Всередині печі помітні іскри і чути потріскування (іскріння).**

- Перевірте, чи не використовується посуд із металевим оздобленням.
- Перевірте, чи не залишено в печі виделку або інший металевий предмет.
- Перевірте, чи не знаходиться алюмінієва фольга надто близько до внутрішніх стінок.

#### **Піч створює перешкоди для радіоприймачів і телевізорів.**

- Під час роботи печі можна спостерігати незначні перешкоди у роботі радіоприймачів чи телевізорів. Це звичайне явище. Щоб вирішити цю проблему, встановлюйте піч подалі від телевізорів, радіоприймачів та антен.
- Якщо мікропроцесор мікрохвильової печі реагує на перешкоди, відображення на дисплеї може згаснути або збитися. Щоб вирішити цю проблему, від'єднайте вилку кабелю живлення від розетки і вставте її знову. Ще раз встановіть час.

- Якщо ці інструкції не допоможуть усунути проблему, зверніться до магазину, в якому придбано піч, або в найближчий центр обслуговування компанії SAMSUNG.

## технічні характеристики

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без попередження.

<b>Модель</b>	<b>FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W</b>
<b>Джерело живлення</b>	230 В / 50 Гц
<b>Споживання електроенергії</b> Мікрохвилі	1150 Вт
<b>Вихідна потужність</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Робоча частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Способ охолодження</b>	Електричний вентилятор
<b>Розміри (Ш x В x Г)</b> Габаритні	489 x 275 x 344 мм
Внутрішня камера	330 x 211 x 324 мм
<b>Об'єм</b>	23 літри
<b>Вага</b> Нетто	близько 12 кг

## примітка

Призначено для використання в  
нормальних умовах  
Термін служби: 7 років

примітка

примітка

примітка

примітка



**Виробник:** Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Електронікс Ко., Лтд

**Адреса виробника:** (Метан-дон) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гюнгі-до, Корея, 16677

**АДРЕСА ФАБРИКИ/АДРЕС ФАБРИКИ :** ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРА 21, ІНДАСТРІАЛ ПАРК,  
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

**Країна виробництва:** Малайзія

**Імпортер в Україні:** ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компані" вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru/support">www.samsung.com/ua_ru/support</a> (Russian)



DE68-04368A-02



FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W  
FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W

# Микротолқынды пеш

Пайдаланушы нұсқаулығы және  
тағам пісіруге қатысты нұсқаулар

Samsung кепілдігіне құрылғының жұмысын түсіндіру үшін  
шалынған қоңыраулар, теріс орнатылған құрылғыны түзету немесе  
қалыпты тазалау немесе күтім көрсету жұмыстары кірмейді.

мүмкіндіктерді елестетіңіз

Samsung компаниясының бұл өнімін сатып  
алғаныңызға рахмет.

**SAMSUNG**

## **МАЗМУНЫ**

<b>Қауіпсіздік нұсқаулары.....</b>	<b>2</b>
Аталған өнімді дұрыс пайдалану (электр қуатын шығындау және электрондық жабдық) .....	10
<b>Орнату.....</b>	<b>11</b>
Керек-жарақтары .....	11
Микротолқынды пешті орнату .....	11
<b>Күтім көрсету .....</b>	<b>12</b>
Тазалау .....	12
Ауыстыру (жөндеу).....	12
Ұзак уақыт пайдаланбаган кезде күтім көрсету .....	12
<b>Пештің функциялары.....</b>	<b>13</b>
Пеш .....	13
Басқару панелі .....	13
<b>Пешті іске пайдалану .....</b>	<b>14</b>
Уақытты орнату .....	14
Пісіру/қыздыру .....	14
Қуат мәндері .....	15
Пісіруді тоқтату .....	15
Пісіру уақытын реттеу .....	15
Ііс кетіру функциясын қолдану .....	15
Қуатты үнемдеу режимін орнату .....	15
Орыс дәстүрімен пісіру функциясын қолдану .....	16
Жылдам орыс дәстүрі бойынша пісіру /пісіру .....	16
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясын қолдану .....	21
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы .....	21
Сигнал құралын өшіру .....	22
Микротолқынды пештің қауіпсіздік құралы.....	22
<b>Ұйдыстың жарамдылығын анықтау.....</b>	<b>23</b>
Ақаулық себептерін анықтау.....	24
Техникалық параметрлері.....	25

## **қауіпсіздік нұсқаулары**

### **ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР**

МҰКИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫП, КЕЛЕШЕКТЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

**ЕСКЕРТУ:** Егер есік немесе есік тығызыдағыштарына нұқсан келсе, микротолқынды пешті үекілетті техник маман жөндегенше іске қосуға болмайды.

**ЕСКЕРТУ:** Микротолқын қуатынан қорғайтын қақпақты алуды қажет ететін жөндеу немесе техникалық күтім көрсету жұмыстарын, білікті маманнан басқа адамдар жүзеге асырса, бұл олар үшін қатерлі.

**ЕСКЕРТУ:** Сұйық тағамдар мен басқа да тағамды тұмшаланып жабылған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.

**ЕСКЕРТУ:** Балаларға пешті дұрыс қолданбағанда қатерлі жағдайлардың орын алатындығын түсіндіріп, оларға тиісті нұсқаулар бергеннен кейін ғана пешті ешкімнің қадағалауынсыз пайдалануға рұқсат беріңіз.

Бұл құрылғыны үйде ғана пайдалану керек және төмендегі жерлерде пайдалануға болмайды:

- дүкендердің ас бөлмелерінде, кеңселерде және басқа жұмыс орындарында;
- ферма үйлерінде;
- қонақ үйлердің, мотельдердің және басқа тұрғынды жерлердің қонақтары;
- таңғы ас және төсекпен қамтамасыз ететін қонақжайлар.

Микротолқынды пештерде қолдануға жарамды ыдыс-аяқтарды ғана қолданыңыз.

Тағамды пластик немесе қағаз сауыттарға салып қыздырған кезде, пештен көз алмаңыз, себебі бұлар тұтап кетуі мүмкін.

Бұл микротолқынды пеш тағам және сусын ысытуға арналған. Тағам немесе киім кептіру және жылжытылыш төсөніштерді, аяқ киімдерді, жөкелерді, дымқыл киімдерді немесе сол сияқты заттарды кептіргенде, жарақат алу немесе өрт шығу қаупі бар.

Егер түтін байқалса (шықса), құрылғыны сөндіріңіз немесе тоқтан ағытыңыз және жалынды басу үшін есікті ашпаңыз.

Сусындарды микротолқынды пеште қыздырған кезде кенет тасып төгілуі мүмкін, сондықтан сауытты ұстапан кезде абайлау керек.

Баланы тамақтандыратын шөлмектің және балалар тағамы салынған қалбырлардың ішіндегісін берер алдында араластыру немесе шайқау керек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру керек.

Микротолқынды пеште қабығы аршылмаған және бітеулей пісірілген жұмыртқаларды қыздыруға болмайды, себебі микротолқынмен қыздырып болғаннан кейін де жарылып кетуі мүмкін.

Пешті мезгіл-мезгіл тазалап, тағам қалдықтарын алу керек.

Пешті таза ұстамасаңыз, оның бетінің сапасы кетіп, уақытынан бұрын істен шығып, қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

Құрылғыны кіріктірілген құрылғы ретінде ғана пайдалану керек. Құрылғыны ас үй жиһазына орнатуға болмайды.

Микротолқынмен пісірген кезде тағам және сусындарға арналған темір сауыттарды пайдалануға болмайды.

Пештен ыдыстарды алып жатқанда бұрылмалы табақты орнынан тайдырып алмау үшін абау болуы керек.

Құрылғыны бумен тазалағыш құралмен тазалауға болмайды.

Құрылғыны су құйып жууға болмайды.

Бұл құрылғы көлік құралдарына, ұзақ жолсапар көліктеріне немесе сол сияқты көліктеге орнатуға арналмаған.

Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандарға қолдануға тиіс және кембағал, сезім жүйесі дамымаған немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балаларға ересектердің бақылауының тазалауға және жөндеуге тыйым салынған.

Бұл құрылғыны орнатқаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Құрылғыны желіден ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстағы электр ережесіне сай айырып-қосқыш орнатылуға тиіс.

Қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші, өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.

Пештің камерасына және басқару панеліне қол онай жету үшін, оны дұрыс бағытта және биіктікте орнату керек.

Пешті ең алғаш рет іске қосар алдында, пештің ішіне су қойып 10 минут қосу керек, содан кейін қолдана беруге болады.

Егер пештен тосын шуыл, көнірсіген немесе тұтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан сұрының да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Бұл құрылғы ЕО стандарттарына сай келеді. Орам материалдары мен құрылғыны тастау. Құрылғының орам материалын қайта өндөуге болады.

Келесі материалды қолдануға болады:

- Картон;
- Полиэтилен таспа (PE);
- Фреонсыз полистирол (қатты полистирол көбік).

Осы материалдарды жергілікті заңнамаға сай тиісінше тастау керек.

Қолданыстан шыққан түрмистық құрылғыларды дұрыс тастау туралы ақпаратты әкімшілік мекеме бере алады.

### **Қауіпсіздік**

Бұл құрылғыны тек білікті техник маман ғана қосуға тиіс.

Бұл түрмиста қолдануға арналған микротолқынды пеш. Бұл пешті тек тағам пісіру үшін ғана қолдану керек. Құрылғы іске қолданылып түрғанда және қолданып болғаннан кейін ыстық болып тұрады.

Жас балалар құрылғыға жақындаса, мына ескертулерді есте ұстаңыз.

Кәдімгі түмшапештің қасына жақын орнату.

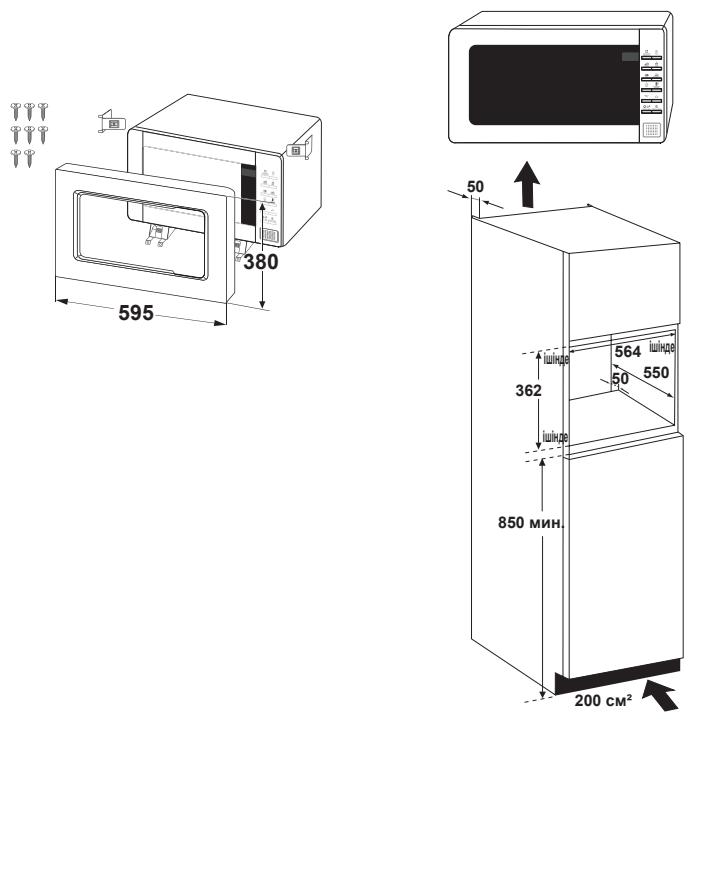
- Егер микротолқынды пешті кәдімгі түмшапештің қасына орнату керек болса, қатты қызы кетпес үшін осы пештердің арасында ауа айналуға жеткілікті орын болуға тиіс, себебі температура өте жоғары болса, пештің сырттары майысып қалуы мүмкін. Сондай-ақ, кәдімгі түмшапешті өндірушінің құрылғыны орнату нұсқауларын міндетті түрде орындау керек.
- Кіріктіріліп орнатылатын микротолқынды пешті кәдімгі түмшапештің үстіне орнату керек, себебі микротолқынды пештің желдету жүйесіне кәдімгі түмшапештен бөлінетін ыстық ауа кері әсері етуі мүмкін.

### **Электр қосылымы**

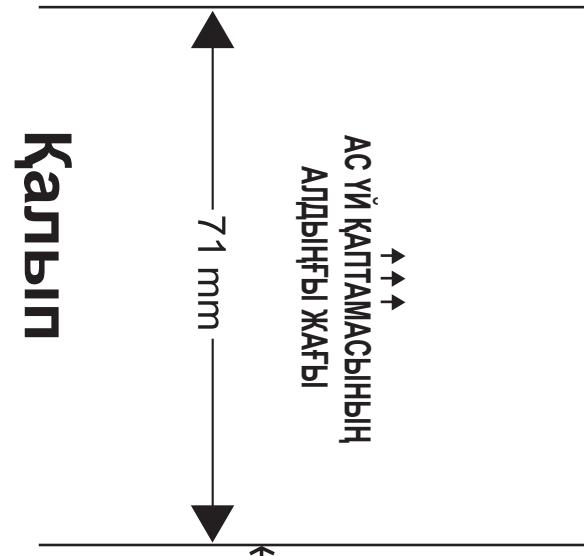
Құрылғы жалғанып түрған үй желісі мемлекеттік және жергілікті ережелерге сай келуі керек.

Егер тұрақты қосылымды жүзеге асыру қажет болса, желіге контакттарының арасы кем дегендे 3 мм көп полюсті ажыратқыш орнатылуға тиіс.

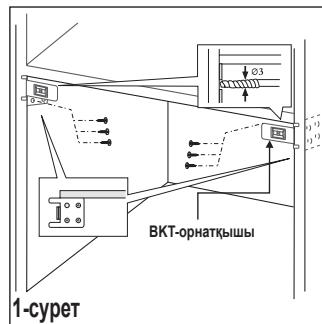
## Кіркітіріп орнатуға қажетті өлшемдер



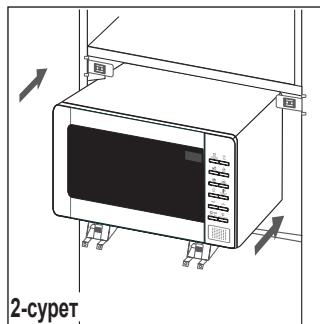
## Қалып



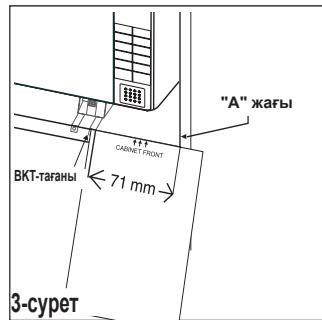
1. 3 мм бұрғымен саңылау тесіп жасау керек. Бұрандаларды ВКТ-орнатқышқа салыңыз. (1-сурет)
2. Микротолқынды пешті ас үй қаптамасына кіргізіңіз. (2-сурет)
3. Ас үй қаптамасының "A" жағынан ВКТ-тағанын 71 мм алтыс орнату үшін үлгіні қолданыңыз. (3-сурет)
4. 3 мм бұрғымен саңылау тесіп жасау керек. Бұрандаларды ВКТ-тағанына салыңыз. (4-сурет)
5. Жақтаушаны салыңыз. (5-сурет)
6. Электртоғына қосыңыз. Құрылғының жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.



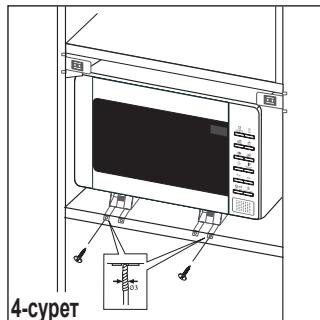
1-сурет



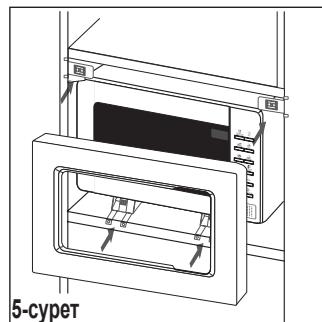
2-сурет



3-сурет



4-сурет



5-сурет

Казақ - 7



## Қауіпсіздікті сақтауға қатысты жалпылама ескертулер

Кез келген өзгеріс енгізу немесе жөндеу жұмыстарын білікті маманғана орындауда туіс.

Тұмшаланған сауыттардағы тәғамды немесе сұйықты микротолқын функциясымен қызырмашыз.

Пешті бензол, сүйилтқыш, алкоголь, бүмен немесе жоғары қысыммен тазалағыш заттармен тазаламаңыз.

Пешті қызырьштың, тұтанғыш заттың қасына орнатпаңыз; ылғалды, майлы немесе шанды жерге қойып немесе құн сөүлесі тұра түсетін жөн су ағатын немесе газ шығуы мүмкін жерге, тегіс емес жерге қоймаңыз.

Бұл пешті жергілікті жөн мемлекеттік стандарттарға сай жерге дұрыс тұйықтау керек. Пештің ашасы қосылатын ағытпалар мен контакт түйіспелеріндегі қоқыстарды тазалау үшін құрғақ шуберекті жиі пайдаланыңыз.

Қуат сымын қатты тартпаңыз, майыстырмашыз немесе оның үстіне ауыр зат қоймаңыз. Газ жылыстап шықса (мысалы, пропан, сүйилтілгән газ т.б.) бөлмені деру желдетіңіз. Қуат сымына қол тигізбеніз.

Қуат сымын дымықп қолмен ұстамаңыз.

Пеш жұмыс істеп тұрганда, қуат сымын желіден ағытп қөндірге болмайды.

Саусақтарыңызды немесе бөгде заттың сұқпаңыз. Егер пешке бөгде зат кіріп кетсе, ашаны розеткадан сұрының да, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Пешке шамадан тыс күш салмаңыз немесе баспаңыз.

Пешті осал заттардың үстіне қоймаңыз.

Кернеу, жиілік жөн ток параметрлерінің, техникалық параметрлерге сай келетініне көз жеткізіңіз.

Ашаны қабырғадағы розеткага мықтап сұғының. Көп ашалы адаптерді, ұзартқыш сымдарды немесе электр трансформаторын қолданбаңыз.

Қуат сымын металл заттарға іліп қоймаңыз. Қуат сымының заттардың арасында немесе пештің артында болуын қамтамасыз етіңіз.

Бұлғынған қуат ашасын, қуат сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

ЗАҚЫМ келген қуат ашалары немесе сымдары үшін жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Пешке су құюға немесе суды тұра бұркуге болмайды.

Пештің үстіне, ішіне немесе пеш есігінің үстіне зат қоймаңыз.

Құрт-құмбырықсаларды құртуға арналған бұріккіш тәрізді тұтанғыш затты пешке шашпаңыз.

Пештің ішіне тұтанғыш зат салып сақтауға болмайды. Құрамында алкоголь бар тәғамды немесе сусындарды қызырьған кезде өте сақ болыңыз, себебі алкоголь буы пештің ыстық бөліктеріне тиіп кету мүмкін.

Балалар есікке соғылып қалуы немесе саусақтарын қыстырып алуы мүмкін. Есікті ашып/жапқанда, балаларды алыс ұстаныңыз.

### **Микротолқынға қатысты ескерту**

Сусындарды микротолқынмен қызырьғанда кенет тасып төгілуі мүмкін, сондықтан сауытты әрқашан айбап ұсту керек. Сусындарды әрқашан 20 секунд қоя тұрганнан кейін алышыңыз. Қажет болса, қызырьку барысында арапастырыңыз. Қызырьып болғаннан кейін әрқашан арапастырыңыз.

Бу шалып кетсе, төмөнделі алғашқы жәрдем нұсқауларын орындаңыз:

1. Бу шалып кеткен жерді кем дегендे 10 минут сұық суға малыңыз.
2. Таза, құрғақ дәкемен жабыңыз.
3. Ешбір крем, май немесе лосьон жақпаңыз.

Науаға немесе торға зақым келтірмей үшін тәғам пісіріп болғаннан кейін сұға деру салмаңыз.

Пешті тәғамды майға батырып қуыру үшін пайдаланбаңыз, себебі, май температурасын бақылау мүмкін емес. Нәтижесінде ыстық май тасып төгілуі мүмкін.

### **Микротолқынды пешке қатысты сақтық шаралары**

Микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана пайдаланыңыз. Темір сауыттардың ешқашасын, жиектері алтын немесе күміспен жалатылған ас ыдыстарын, істікті т.б. ешқашан қолданбаңыз.

Темір бауларын алыңыз. Электр тоғы ұшқындауы мүмкін.

Пешті қағаз немесе кімім кептіру үшін қолданбаңыз.

Аз тағам қатты ысып және күйіп кетпес үшін қысқа уақытты қолданыңыз.

Куат сымы немесе ашасын су немесе қызу көздерінен алыс ұстаныңыз.

Жарылыс қаупін болдырмау үшін қабығы бар жұмыртқаларды немесе бітей пісірлген жұмыртқаларды қыздырмаңыз. Тұмшаланып жабылған немесе вакуум сауыттарды, жаңғақтарды, қызанақтарды т.б. қыздырмаңыз.

Желдеткіш санылауларды күмімен немесе қағазбен бітеменіз. Өрт шығу қаупі бар.

Пеш қатты қызып кетіп, автоматты түрде сөніп, ебден сұығанша сөнген қалпы тұруы мүмкін.

Тағамды пештен алғанда әрқашан пешке арналған қолғапты қолданыңыз.

Сұйық заттарды қыздырудың орта тұсына келгенде немесе қыздырып болғаннан кейін арапастырының және қыздырып болғаннан кейін кенет тасып кетпес үшін 20 секунд қоя тұрыңыз.

Пештің есігін ашқан кезде, ыстық ауа немесе буға күйіп қалмас үшін қолдың ұзындығындей жерде алыс тұрыңыз.

Бос тұрган пешті іске қоспаңыз. Қауіпсіздік мақсатында пеш автоматты түрде 30 минутқа сөнеді. Пеш кенет іске қосылып кетсе микротолқын қуатын сініру үшін оның ішіне әрқашан бір стакан су койып қоюды ұсынамыз.

Пешті осы нұсқаулықта берілген қашықтықтарды сақтап орнатыңыз. (Микротолқынды пешті орнату тарауын қараңыз).

Пештің қасында орналасқан розеткаларға басқа электр құрылғыларын қосқан кезде айай болыңыз.

### **Микротолқынды пешті іске қосуға қатысты сақтық шаралары**

Тәмендегі сақтық шаралары орындалмаса, микротолқын қуатының қатеріне ұшырауының мүмкін.

- Есіргі ашық тұрган пешті іске қоспаңыз. Қауіпсіздік бекітпелеріне тименіз (есіктің бекітпелері). Қауіпсіздік бекітпесінің саңылауларына ешқашан ешнәрсе сұқпаңыз.
- Пештің есігі мен алдынғы жағының арасына ештене қоймаңыз немесе тығыздығыштарға тағам немесе тазалағыш заттың қалдықтары жиналуына жол бермеңіз. Есік пен есік тығыздығышының беттерін, пешті қолданып болған сайын дымқыл, содан кейін жұмсақ, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Зақым келген пешті іске қоспаңыз. Білікті техник жөндегеннен кейін ғана іске қосыңыз.
- Маңызды:** пештің есігін дұрыс жабу керек. Есік майыспаған болуы керек; есіктің топсалары сынған немесе босап тұрмаған болуы керек; есіктің тығыздығыштарына және тығыздығыш беттеріне нұқсан келмеген болуы керек.
- Барлық түзету және жөндеу жұмыстарын білікті техник іске асыруы керек.



## Шектеулі кепілдік

Керек-жарақтарды ауыстыру немесе косметикалық зақымдарды жөндеу жұмыстарын, егер осы зақымдарды пайдаланушы келтірсе Samsung ақылы түрде іске асырады. Бұған келесі жағдайлар жатады:

- Соғылған, сыйылған немесе сынған есік, тұтқа, сыртқы панель немесе басқару панелі.
- Сынған немесе жоғалып кеткен науа, сырғыма жол, жалғастырыш немесе темір тор.

Бұл пешті тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсаттаға ғана қолданыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген «Ескертупер» мен «Қауіпсіздік нұсқауларапарында», орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған. Пешті айналап, сақтықпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзініз міндеттісіз.

Себебі бұл іске пайдалану нұсқауларапарында әр түрлі үлгілер қамтылғандықтан, микротолықпен пешініздің техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген пештерден сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселеңіз немесе сұрағыңыз болса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) арқылы онлайн қыларат және көмек алышыз.

Бұл пешті тағам қыздыру үшін ғана пайдаланыңыз. Бұл пешті үйде қолдануға ғана арналған. Матаны немесе дән толтырылған жастықшаларды қыздырманыз. Пешті дұрыс немесе тиисті түрде қолданбау нәтижесінде орын алған закым үшін өндіруші жауапкершілік көтермейді.

Пеш бетінің бүлінуіне және қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін пешті әрқашан таза және жақсы күтіп ұстаңыз.

## Құрылғы тобының сипаттамасы

Бұл 2-ші топтағы, В санатына жататын ISM құрылғысы. 2-ші топқа радио-жүйеліктері қуатты электромагнитті сөуле ретінде, материалдарды өңдеу үшін арнайы шығаратын ISM құрылғыларының барлығы, сондай-ақ EDM және догамен дәнекерлейтін құрылғылар жатады.

В санатына тұрмыста қолдануға арналған немесе төмен кернеулі желіге тіке жалғанған түрғын үй кешендерінде қолданылатын құрылғылар жатады.

## АТАЛҒАН ӨНІМДІ ДҮРЫС ПАЙДАЛАНУ (ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ШЫҒЫНДАУ ЖӘНЕ ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚ)



**(Жеке қоюыс жинаітын жүйесі бар елдерге қатысты)**

Өнімдегі, аксессуарданы немесе нұсқаулықтары бұл таңбалau өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлаққаптын, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын билдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортага немесе адам денсаулығына зияя келтірудің алдын алу үшін бул заттарды басқа қалдық түрлерінен белек алғы қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдаланышылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өңдеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынан анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті кеңессімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланышылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен арапасын кептейу тиіс.

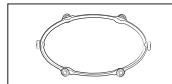
## орнату

### КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

Құрылғының қандай үлгісін таңдал алғаныңызға қарай, онымен бірге әр түрлі жолмен қолдануға болатын бірнеше керек-жарақ жеткізіледі.

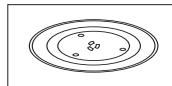
#### 1. Айналмалы шығырық, пеш табанының ортасына қойылады.

**Максаты:** Айналмалы шығырық бұрылмалы табақты ұстап тұрады.



#### 2. Бұрылмалы табақ, айналмалы шығырықтың ортасындағы тетік арқылы жалғастырышқа қойылады.

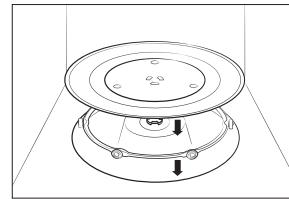
**Максаты:** Бұрылмалы табақ тамақ пісіретін негізгі орын болып табылады: оны тазалау үшін оңай алуға болады.



Микротолқынды пешті айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақсыз ICKE ҚОСПАНЫЗ.

### МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

1. Пештің ішіндегі орам материалдарының барлығын алышыз. Айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақты орнатыңыз. Бұрылмалы табақтың еркін айнала алатындығына көз жеткізіліз.
2. Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндей етіп орнату керек.



- Корек сымына закым келсе, оның орнына арнайы сым немесе жинақты, өндіруші немесе дилерден алып салу керек. Өз қауіпсіздігінізді қамтамасыз ету үшін корек сымын 3-істікшелі, 230 В, 50 Гц, жерге қосылған AT розеткасына жалғау керек. Құрылғының корек сымына закым келсе, орнына арнайы сым ғана салынуға тиіс.
- Микротолқынды пешті көдімгі пештің немесе радиатордың қасы тәрізді ыстық немесе ылғалды жерге қоймаңыз. Пешті қуат көзіне қосуға байланысты параметрлерін орындау керек, ұзақтыш сым қолданылса, ол да пеш сымының стандартына сай келу керек. Микротолқынды пешті ең алғаш іске қоспас бұрын, пештің іші мен тығыздығышын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.



# КУТИМ КӨРСЕТУ

## ТАЗАЛАУ

Пештің ішіне немесе үстінегінде қоюс жиналып қалмау үшін мезгіл-мезгіл тазаларап отырыңыз. Сонымен қатар, есікке, есіктің тығыздығышына және бұрылмалы табаққа және айналмалы шыбырыққа (колданылатын үлгілерге ғана қатысты) аса назар аударыңыз.

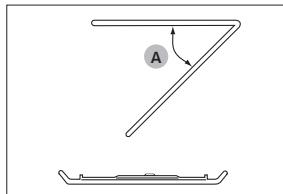
Егер есік оңай ашылып немесе жабылмаса, әуелі есіктің тығыздығыштарына қоюс түрлі қалмаганын тексерініз. Пештің ішкі және сыртқы беттерін тазалау үшін жұмысқа шуберек пен сабынды суды пайдаланыңыз. Шайыңыз да, мұқият құргатыңыз.

### Пештің ішіндегі иістенген, қатып қалған қоюстарды тазалау үшін

1. Пеш бос тұрған кезде, бұрылмалы табақтың ортасына кесеге ерітілген лимон шырынын қойыңыз.
2. Пешті ең жоғары қуат деңгейіне қойып 10 минут қыздырыңыз.
3. Цикл аяқталғаннан кейін пеш салқындағанша күтіңіз. Содан кейін, есікті ашып, тағам пісіретін бөлікті тазалаңыз.

### Ішкі тербелмелі қыздырығышы бар үлгілерді тазалау үшін

Пісіру бөлігінің үстінегі тұсын тазалау үшін үстінгі қыздырығыш элементті көрсетілгендей 45° (A) градусқа төмендептізіз. Бұл үстінгі жақты тазалауға көмектеседі. Болған кезде, үстінгі қыздырығыш элементті орнына қойыңыз.



### ⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Есік пен есіктің тығыздығыштарын таза ұстаңыз және есіктің оңай ашылып жабылатынына кез жеткізініз. Әйтпесе, пештің қолданыс мерзімі қысқаруы мүмкін.
- Пештің саңылауарына су шашыратпау үшін абай болыңыз.
- Тазалау үшін жеміргіш немесе химиялық заттарды пайдаланбаңыз.
- Пешті әр қолданып болған сайын пеш салқындағанша күтіп, жұмысқа жуғыш затты пайдаланып тағам пісіретін бөлікті тазалаңыз.

## АУЫСТЫРУ (ЖӨНДЕУ)

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Бұл пештің ішінде пайдаланушы ағытып алуға болатын өшбір бөлшек жоқ. Пешті өзіңіз жөндеуге немесе бөлшектерін ауыстыруға әрекеттенбеніз.

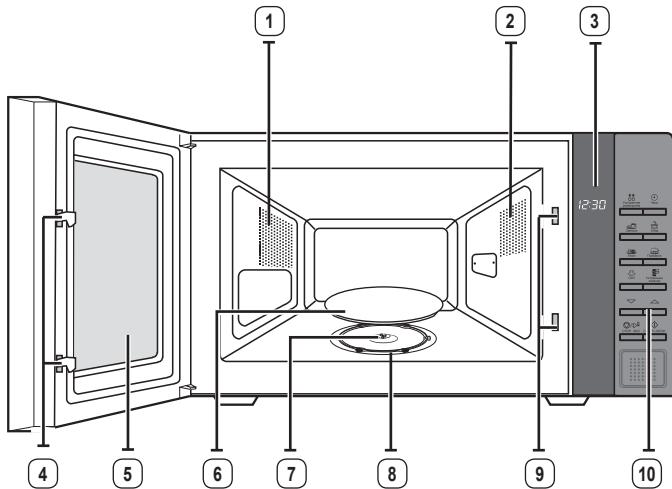
- Топсаларға, тығыздығышқа, және/немесе есікке қатысты мәселе туындаса, білікті техникке немесе жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласып, техникалық көмек алыңыз.
- Егер жарықтама шамын ауыстырығыңыз келсе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Өзіңіз ауыстырманыңыз.
- Егер пештің сыртқы корпусына қатысты мәселе туындаса, әуелі қуат сымын қуат көзінен ағытып, содан кейін жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## ҰЗАҚ УАҚЫТ ПАЙДАЛАНБАҒАН КЕЗДЕ КУТИМ КӨРСЕТУ

Егер пешті ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, қуат сымын ағытып, пешті құрғақ, шаңы жоқ жерге қойыңыз. Пештің ішіне жиналып қалатын ылғал және шаң пештің жұмысына әсер етуі мүмкін.

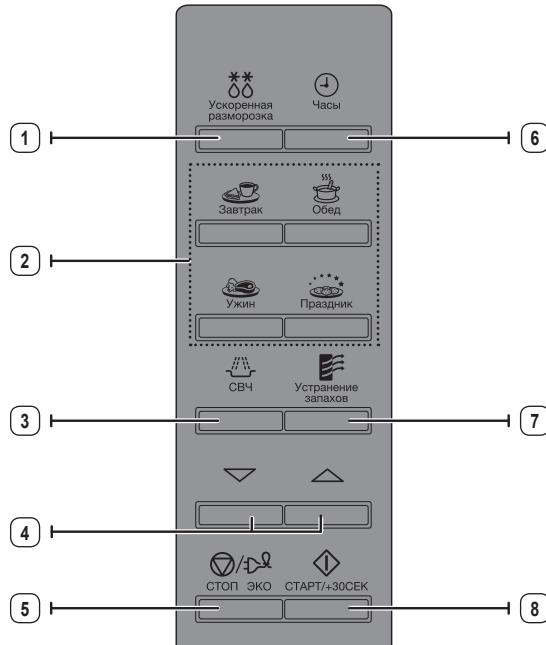
## пештін функциялары

ПЕШ



- |                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1. ЖЕЛДЕТКІШ САҢЫЛАУЛАР | 6. БҮРЫЛМАЛЫ ТАБАҚ                   |
| 2. ШАМ                  | 7. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ                      |
| 3. БЕЙНЕБЕТ             | 8. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ                 |
| 4. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРИ     | 9. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САҢЫЛАУЛАРЫ |
| 5. ЕСІК                 | 10. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ                   |

## БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ТҮЙМЕШІГІ                                    | 5. ТОҚТАУ/ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ ТҮЙМЕШІГІ |
| 2. ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТ. ТҮРДЕ ПІСІРУ  | 6. САҒАТ ПАРАМЕТРІН ОРНАТУ         |
| 3. МИКРОТОЛҚЫН/ҚУАТ ДЕНГЕЙІ РЕЖИМИН ТАНДАУ                                    | 7. ИІС КЕТИРУ ТҮЙМЕШІГІ            |
| 4. ЖОҒАРЫ (△)/ТӨМЕН (▽) ТҮЙМЕШІГІ (пісіру уақыты, салмағы және тағам мөлшері) | 8. БАСТАУ/+30s ТҮЙМЕШІГІ           |

# пешті іске пайдалану

## УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Сіздің микротолқындыңда пешіңізге сағат орнатылған. Куат көзіне қосылған кезде, бейнебетте ":0", "88:88" немесе "12:00" автоматты түрде пайдалады.

Ағымдық уақытты орнатыңыз. Уақытты 24-сағат немесе 12-сағаттық режим бойынша көрсетуге болады. Сағатты келесі жағдайларда орнату керек:

- Микротолқындыңда пешті алғаш орнатқанда
- Электр қуаты өшіп қалғанда

 Жағры және қысқы уақыттарды ауыстырыған кезде сағатты қайта орнатуды ұмытпаңыз.

### 1. Сағатты келесі режимге қою үшін...

24-сағаттық режим

12-сағаттық режим

**Сағат (⌚) түймешігін бір немесе екі рет басыңыз**



### 2. Сағатты орнату үшін (→) және (←) түймешіктегін басыңыз.



### 3. ⌚ түймешігін басыңыз.



### 4. Минутты орнату үшін (→) және (←) түймешіктегін басыңыз.



### 5. ⌚ түймешігін басыңыз.



## ПІСІРУ/ҚЫЗДЫРУ

Теменде тағамды қалай пісіруге немесе қыздыруға болатындығы туралы айтылған. Пешті қараусыз қалдырардың алдында ЭРҚАШАН пісіру параметрлерін тексеріңіз. Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Содан кейін есікті жабыңыз.

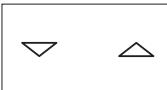
### 1. ⌚ түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** 800 Вт (макс. пісіру қуаты) көрсетіледі:



Тиісті қуат деңгейін (⌚) түймешігін, бейнебетте тиісті қуат мәні көрсетілгенше қайта басып таңдаңыз. Қуат мәні кестесін қараңыз.

### 2. Пісіру уақытын (→) және (←) түймешіктегін қажетінше басып орнатыңыз.



### 3. ⌘ түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Пештің шамы жанады да, бұрылмалы табақ айналғанда бастайды.



- Тағам пісе бастайды және пісіп болғаннан кейін пеш төрт рет сигнал береді.
- Пісіру циклінің соны сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

 **Бос** түрған микротолқындыңда пешті ешқашан қоспаңыз.

 Тағамды аз уақыт ішінде ең жоғарғы қуатқа (800 Вт) қойып қыздырығыңыз келсе, **+30s** түймешігін пісіру уақытының өрбір 30 секунды үшін бір рет басыңыз. Пеш дереу іске қосылады.

## ҚУАТ МӘНДЕРІ

Төмендегі қуат мәндерінің ішінен қажетін таңдаудыңызға болады.

Қуат мәні	Шығысы
	МТП
ЖОҒАРЫ	800 Вт
ОРТАША ЖОҒАРЫ	600 Вт
ОРТАША	450 Вт
ОРТАШАДАН ТӨМЕН	300 Вт
ЖІБІТУ (**)	180 Вт
ТӨМЕН/ЖЫЛЫ ҰСТАУ	100 Вт

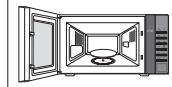
- ☒ Жоғарырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын азайту керек.
- ☒ Егер азырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын ұзарту керек.

## ПІСІРУДІ ТОҚТАТУ

Тағам пісіруді кез келген уақытта тоқтатып, тағамды тексеруінгэ болады.

1. Уақытша тоқтату үшін;  
Есікті ашыңыз.

**Нәтижесі:** Пісіру тоқтайды. Қайта жалғастырып пісіру үшін, есікті жабының да, Ⓛ түймешігін қайта басыңыз.



2. Мұлдем тоқтату үшін;  
∅ түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Тағам пісіру тоқтайды. Пісіру параметрлерін біржола тоқтатқышыз келсе, **ТОҚТАТУ** (∅) түймешігін қайта басыңыз.

- ☒ Сонымен қатар, кез келген параметрді бастамай тұрып, **ТОҚТАТУ** (∅) түймешігін басып біржола тоқтатуға болады.

## ПІСІРУ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

Пісіру уақытын, әрбір қосқыныз келген 30 секунд үшін +30s түймешігін бір рет басып ұзартуыңызға болады.

Әрбір қосқыныз келген 30 секунд үшін +30s түймешігін бір рет басыңыз.



## ИІС КЕТИРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Бұл функцияны іісі күшті шығатын тағам пісіргеннен кейін немесе пештің іші қатты тұтіндед кеткен кезде қолданыңыз.

Тазалап болғаннан кейін **ИІС КЕТИРУ** (⠼) түймешігін басыңыз. Төрт рет сигнал естіледі



- ☒ Иіс кетіру уақыты 5 мин деп көрсетілген.  
Бұл уақытты +30s түймешігін басқан сайын 30 секундқа ұзартады.
- ☒ Иіс кетіру функциясы, ен көп дегенде 15 минутқа созылады.

## ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ РЕЖИМИН ОРНАТУ

Пештің қуатты үнемдеу режимі бар. Бұл функция пеш іске қосылмай тұрған кезде электр тоғын үнемдейді.

- **Қуатты үнемдеу** (∅) түймешігін басыңыз.
- Қуатты үнемдеу режимінен шығу үшін, есікті ашыңыз, сонда бейнебетте ағымдық уақыт көрсетіледі. Пеш іске қосуға дайын.



## ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Орыс дәстүрімен пісіру функциясын қолданғанда пісіру уақыты автоматтарты түрде орнаиды. Тағам мәзірі санын тиісті Орыс дәстүрімен пісіру функциясының түймешігін қанша рет қажет болса сонша рет басып таңдауынызға болады.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табактың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

### 1. Орыс дәстүрімен пісіру ( )

түймешігін қанша рет қажет болса сонша рет басыңыз.



### 2. БАСТАУ ( ) түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Бұл режим аяқталған кезде:

- 1) Пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру аяқталғанын ескертетін сигнал 3 рет естіледі. (минутына бір рет)
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.



 Микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

## ЖЫЛДАМ ОРЫС ДӘСТҮРІ БОЙЫНША ПІСІРУ /ПІСІРУ

Келесі кестеде 4 автоматты түрде орыс дәстүрімен пісіру функциясы/пісіру бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя түрү уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.



### 1. ТАҢҒЫ АС

Код	Тағам	Ұстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Ботқа	260 г	Кебір орыс ботқасы «Геркулес» – 50 г, қант – 5 г, тұз – 0,5 г, қайнаган су – 200 мл, сұық сүт – 100 мл   < Ұсыныстар >
Шыныаяқ тәрізді ыдысқа құрғақ ботқаны, қант пен тұзды салыңыз. Қайнап тұрган судан және сүттен қосып, жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.			
2	Қарақұмық	200 г	Қарақұмық - 100 г, тұз - 2 г, қайнаган су - 300 мл   < Ұсыныстар >
Шыныаяқ тәрізді ыдысқа қарақұмық мен тұзды салыңыз. Қайнап тұрган судан қосып, жақсылап арапастырыңыз. Сай келетін қақпақпен жабыңыз. Пісіре бастаңыз.			
3	Пашот жұмыртқасы	1 дана	Жұмыртқа – 1 дана, су – 150 мл, орыс сіркесу 9 % – 10-15 мл   < Ұсыныстар >
Су және сіркесу құйылған шараны тұмшапешке қойыңыз. Суды қайнатыңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, қайнаган су және сіркесу бар шараны алыңыз. Шанышқымен сүйемелдеп тұрғып, қабызы жоқ жұмыртқаны шарага салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
4	Қалбырдағы бұршақ қосылған шүжік	Шүжік - 2 дана ыстық бұршақ - 135 г	Шүжік - 2 тілім (50г/тілім), сары май - 5 г, қалбырдағы бұршақ - 135 г (құрғақ салмағы)   < Ұсыныстар >
Шарага терісінен шүжіктерді салыңыз, бетіне қақпақ жалпаңыз, жанына сал сарымай салыңыз. Майдың устіне қалбырдағы бұрышты салыңыз. Пісіре бастаңыз.			
5	Омлет	130-135 г	Жұмыртқа – 3 дана / Сүт – 30 мл / Тұз – 2 г   < Ұсыныстар >
Жұмыртқаға сүт пен тұз қосып көпіршітіп, табакқа қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
6	Кекс	180 г	Қант – 45 г, ваниль қосылған қант – 5 г, сары май – 40 г, жұмыртқа – 0,5 дана, сүт -30 мл, қопсытқыш үнтақ - 3 г, бидай – 100 г
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Қант, ваниль шекері мен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Көпшілтілген жұмыртқаны қосыңыз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Сары май жағылған шарага салыңыз. Пісіре бастаңыз. Шарадан алмай тұрып сұтының алыңыз.			
7	Лимон қосылған булочка	190 г (5 дана)	Бидай - 100 г, сары май - 50 г, қант - 40 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, жылы су - 1 ас қасық, лимон кабықтары Үстін безендіру: Жұмыртқаның сарысы - 1 дана, безендіргіш шекер - 3-5 г
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Барлық құраластарды жақсылап арапастырыңыз. Бес булочка жасаңыз. Балауыз қағазға қойыңыз. Бұрылмалы табақтың üstünегін қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде келесі құраластарды (2) салыңыз. Жақсылап арапастырып, сорладан құйып, лавр жапырағын салыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			



## 2.TYCKI AC

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Борщ	340 г	(1) Тураган қызылаша - 50 г, ұзыншалап тураган қырыққабат - 20 г, үккіштен еткізілген сәбіз - 15 г, ұзыншалап тураган пияз - 10 г, қызанақ езбесі - 15 г, қант - 5 г (2) Сиыр етінің сорпасы немесе құрғақ концентрат қосылған су - 650 мл, лавр жапырағы - 1 жапырақ, егер каласаңыз 9 % - 5 мл орыс сірексусы
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Ұлкен шарага құраластардың (1) барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны (сиыр етінің сорпасы немесе құрғақ концентрат - 650 мл) және лавр жапырағын қосыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
2	Солянка	340 г	(1) Ұзыншалап тураган пияз – 45 г, сиыр етінің сорпасы немесе құрғақ концентрат қосылған су - 350 мл, (2) Каперсник - 7 г, тұздалған, тураган қияр – 50 г, қызанақ езбесі – 10 г, қара зәйтүн – 16 г, қара зәйтүн сүйкесі – 20 мл, лавр жапырағы 1 дана, ет жинағы – 30 г, сиыр етінің сорпасы немесе құрғақ концентрат қосылған су - 300 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Ұлкен шарага пияздан салып, қайнап тұрган сорпаны (1) құйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде келесі құраластарды (2) салыңыз. Жақсылап арапастырып, сорладан құйып, лавр жапырағын салыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			
3	Тауық етінен жасалған көже	350 г	Вермишель – 10 г, тауықтың қор еті – 50 г, тураган сәбіз – 15 г, ұзыншалап тураган пияз – 10 г, тауық сорпасы немесе құрғақ концентрат қосылған су - 440 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Ұлкен шарага вермишельді салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз.			
4	Қыша соусы қосылған шошқаның мойыны	250 г	(1) Шошқаның тураган мойыны - 150 г, үккіштен еткізілген сәбіз - 20 г, ұзыншалап тураган пияз – 20 г, тауық сорпасы немесе құрғақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, дижон қышасы - 20 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Етті ұзыншалап турап, көкөністерді дайындаңыз да, тауық сорпасын(1) қосыңыз. Шара іспетті табаққа салыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) қосылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, еті бар сорпага құраластарды салып арапастырыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Кірпі	220 г	(1) Тартылған ет (сисир немесе шошка еті) - 120 г (үшке бөлік), пісірілген кедімгі күрші - 40 г, тұз - 1 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г, ұзыншалап туралған пияз - 20 г, туралған сарымсақ - 3 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су - 40 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Күрішті тартылған етке қосыныз. Дәмдеуіштер салып, қолыңызбен жақсылап арапастырыныз. Үш котлета жасаңыз. Пияз мен сарымсақты шара іспетті табаққа салыңыз. Котлеталарды осыған салып, үстіне сорладан құйыңыз. Табақты пешке салыңыз. (1) Пісіре бастаңыз. Тұздыққа арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. (2) Пештен сигнал естілген кезде, котлеталар салынған еттің сорпасына құраластарды арапастырыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.			
6	Құргақ жеміс компоты	200 мл	Көптірілген сары ерік - 25 г, ерік - 20 г, көптірілген алма - 15 г, қант - 10 г, лимон қышқылы - 2 шөкім, қайнаган су - 450 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган судан құйыңыз. Пісіре бастаңыз.			
7	Көкөніс сорпасы	350 г	Мұздатылған көкөніс - 150 г, көкөніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 300 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыңыз. Пісіре бастаңыз.			
8	Тұшпара	450 г (15 дана) - сүйығымен қоса	Мұздатылған тұшпара - 15 дана (біреу 10 - 12 г), тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 600 мл, бүтін қара бұрыш - 3-5 дана, лавр жапырағы - 1 дана
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыңыз. Әбден арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естіле сала аударыңыз да, пісіруді жалғастырыңыз.			

### 3. КЕШКИ АС

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Қара ерік қосылған тауық сирақтары	325 г 2 дана	Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған сәбіз - 20 г, тауықтың сирақтары - 2 дана (160-180 г), қара ерік - 5-7 дана (50 г). Тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 200 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Пияз мен сәбізді шара іспетті табаққа салыңыз. Тауық сирақтарын үстіне салыңыз да, қара ерікті салып, үстіне сорпа құйыңыз. Шараны микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз.			
2	Көкөніс қосып буга пісірілген күркетауық	315 г	Күркетауық қон еттері -150 г, ұзыншалап туралған асқабақ - 50 г, ұзыншалап туралған сәбіз - 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, көкөністерді арапастырып пісіруді жалғастырыңыз.			
3	Картоп пісірмесі	140-180 г 1-2 дана	Ірі картоп - 160-200 г (1-2 дана)
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Картоптарды жуып, қабығын шашыкшымен тесіңіз. Микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Үстелге тарту үшін кесіңіз. Үстелге тартар алдында сары май немесе қышқыл қаймак немесе ірімшік не т.с.с. қосыңыз.			
4	Рататуй	260 г	Текшелеп туралған асқабақ- 100 г, текшелеп туралған сәбіз - 60 г, текшелеп туралған болғар бұрышы - 75 г, текшелеп туралған пияз - 45 г, туралған сарымсақ- 6 г, қызанақ езбесі - 10г, (дәмдеу үшін органо және базилик), көкөніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 130 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
Құраластардың барлығын шарага салыңыз. (Органо және базиликті қосыныз). Жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Есқі орыс дәстүрімен пісірілген балық	340 г	(1) Ұзыншалап туралған қызылша – 30 г, ұзыншалап туралған сәбіз – 30 г, ұзыншалап туралған пияз – 15 г, балықтауық сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су – 200 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 10 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл (3) Сазан немесе алабұға қон еті - 150 г, лавр жапырағы – 1 дана
			< Ұсыныстар >
			Улкен шара іспетті табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаған сорпаны құйыңыз. (1) Пісіре бастаныз. Пештен сигнал естіле сала, тұздыққа арналған қоспаларды кекеністерге және сорпага арапастырыңыз. (2) Балық пен лавр жапырағын (3) қосыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.

#### 4. АРНАЙЫ ТАҒАМ



Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Мәскеу дәстүрімен балық пісіру	270 г	(1) Шампиньон - 30 г, алабұға қон еті - 150 г, май - 5 г (2) Қышқыл қаймақ - 30 г (2 x 15 г) (3) Дәңгелектен туралған, пісірілген картоп – 2 дана (60-70 г/дана), тұз - 5 г, әк ұнтақ бұрыш - 0,5 г, үккіштен өткізілген ірімшік - 25 г
			< Ұсыныстар >
			Санырауқұлақтарды табақтағы балықтың жаңына салыңыз. Үстіне май тамызыңыз(1). Пісіре бастаныз. Пештен сигнал естілген кезде қышқыл қаймақтың жартысын салыңыз керамика табаққа (ортасына) (2) салыңыз. Үстіне пісірілген санырауқұлақтарды салыңыз. Оның үстіне балықтың салыңыз. Дәм-татымын келтіріңіз. Айналасына балық пен туралған картоптың салыңыз. Картоптың үстіне ірімшікті салыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.
2	Ет толтырылған болгар бұрышы	480 - 500 г 2 дана	(1) Болгар бұрыши – 2 дана (80г/дана), тартылған ет (сырдың және шошқаның) - 150-190г (екі бөлікке бөліңіз), пісірілген кадімгі күріш – 10-20г, тұз – 5г, қара ұнтақ бұрыш – 0,5, сиыр етінің сорпасы немесе құрғак концентрат – 200 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су - 50 мл
			< Ұсыныстар >
			Күрішті тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, колыңызбен жақсылап арапастырыңыз. Бұрыштың езегі мен дәнділерін алыңыз. Бұрышка ет толтырыңыз. Шарага салып, сорпаны құйыңыз(1). Пісіре бастаныз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, тұздықты ет толтырылған бұрыштар салынған сорпага құйыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
3	Көкөніс қосылған бақтақ	210 - 240 г	Сары май - 10 г (2 x 5г), ұзыншалап туралған сәбіз - 35 г, ұзыншалап туралған пияз - 25 г, туралған сарымсақ - 3 г, туралған сельдерей жапырақтары - 5 г, бақтақ - 1 дана(220-250 г), тұз - 1 г, ақ үнтақ бұрыш - 0,5 г, сары май - 5 г
			< Ұсыныстар > Балауызды қағаздың ортасын майланыз. Сәбіз, пияз, сарымсақ және сельдерейді үстіне салыңыз. Көкөністердің үстіне дәм-татымы келтірілтен бақтақты салыңыз. Балықтың үстіне май салыңыз. Қақпак жабыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаңыз.
4	Бұраға пісірілген арқан балық	150-170 г	Сүйегі мен терісі алынбаған арқан балық филесі – 200-250 г, тұз – 1 г, лимон – 15 г (шырының сығыныз), су - 20 г
			< Ұсыныстар > Арқан балық стейгін дәмдендіз. Табаққа салып, су қосыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаңыз.
5	Азу	250 г	(1) Шошқаның туралған мойыны -170 г, ұзыншалап туралған пияз – 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат косылған су - 100мл (2) Тұздық арналаған қоспа: Бідай - 5 г, қызанақ езбесі - 15 г, су - 50 мл, тұздадын, үккіштен өткізілген кияр - 30 г
			< Ұсыныстар > Шара іспетті табаққа ет пен пиязды салыңыз да, сорланы құйыңыз (1). Пісіре бастаңыз. Пештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, (2) көкөністі, сорпа мен етті "тұздықпен араластырыныз". Араластырылып, пісіруді жалғастырыңыз.
6	Қызанақ пен ірімшік қосылған алабұға	150 г	Алабұға филесі – 80-100 г (немесе сазан), майонез – 10 г, тұз – 1 г, дәңгелектеп туралған қызанақ – 50 г, үккіштен өткізілген ірімшік – 20 г
			< Ұсыныстар > Балық филесіне майонез жағыңыз, тұзданыз. Үстіне қызанақ салыңыз, тіс тазалағыш істікшені қолданыңыз. Үстіне ірімшік қойыңыз. Табаққа салып, пісіре бастаңыз. Тіс тазалағыш істікшені алыңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
7	Мүжидектен жасалған морс	200 мл	Мұздатылған мүжидек – 40 г, қант – 30 г, су – 200 мл
			< Ұсыныстар > Мұздатылған мүжидекті тартыңыз. Барлық құраластарды шарага салыңыз. Пісіре бастаңыз. Сұбытп, сорғытыңыз.
8	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Бидай - 85 г, безендіргіш шекер - 25 г, сары май - 50 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, тұз - 1г
			< Ұсыныстар > Бидай, безендіргіш қант пен сары майды жақсылап араластырыңыз. Тұз берін жұмыртқаны қосыңыз. Жақсылап араластырыңыз. Екі дәңгелек жасаңыз. Бұрылмалы табаққа төсеглөн балауызды қағазға салыңыз. Пісіре бастаңыз.

## АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы ет, құс еті, балық немесе жеміс/жидекті тез жібітүге көмектеседі.

Жібіту уақыты мен қуат мәні автоматты түрде орнайды. Тек бағдарлама мен салмақты таңдасаныз жеткілікті.

 Тек микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

Алдымен, мұздатылған тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыныз да, есікті жабыңыз.

**1. ЖЫЛДАМ** (✿) түймешігін бір немесе бірнеше рет басып пісірілетін тағамның түрін таңдаңыз. (Келесі жақтағы кестеге қараңыз).



2. Тағамның салмағын (▽) және (△) түймешіктерін басып таңдаңыз.

Максимум 1500 г салмақты орнатуға болады.



**3. БАСТАУ** (◇) түймешігін басыңыз.

### Нәтижесі:

- Жібіту басталады.
- Пеш тағам жібітудің орта тұсына келгенде сигнал береді де, тағамды аударатын уақыт келгенін хабарлайды.
- Тағам жібітуді аяқтау үшін (◇) түймешігін қайта басыңыз.



 Сонымен қатар, тағамды қолдан жібітүге де болады.

Ол үшін микротолқынмен пісіру/қыздыру функциясын, 180 Вт қуат мәніне қойып таңдаңыз. Қосымша ақпаратты 14-шы беттегі “Пісіру/Қыздыру” тарауынан алышыз.

## АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫ

Келесі кестеде әртүрлі автоматты түрде жылдам жібіту бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя түрі уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.

Тағамды жібітудің алдында орам материалдарының барлығын алышыз. Ет, құс еті, балық, жеміс/жидекті керамика табаққа салыңыз.

Код/Тағам	Мөлшері	Қоя түрі уақыты	Ұсыныстар
<b>1. Ет</b>	200-1500 г	20-90 мин	Шеттерін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде етті аударыңыз. Бұл сиыр, қой, шошқа етін, стейк, туралған ет, фаршталған етті пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>2. Құс еті</b>	200-1500 г	20-90 мин	Сирақтары мен қанаттарының үшін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде құс етін аударыңыз. Бұл бүтін тауықты да, сонымен қатар бәлшектелген тауық етін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>3. Балық</b>	200-1500 г	20-80 мин	Бүтін балықтың құйырығын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде балықты аударыңыз. Бұл бүтін балықты да, балық филесін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>4. Жеміс/Жидек</b>	100-600 г	5-20 мин	Жемістерді шыны табаққа біркелкі таратып салыңыз. Бұл жемістердің барлық түрлеріне сай келетін бағдарлама.

## СИГНАЛ ҚҰРАЛЫН ӨШІРУ

Сигнал беретін құралды кез келген уақытта өшіріп қоюға болады.

1. ⓧ және ⓦ түймешігін қатар басыңыз.

**Нәтижесі:**

- Бейнебетте келесі көрсетіледі.
- Пеш түймешікті басқан сайын сигнал бермейді.

2. Сигнал құралын қайта қосу үшін ⓧ және ⓦ түймешіктерін қайта қатар басыңыз.

**Нәтижесі:**

- Бейнебетте келесі көрсетіледі.
- Пештің сигнал құралы қайта іске қосылады.



## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІҢ ҚАУІПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ

Микротолқынды пешіңіз, бала немесе пештен хабары жоқ адам оны байқаусызыда қосып қоюға жол бермеу үшін пешті “құлпылтап” қоятын, бала қауіпсіздігі бағдарламасымен жабдықталған.

Пешті кез келген уақытта құрсаулап қоюға болады.

1. ⓧ және ⓦ түймешігін қатар басыңыз.

**Нәтижесі:**

- Пешке құрсау салынады (ешбір функцияны таңдау мүмкін емес).
- Бейнебетте “L” көрсетіледі.



2. Пешті құрсаудан босату үшін ⓧ және ⓦ түймешіктерін қайта бірге басыңыз.

**Нәтижесі:** Пешті әдеттегідей қолдана беруге болады.



## ҮДЫСТЫҢ ЖАРАМДЫЛЫГЫН АНЫҚТАУ

Микротолқында пеште тағам пісіру үшін, микротолқындар үдисқа шағылыспай немесе үдисқа сіңбей тағамнан ете алатында болуға тиіс.

Сондыктан да, үдис-аяқты дұрыс таңдау қажет. Микротолқынға төзімді деген белгісі бар үдисты алансыз қолдана беруге болады.

Келесі кестеде әр түрлі үдис түрлері және оларды микротолқынды пеште қалай қолдануға болатындықты көрсетілген.

Үдис-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
Алюминий фольга	✓ ✗	Тағамның осал жерлері қатты пісін кептес үшін, кішкене қағаздармен жабыңыз. Фольга пештін қабырғасына тым жақын қойылса немесе тым көп фольға қолданылса электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Жүқа табақ	✓	8 минуттан артық қыздырмаың.
Фарфор және керамика	✓	Фарфор, керамика, безендірілген керамика мен қатты фарфор үдистарды, жиегі металл болмаса едете қолдана беруге болады.
Бір рет қолданылатын поліэфир картон үдистар	✓	Кейібір мұздатылған тағамдар осындағы үдистарға оралады.
Фастфуд орамдары	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полистирол кеселер мен сауыттар</li> <li>Қағаз қалта немесе газет</li> <li>Өңдеуден еткізілген қағаз немесе үдистың металл жиегі</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тағамды жылтыту үшін қолдануға болады. Қатты қыздырса, полистирол еріп кету мүмкін.</li> <li>Өртеніп кету мүмкін.</li> <li>Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.</li> </ul>
Шыны үдис	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пеш-устелде бірдей қолданылатын үдис</li> <li>Осал шыны үдис</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Металл жиегі болмаса, қолдана беруге болады.</li> <li>Тағам немесе сусындарды жылтыту үшін қолдануға болады. Осал шыны үдис кенет қыздырган кезде сыйып немесе жарылып кету мүмкін.</li> </ul>

Үдис-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
Шыны банка	✓	Қақпағын алу керек. Тек тағамды жылтытуға жарайды.
<b>Металл</b>		
Ыдыштар	✗	Электр жарқылы немесе өрт шығуы мүмкін.
Тоңазытқышта тұратын тағам қалтасын қыстырыш	✗	
<b>Қағаз</b>		
Табак, кесе, майлық және ас үй қағазы	✓	Тағамды аз уақыт пісіру немесе жылтыту үшін. Сонымен қатар, артық ылғалды сіңіру үшін.
Өңделген қағаз	✗	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
<b>Пластик</b>		
Сауыттар	✓	Қызуға төзімді термопластик болса әсерсесе сай келеді. Кейір пластиктер жогары температурада майысып, түсі өзгеріп кету мүмкін. Меламин пластигін қолданаңыз.
Жылтыр қағаз	✓	Ылғалда ұстап тұру үшін қолдануға болады. Тағамға тигізбей керек. Жылтыр қағазды алғанда айай болыңыз, ыстық бу шарпуы мүмкін.
Тоңазытқыш қалтапар	✓ ✗	Қайнатуға немесе пешке төзімді болса. Ая атқізбейтін болмауға тиіс. Қажет болса, шанышқымен тесіңіз.
<b>Балауыз немесе май өткізбейтін қағаз</b>	✓	Тағам шашырамас үшін және ылғалда ұстап тұру мақсатында қолдануға болады.

✓ : Ұсынылады

✓ ✗ : Сақтықпен пайдаланыңыз

✗ : Қауіпсіз емес



## Ақаулық себептерін анықтау

### **АҚАУЛЫҚ ТУЫНДАСА НЕМЕСЕ КҮМӘН ПАЙДА БОЛСА НЕ ИСТЕУ КЕРЕК**

Тәмендегі ақаулықтардың бірі орын алса, көрсетілген шешімдерді қолданып түзетіп көріңіз.

#### **Бұл қалыпты жағдай.**

- Пештің ішінде конденсат пайда болады.
- Есіктің айналасы мен корпустың сыртынан жел үрледі.
- Есіктің айналасы мен корпус сыртында жарық шағылысады.
- Есіктің манауы мен саңылаулардан бу шығады.

#### **◊ түймешігін басқан кезде пеш іске қосылмайды.**

- Есік әбден жабылды ма?

#### **Тағам мүлде піспеген.**

- Таймерді дұрыс орнаттының ба және/не ◊ түймешігін бастының ба?
- Есік жабық тұр ма?
- Электр желісінің жүктемесін арттырғандықтан, сақтандырғыш жаңын немесе айырып-қосқыш іске қосылған жоқ па?

#### **Тағам қатты пісіп кеткен немесе шала піскен.**

- Тағамның түріне сай келетін пісіру уақыты орнатылды ма?
- Сай келетін қуат мәні таңдалды ма?

**Пештің ішінде жарқыл және сыйтыр (электр жарқылы) пайда болады.**

- Металл жиегі бар ыдысты қолданыңыз ба?
- Шанышқы немесе басқа металл ас құралы пештің ішінде қалып қойған жоқ па?
- Алюминий фольга пештің ішкі қабырғасына тым жақын орналасқан жоқ па?

#### **Пеш радио немесе теледидарға бөлеудің жасайды.**

- Пеш жұмыс жасап тұрган кезде теледидар мен радиода аздаған бөлеудің пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұндай бөлеудің азайту үшін, пешті теледидар, радио және антеннадан алыс орнатып көріңіз.
- Пештің микропроцессоры бөлеудің барын анықтаса, бейнебет параметрлерін қайта орнату қажет болуы мүмкін. Бұл ақаулықты түзету үшін ашаны розеткадан сұрының да, қайта жалғаңыз. Уақытты қайта орнатыңыз.

Жоғарыда көрсетілген ақыл-кеңес ақаулықты түзетуге көмектеспесе, жергілікті дилер немесе SAMSUNG тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## техникалық параметрлері

SAMSUNG компаниясы әрқашан өз өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Соңдықтан да, дизайн спецификациялары мен пайдаланушы нұсқаулықтары еш ескертүсіз өзгертиледі.

<b>Ұлті</b>	<b>FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W</b>
<b>Қуат көзі</b>	230 В ~ 50 Гц
<b>Тұтынылатын қуат</b> Микротолқын	1150 Вт
<b>Қуат шығысы</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Жұмыс жиілігі</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	ОМ75S(31)
<b>Салқындау тәсілі</b>	Желдеткіштің моторы
<b>Өлшемдері (E x Б x Т)</b> Сырты Пештің іші	489 x 275 x 344 мм 330 x 211 x 324 мм
<b>Сыйымдылығы</b>	23 литр
<b>Салмағы</b> Нетто	шамамен 12 кг



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тығым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

## ескерім

**Қалыпты жағдайда**  
**қолдануға арналған**  
**Қолдану мерзімі: 7 жыл**

ескерім

ескерім

ескерім

ескерім



SAMSUNG

EAC

**Өндіруші:** Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Өндірушінің мекенжайы:** (Маєтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гюнгі-до, Корея, 16677

**Зауыттың мекенжайы:** ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Өнімнің өндірілген жердің атауы:** Малайзия

**Импорттаушы:** «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Медеу ауданы, Әл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат

“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)  
Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи

СҮРАҚТАРЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСТАРЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА САЙТҚА БАРЫҢЫЗ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru/support">www.samsung.com/ua_ru/support</a> (Russian)



DE68-04368A-02



FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W  
FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W

# Mikroto'lqinli pech

Foydalanuvchi uchun yo'rqnoma va taom tayyorlash  
bo'yicha qo'llanma

Shunga e'tibor beringki, Samsung-ning kafolati mahsulotdan foydalanish, to'g'ri yo noto'g'ri o'matish,  
yoki oddiy tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishni bajarishni tushuntirish uchun xizmat qo'ng'iroqlarini  
QOPLAMAYDI.

## ajoyib imkoniyatlar

Samsung kompaniyasining ushbu qurilmasini xarid  
qilganingiz uchun rahmat.

**SAMSUNG**

## mundarija

<b>Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar .....</b>	<b>2</b>
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (ishlatilgan elektr va elektronika jihozи).....	10
<b>O'rnatish.....</b>	<b>11</b>
Aksesuarlar.....	11
Mikroto'lqinli pechni o'rnatish.....	11
<b>Xizmat ko'rsatish.....</b>	<b>12</b>
Tozalash .....	12
Almashtirish (ta'mirlash) .....	12
Uzoq vaqt ishlatalmagandagi himoya chorasi .....	12
<b>Pech xususiyatlari .....</b>	<b>13</b>
Pech .....	13
Boshqaruvi paneli.....	13
<b>Pechdan foydalani .....</b>	<b>14</b>
Vaqtini belgilash.....	14
Taom tayyorlash/isitish .....	14
Quvvat darajalari .....	15
Taom tayyorlashni to'xtatish .....	15
Taom tayyorlash vaqtini sozlash .....	15
Hidlarni yo'q qilish funksiyasini ishlatalish .....	15
Elektr energiyasini tejash rejimi sozlamasi .....	15
Rus taomlarini tayyorlash funksiyasini ishlatalish .....	16
Rus taomlarini darhol tayyorlash/tayyorlash.....	16
Avtomatik tez muzdan tushirish funksiyasini ishlatalish .....	21
Tez muzdan tushirish rejimining parametrlari.....	21
Tovushli signalni o'chirib qo'yish.....	22
Mikroto'lqinli pechni xavfsizlik maqsadida blokirovka qilish .....	22
<b>Idish tanlash bo'yicha qo'llanma.....</b>	<b>23</b>
<b>Nosozliklarni bartaraf etish .....</b>	<b>24</b>
<b>Texnik xarakteristikaları .....</b>	<b>25</b>

## xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar

### **XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR**

DIQQAT BILAN O'QIB CHIQING VA KEYINCHALIK FOYDALANISH UCHUN SAQLAB QO'YING.

**OGOHLANTIRISH:** Agar eshikcha yoki eshikcha zichlagichlari shikastlangan bo'lsa, pechni vakolatli shaxs tomonidan ta'mirlanmagunicha ishlatmaslik kerak.

**OGOHLANTIRISH:** Mikroto'lqin quvvatlarining ta'siridan himoya qiluvchi qopqoqni ochish bilan bog'liq xizmat ko'rsatish yoki ta'mirlash vakolatli shaxs tomonidan bajarilishi kerak, chunki bu zararlidir.

**OGOHLANTIRISH:** Suyuqlik va boshqa taomlar mahkam yopilgan idishlarda isitilmasligi kerak, chunki ular portlab ketishi mumkin.

**OGOHLANTIRISH:** Bolalarga pechdan qarovsiz foydalanishlariga faqat bola pechdan xavfsiz ravishda foydalana oladigan va noto'g'ri foydalanish xavfliligini tushunganda kerakli ko'rsatmalar berilgandan keyingina ruxsat bering.

Bu qurilma faqat ro'zg'orda ishlatalishga mo'ljallangan, uni quyidagi joylarda ishlatmang:

- do'kon, idora yoki boshqa ishxonalarda xodimlar oshxonasida;
  - og'ilxonalarda;
  - mehmonxona va boshqa yashash joylarida mijozlar tomonidan;
  - to'shak va nonushta turidagi mehmonxonalarda.
- Faqat mikroto'lqinli pechlarda foydalanish uchun xavfsiz bo'lgan idishlardan foydalaning.

Plastik yoki qog'oz idishlardagi taomlarni isitganda yonib ketish xavfi mavjudligi tufayli ehtiyoj bo'ling.

Bu mikroto'lqinli pech taomlar va ichimliklarni isitish uchun mo'ljallangan. Taomlar yoki kiyimlarni quritish va yostiqchalar, shippaklar, gubkalar, nam kiyimlar kabilarni isitish jarohat olish, uchqun chiqishi yoki yong'in xavfining vujudga kelishiga olib kelishi mumkin. Tutun chiqsa, qurilmani o'chiring yoki elektr tarmog'iga ularash kabelini rozetkadan sug'uring va har qanday alangani o'chirish uchun eshikchani ochib qo'ying. Ichimliklarni mikroto'lqin yordamida isitish natijasida qaynab, otilib ketishi mumkin, shuning uchun idishlarni ushslashda ehtiyoj bo'lish lozim.

Ovqatlantirish uchun butilka va bolalar ozuqalari uchun bankalarning ichidagilarni aralashtirish yoki silkitish hamda kuyishning oldini olish uchun iste'mol qilishdan avval haroratini tekshirib ko'rish kerak.

Butun tuxum va qotirib pishirilgan tuxumni mikroto'lqinli pechda isitib bo'lmaydi, chunki ular hattoki isitish jarayoni tugagandan keyin ham mikroto'lqinli pech ichida portlab ketishi mumkin.

Pechni muntazam ravishda tozalab turish va har qanday taom qoldiglарини олиб ташлashing lozim.

Pechni toza holatda saqlamaslik uning sirtining buzilishiga olib kelishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatiga salbiy ta'sir ko'rsatadi va xavfli holatlarga olib kelishi mumkin.

Jihoz faqat ichki o'rnatib ishlatish uchun mo'ljallangan. Jihozni shkaf ichiga qo'yib bo'lmaydi.

Mikroto'lqin yordamida pishirishda taom va ichimliklarni metall idishlarga solish mumkin emas.

Jihoz ichidan idishlarni olayotganda aylanuvchi patnisni siljитиб yubormaslik uchun ehtiyoj bo'lish lozim.

Jihozni bug' yordamida tozalagich bilan tozalamaslik lozim.

Mikroto'lqinli pechni suv sepib tozalash mumkin emas.

Bu qurilma treyler, furgon va shunga o'xshash transport vositalariga o'rnatish uchun mo'ljallanmagan.

Bu qurilmadan jismoniy, sezgi yoki aqliy qobiliyati cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas. Ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan bu qurilmadan foydalanish to'g'risida ularga ko'rsatma bergen yoki nazorat qilib turgan hollar bundan mustasno.

Bolalar moslama bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak.

Moslamadan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyati cheklangan odamlar tegishli yo'l-yoriq yoki ko'rsatma berilgan taqdirda va uning xavfini tushungan holda foydalanishi mumkin.

Bolalar bu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak.

Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.

Ushub moslama o'rnatilgandan so'ng elektr manbaidan ajratilishga ruxsat berilishi kerak. Vilka ga qo'l yetkizish mumkin bo'lgan yoki ulash qoidalariga asoslangan holda statsionar prokladkadagi elektr zanjirini uzgichni qo'shish orqali uzilishga erishsa bo'ladi.

Agar elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan bo'lса, xatarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.

Bu pech bo'shilig'i va boshqaruв panelidan foydalanish oson bo'lgan tarzda to'g'ri yo'nalish va balandlikda o'rnatilishi kerak.

Pechdan ilk marta foydalanganda pech 10 daqiqa ichiga suv qo'yilgan holda ishlatilishi va keyin foydalanilishi kerak.

Agar ishlaganda bu pech g'alati shovqin, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va yaqinroqdagи xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## MIKROTO'LQINLI PECHNI O'R NATISH BO'YICHA KO'RSATMALAR

Ushbu qurilma Yevropa Ittifoqining me'yoriy talablariga javob beradi.

O'rama materiallarini va qurilmani chiqitga chiqarish.

Ushbu qurilmaning o'rama materiallarini qayta ishlatalish mumkin.

Quyidagi larni qaytadan ishlatalish mumkin:

- Karton;
- Polietilen plynoka (PE);
- Freonsiz penopolistirol (polistirolli penoplast).

Ushbu materiallarni mas'uliyatlari hamda hukumat me'yorlariga mos bo'lgan ravishda chiqitga chiqaring.

Hukumat organlari sizni ishdan chiqarib tashlangan qurilmalarni mas'uliyatlari ravishda chiqitga chiqarish haqidagi axborot bilan ta'minlay oladilar.

### Xavfsizlik

Ushbu qurilma faqat malakali texnik tomonidan o'matilishi kerak.

Mikroto'lqinli pech xonadonlarda ishlatalish uchun mo'ljallangan. U faqat ovqat pishirish uchun ishlatalishi kerak. Qurilma ishlatalayotgan paytida va ishlatalganidan so'ng issiq bo'lib turadi. Yosh bolalar qurilmaga yaqinlashishi ehtimoli bor bo'lsa, buni nazarda tuting.

Oddiy pech yonida o'rnatish.

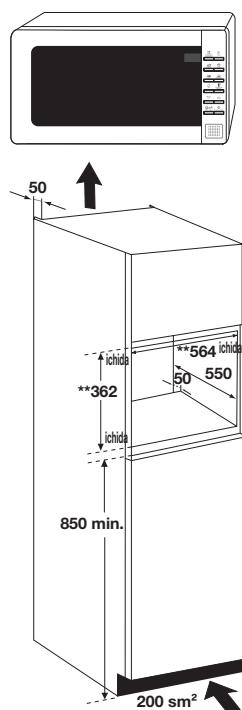
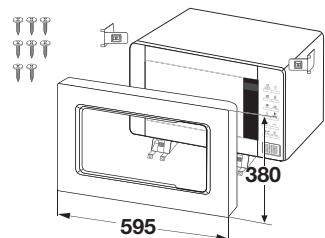
- Mikroto'lqinli pech oddiy pech yoniga o'rnatiladigan bo'lsa, ortiqcha qizib ketishining oldini olish maqsadida ular orasida yetarlicha bo'sh joy qoldirish kerak, chunki yon-atrofi uni haddan tashqari baland harorat bilan o'rabi turishi mumkin. O'z-o'zidan ayonki, o'rnatish vaqtida oddiy pech ishlab chiqaruvchisining yo'riqlariga qat'iy rioxalat qilib muhim ahamiyatga ega.
- Shkaf ichiga qo'yiladigan mikroto'lqinli pechni oddiy pech ustiga o'rnatmaslik kerak, aks holda oddiy pechdan chiqayotgan issiq havo mikroto'lqinli pechning sovutgich tizimiga salbiy ta'sir ko'rsatishi mumkin.

### Elektrga ulanish

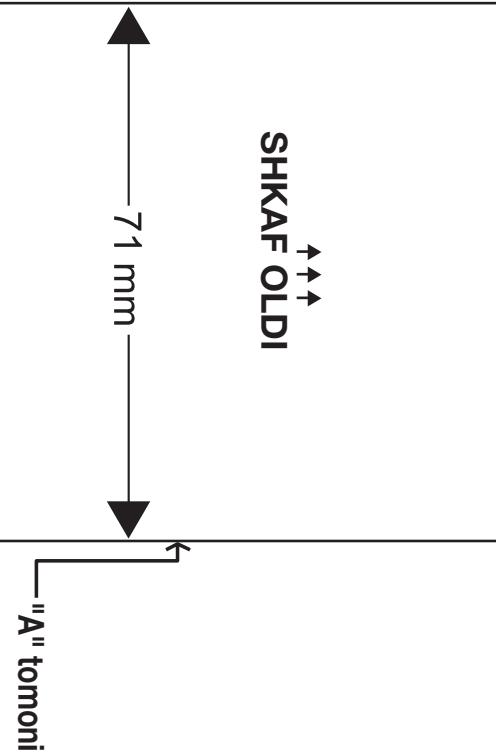
Qurilma ulanadigan uy elektr tarmog'i milliy va mahalliy talablarga javob berishi lozim.

Doimiy ulanish yaratgingiz kelsa, elektr ta'minot liniyasida kontaktlari orasida 3 millimetrlı zazor bor bo'lgan ko'p qutblilik yurchatish shart.

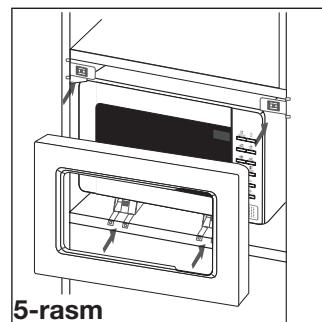
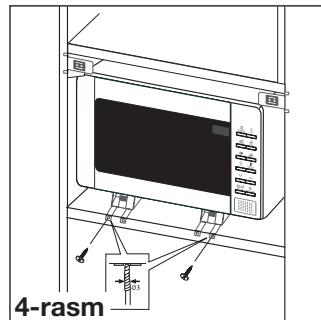
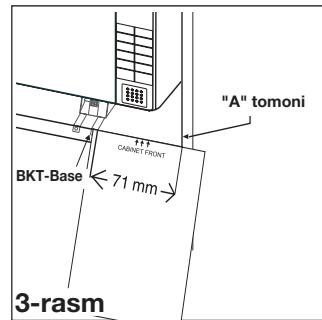
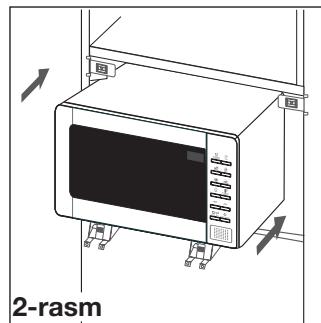
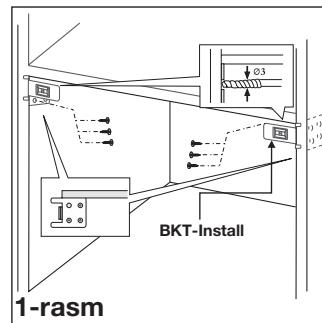
## Shkaf ichiga o'rnatish o'lchamlari



**Shablon**



1. Teshiklar parmalash uchun 3 millimetrli parma ishlating. BKT-Install kronshteynlarini murvatlar bilan mahkamlang. (1-rasm)
2. Mikroto'lqinli pechni shkaf ichiga kirgizib qo'ying. (2-rasm)
3. Shablonni ishlatib, BKT-Base kronshteynini shkafning "A" tomonidan 71 mm uzoqlikda joylashtiring. (3-rasm)
4. Teshiklar parmalash uchun 3 millimetrli parma ishlating. BKT-Base kronshteynlarini murvatlar bilan mahkamlang. (4-rasm)
5. Qopqoqni mahkamlab qo'ying. (5-rasm)
6. Elektr ta'minotni ulang. Qurilma ishlayotganligini tekshiring.





## Umumiylar

Har qanday o'zgartirish yoki ta'mirlashni malakali mutaxassis amalga oshirishi kerak.

Germetik konteynerdagi ovqat yoki suyuqlikni mikroto'lqin funksiyasida isitmang.

Pechni tozalash uchun benzol, suyultirgich, spirt, bug' yoki yuqori bosimli tozalagichlardan foydalanmang.

Pechni bunday joylarga o'matmang: issiqlik manbalari yoki yonuvchan materiallar yaqinida, nam, yog'li, chang yoki to'g'ridan-to'g'ri tushuvchi quyosh nurlari yoki suv ta'siri ostidagi joylar; gaz sizib chiqishi mumkin bo'lgan joylar; notejis sirt.

Pechni mahalliy va davlat qoidalariiga muvofiq yerga to'g'ri ulash kerak. Elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joylaridan yot jismlarni ketkazish uchun muntazam ravishda quruq latta bilan artib turing.

Elektr manbaiga ulash kabelini tortmang, bukmang yoki ustiga og'ir buyum qo'y mang.

Gaz sizib chiqayotgan bo'lsa (propan, sifilgan gaz va hokazo), darhol xonani shamollating. Elektr shnuriga tegmang.

Elektr shnuriga ho'l qo'lingiz bilan tegmang.

Pech ishlab turganida uning elektr manbaiga ulash vilkasini sug'urib olmang. Barmog'ingizni yoki yot jismlarni tiqmang. Pechga yot jismlarni qolsa, tokdan sug'uring va mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Pechga nisbatan kuch ishlatmang yoki ta'sir o'tkazmang.

Pechni nozik buyumlar ustiga qo'y mang.

Elektr tarmog'idagi kuchlanish, chastota va tok kuchining qurilmaning texnik xususiyatlariiga mosligiga ishonch hosil qiling.

Vilkani rozetkaga mahkam tiqing. Bir nechta vilkali adapter, uzaytirgich yoki transformatorlardan foydalanmang.

Elektr shnurini metal buyumlarga ilib qo'y mang. Shnur buyumlarning orasidan yoki pechning orqasidan o'tsin.

Shikastlangan vilka, elektr shnuri yoki bo'shab qolgan rozetkadan foydalanmang. Vilka yoki shnur shikastlangan bo'lsa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Bevosita pechga suv quymang yoki sepmang.

Pech ustiga, ichiga va eshigiga hech qanday buyum qo'y mang.

Pech ustiga uchuvchan moddalar, masalan, insektitsid sepmang.

Pechda tez yonuvchan materiallarni saqlamang. Spirt bug'lari pechning qaynoq qismlariga tegishi mumkin, shu sababli tarkibida spirt bo'lgan taom yoki ichimliklarni isitayotganda ehtiyyot bo'ling.

Bolalar pech eshigiga urilib ketishi yoki barmog'ini qisib olishi mumkin. Eshigini ochib-yopayotganda bolalarni yaqinlashtirmang.

### Mikroto'lqingga oid ogohlantirish

Ichimliklarni mikroto'lqin yordamida isitish natijasida qaynab, otilib ketishi mumkin, shu sababli idishlarni ushslashda ehtiyyot bo'lish lozim. Ichimliklarni olishdan oldin kamida 20 soniyaga qo'yib qo'ying. Kerak bo'lsa, isitish paytida aralashtirib turing. Isitilganidan so'ng doim aralashtiring.

Kuyib qolganda birinchi yordam ko'rsatish bo'yicha quyidagi amallarni bajaring:

1. Kugyan joyni kamida 10 daqiqa sovuq suvgaga botirib turing.
2. Unga toza quruq lattani bog'lang.
3. Hech qanday krem, moy yoki losyon surtmang.

Patnis yoki ilgak shikastlanganmasligi uchun, taom tayyorlagandan so'ng darhol suvgaga solmang.

Pechda yog'ni dog'lamang, chunki yog' haroratini boshqarib bo'lmay qolishi mumkin. Natijada yog' toshib ketishi mumkin.

## Mikroto'lqinli pechga oid ehtiyyot choralari

Faqat mikroto'lqinda ishlatalish mumkin bo'lgan idish-tovoq ishlating. Metall idishlar, oltin yoki kumush qoplangan oshxona idishlari, shampurlar kabilardan foydalamanmag. O'ralgan simlarni olib tashlang. Uchqun chiqishi mumkin. Qog'oz yoki kiyimlarni quritish uchun pechdan foydalamanmag. Oz midgordagi taomlarni isitishda taomning ortiqcha isib yoki kuyb ketmasligi uchun vaqtini qisqartiring. Elektr shnuri va vilkasini suv hamda issiqlik manbalarida uzoqda tuting. Yorilmasligi uchun xom tuxum yoki qaynatilgan tuxumlarni isitmang. Zich yopilgan yoki vakuumdagi idishlar, yong'oq, pomidor va hokazolarni isitmang. Havo almashtish tirkishlarini mato yoki qog'oz bilan yopib qo'y mang. Yong'in chiqish xavfi vujudga keladi. Pech ortiqcha qizib ketishi va avtomatik tarzda o'chishi mumkin va u yetarli darajada sovginicha o'chiq holda qoladi. Idishlarni olayotgan doim pech qo'lqoplaridan foydalaning. Suyuqlikni isitish vaqtida va undan keyin aralashtiring va kuchli qaynashning oldini olish uchun pech o'chganidan keyin kamida 20 soniya kuting. Eshikchani ochganda issiq havo yoki bug'dan kuyib qolishning oldini olish uchun pechdan uzatilgan qo'l masofasida turish kerak. Bo'sh pechni yoqmang. Xavfsizlikni ta'minlash maqsadida pech 30 daqiqadan keyin avtomatik ravishda o'chadi. Pech tasodifan yoqilgan hollarda mikroto'lqinlarni yutishi uchun uning ichiga bir stakan suv qo'yib qo'yish tavsija qilinadi. Pechni o'rnatishda bu qo'llanmada ko'rsatilgan oraliqlarga rioxha eting. («Mikroto'lqinli pechni o'rnatish» bo'limiga qarang.) Boshqa elektr jihozlarini pechga yaqin joylashgan rozetkalarga ularsha ehtiyyot choralariga amal qiling.

## Mikroto'lqingga oid ehtiyyot choralari

Quyidagi ehtiyyot choralariga amal qilmaslik mikroto'lqinli nurlanishning organizmingizga zararli ta'siriga olib kelishi mumkin.

- Pechni eshigi ochiq turgan holatda ishlatalang. Blokirovkalash kontaktlarini (eshikcha qulfini) buzmang. Blokirovkalash kontaktlarining tirkishlariga hech narsa tiqmang.
- Pech eshikchasi va old panel orasiga hech qanday buyum qo'y mang, zichlovchi yuzalarda ovqat qoldiqlari yoki tozalash vositalarining cho'kindilari to'planishiga yo'l qo'y mang. Pechdan har gal foydalanganidan so'ng eshikcha va uning zichlovchi yuzasini oldin ho'l, keyin esa yumshoq quruq latta bilan artgan holda, tozalikda saqlang.
- Pech shikastlangan bo'lsa, uni ishlatalang. Malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanganidan so'hggina ishlating.
- Muhim:** pech eshigi to'g'ri yopilishi kerak. Eshik egilmasligi kerak; eshik ilgaklari singan yoki bo'shab qolgan bo'imasligi kerak; eshik zichlagichlari va zichlovchi yuzalari shikastlanmasligi kerak.
- Barcha sozlash va ta'mirlash ishlari malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi lozim.



## Cheklangan kafolat

Agar moslamaning va/yoki anjomning shikastlanishi mijoz tomonidan qilingan bo'lsa, Samsung anjomni almashtirish yoki kosmetik defektni tuzatish uchun tuzatish to'lovini undirishi mumkin. Bu talablar qoplaydigan elementlarga quyidagilar kiradi:

- O'yilgan, qirilgan yoki singan eshik, tutqichlar, old panel yoki boshqaruv paneli.
- Buzilgan yoki yo'q bo'lgan lotok, yo'naltiruvchi rolik, mufta yoki reshivotka.

Pechdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan undan foydalanish uchun mo'ljallangan maqsadlardagina foydalaning. Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlari va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Pechni o'natish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda foydalanuvchi sog'lom fikr bilan ish ko'rishi, e'tiborli va ehtiyyotkor bo'lishi kerak.

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasi bir nechta modellarga mo'ljallanganligi uchun mikroto'lqinli pechning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va ayrim ogohlantiruvchi xabarlar unga tegishli bo'imasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki [www.samsung.com](http://www.samsung.com) saytidan ma'lumot oling.

Bu pechni faqat ovqat isitishda ishlating. Faqat uy sharoitida foydalanish uchun mo'ljallangan. Ichi to'ldirilgan mato va yostiqlarni isitmang. Ishlab chiqaruvchi pechdan noto'g'ri foydalanilganligi natijasida yetgan zarar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.

Pech yuzasining buzilishi va xatarli holatlarning yuzaga kelmasligi uchun pechni doim toza va yaxshi ahvolda saqlang.

## Mahsulot guruhi bayoni

Bu qurilma B sinif 2-guruuhga kiruvchi ISM jihozи hisoblanadi. 2-guruuh materiallarni qayta ishlash uchun elektromagnit nurlanish ko'rinishidagi radiochastotaviy quvvatlar hosil qiluvchi va shunday quvvatlardan foydalanuvchi ISM qurilmalar, EDM va yoyli payvandlash uchun jihozlarni o'z ichiga oladi.

B sinfiga kiruvchi jihozlar uy sharoitlarda va turar-joy binolarini ta'minlovchi past kuchlanishga ega bo'lgan tarmoqqa to'g'ridan-to'g'ri ulangan binolarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

## USHBU MASHINANI TO'G'RI CHIQTGA CHIQARISH (ISHLATILGAN ELEKTR VA ELEKTRONIKA JIHOZI)



(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlardan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'imasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilish mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalanishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlar ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

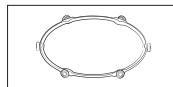
# o'rnatish

## AKSESSUARLAR

Modelga qarab, to'plamga bir nechta jihozlar kiradi va ular turli funksiyalarni amalga oshiradi.

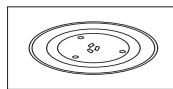
### 1. Rolikli taglik — pechning markaziga o'rnataladi.

**Vazifasi:** Rolikli taglik aylanuvchi patnisni ushlab turadi.



### 2. Aylanuvchi patnis — rolikli taglikda shunday o'rnataladiki, uning markazi muftaga to'g'ri kelishi lozim.

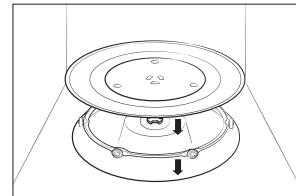
**Vazifasi:** Aylanuvchi patnis ovqat tayyorlash uchun asosiy yuza bo'lib xizmat qiladi; uni osonlik bilan pechdan chiqarib olish va yuvish mumkin.



- ☒ Mikroto'lqinli pechdan rolikli taglik va aylanuvchi patnissiz FOYDALANMANG.

## MIKROTO'LQINLI PECHNI O'R NATISH

1. Pechning ichidagi barcha o'rma materiallarni chiqarib oling. Rolikli taglik va aylanuvchi patnisni o'mating. Patnis erkin aylanayotganligini tekshiring.
2. Ushbu pech elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.



- ☒ Agar elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabelga yoki ishlab chiqaruvchi, yoki uning xizmat ko'ssatish bo'yicha vakolatli agentidan xarid qilinishi mumkin bo'lgan elektr tarmog'iga ularish to'plamiga almashtirish zarur. Xavfsizlikni ta'minlash uchun elektr kabeli vilkasini 230 V, 50 Gts bo'lgan o'zgaruvchan tok tarmog'ining yerga tutashtirilgan 3 kontaktli rozetkasiga ulang. Agar ushbu qurilmaning elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabel bilan almashtirish zarur.
- ☒ Mikroto'lqinli pechni issiq yoki nam joyga, masalan, oddiy oshxonada plitasi yoki isitish radiatori yoniga o'rnatmang. Pech iste'mol qiladigan quvvatri inobatga olish zarur va har qanday uzaytirgich pech bilan birga yetkazib berilgan tarmoq shnurining xuddi shu standartiga mos kelishi kerak. Mikroto'lqinli pechni ilk marta ishlatishdan oldin uning ichki yuzasini va eshikchaning zichlagichini nam latta bilan arting.

# xizmat ko'rsatish

## TOZALASH

Pech usti yoki ichida kir yig'ilib qolmasligi uchun muntazam tozalab turing. Ayniqsa eshigi, eshik zichlagichi, aylanuvchi patnis va rolikli taglikka (mavjud modellardagina) e'tibor bering.

Eshik oson ochilib-yopilmasa, birinchi galda eshik zichlagichiga kir yig'ilib qolishini tekshiring. Pechning ichi va ustini tozalash uchun yumshoq lattani sovunli suv bilan ishlating. Chaying va yaxshilab quriting.

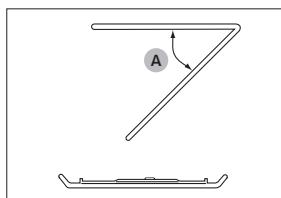
### Pech ichida qotib qolgan, hid chiqarayotgan kirlarni ketkazish uchun

1. Pechni bo'shatib, limon sharbatiga suv qo'shilgan chashkani aylanuvchi patnisga qo'ying.
2. Pechni 10 daqqa davomida quvvatning maksimal darajasida qizdiring.
3. Siki tugagach, pech sovishini kuting. Keyin eshigini ochib, pishirish bo'lmasini tozalang.

### Chayqaluvchi isitgichli modeldar ichini tozalash

Pishirish kamerasining yuqori qismini tozalash uchun yuqoridaqgi isitish elementini ko'rsatilganidek qilib 45° (**A**) pasaytiring. Shunda tepani tozalash oson bo'ladi.

Tozalab bo'lgach, isitish elementini joyiga qaytaring.



### ⚠ DIQQAT

- Eshik va uning zichlagichlarini toza tuting hamda eshik oson ochilib-yopilishiga amin bo'ling. Aks holda pechning ishlash muddati qisqarishi mumkin.
- Pechning ventilyatsiya tirkishlariga suv tushishidan ehtiyyot bo'ling.
- Tozalashda dag'al yoki kimyoviy moddalardan foydalanmang.
- Har bir foydalangandan keyin pechni sovitib, pishirish bo'lmasini yumshoq yuvishi vositasi eritmasi bilan tozalang.

## ALMASHTIRISH (TA'MIRLASH)

### ⚠ OGOLHANTIRISH

Bu pech ichida foydalanuvchi olib qo'yadigan qismlari yo'q. Pechni o'zingiz ko'chirish yoki ta'mirlashga urinmang.

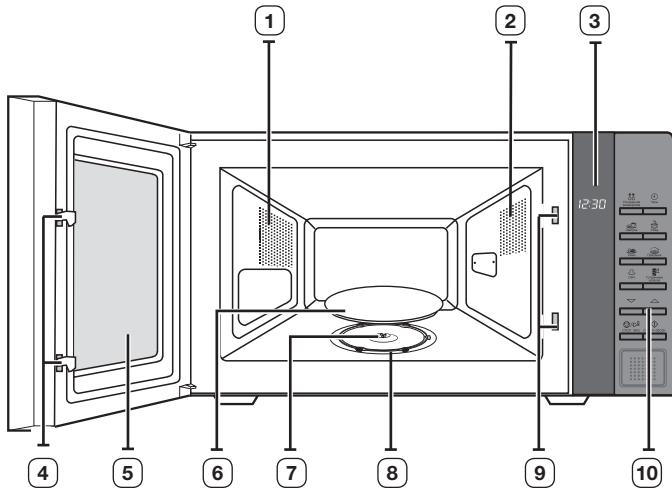
- Agar ilmoqlar, zichlagich va/yoki eshik bilan muammo aniqlansa, yordam uchun malakali texnikka yoki mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Chiroq lampasini almashtirmoqchi bo'lsangiz, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Uni o'zingiz almashtirmang.
- Agar pechning tashqi korpusi bilan muammo yuzaga kelsa, avval tokdan uzing, keyin mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

## UZOQ VAQT ISHLATILMAGANDAGI HIMOYA CHORASI

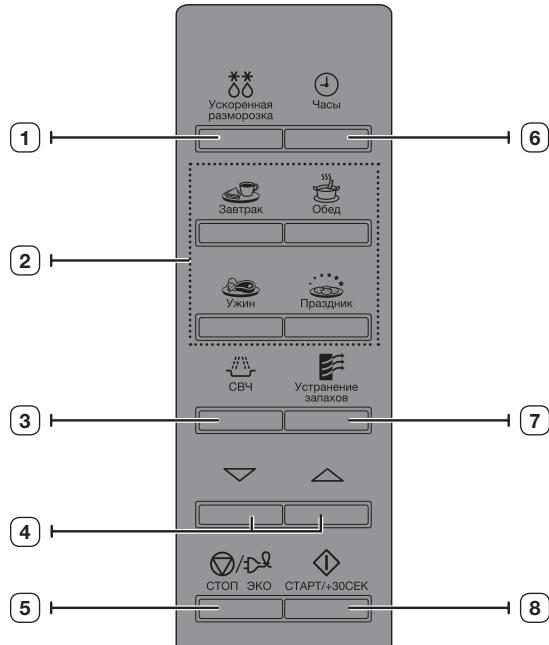
Pechni uzoq vaqt ishlatmasangiz, tokdan uzing va pechni quruq, changsiz joyga ko'chiring. Pech ichida yig'iladigan chang va namlik uning ishlashiga ta'sir ko'rsatishi mumkin.

## pech xususiyatlari

### PECH



### BOSHQARUV PANELI



- |   |  |
|---|--|
| 1. TEZ MUZDAN TUSHIRISH TUGMACHASI  | 5. STOP/ENERGIYANI TEJASH REJIMI TUGMASI |
| 2. RUS TAOMLARINI AVTOMATIK TAYYORLASH TUGMACHASI   | 6. SOATNI SOZLASH                        |
| 3. QUVVAT DARAJASI/CBЧ BO'YICHA REJIMNI TANLASH   | 7. HIDLARNI YO'Q QILISH TUGMACHASI       |
| 4. YUQORIGA ( $\wedge$ ) / PASTGA ( $\vee$ ) TUGMALARI<br>(tayyorlash vaqt, porsiya vazni va hajmi) | 8. BOSHLASH/+30s TUGMACHASI              |

O'zbek - 13

# pechdan foydalani

## VAQTNI BELGILASH

Ushbu mikroto'lqinli pech ichki qurilgan soat bilan jihozlangan. Elektr quvvati berilganda displayda ":0", "88:88" yoki "12:00" vaqt avtomatik ravishda namoyish qilinadi.

Joriy vaqtini o'rnatishing. Soat vaqtini 12 soatlik yoki 24 soatlik formatda namoyish qilishi mumkin. Soatni quyidagi holatlarda o'rnatish kerak bo'ladi.

- Mikroto'lqinli pechni ilk marta o'rnatayotganda
- Elektr tarmog'ida uzilish bo'lidan keyin

 Yozgi vaqtidan qishki vaqtga o'tgan paytda va, aksincha bo'lganida, soatni to'g'rilashni unutmang.

### 1. Vaqtini ... o'rnatish uchun

24 soatli formatda

12 soatli formatda

**Soad** (⌚) tugmasini bir yoki ikki marta bosing.



### 2. Soatni o'rnatish uchun (⊖) va (⊕) tugmalarini bosing.



### 3. ⌐ tugmasini bosing.



### 4. Daqiqani o'rnatish uchun (⊖) va (⊕) tugmalarini bosing.



### 5. ⌐ tugmasini bosing.



## TAOM TAYYORLASH/ISITISH

Taomni tayyorlash va isitish jarayoni quyida tasvirlanadi.

Pechni qarovsiz qoldirishdan avval tayyorlashning berilgan parametrlarini ALBATTER tekshiring.

Tayyorlanayotga taomni avval aylanuvchi patnisning o'rtasiga joylashtiring. Keyin eshikchani yoping.

### 1. ⌐ tugmasini bosing.

#### Natija:

800 Vt quvvati (tayyorlash uchun maksimal quvvat) ko'sritiladi:



Displayda tegishli quvvat darajasi ko'sritilguncha (⊖), tugmasini bosgan holda kerakli quvvat darajasini tanlang. Quvvat darajalari jadvalini ko'ring.

### 2. (⊖) va (⊕) tugmalarini bosib, tayyorlash vaqtini tanlang.



### 3. ⌐ tugmasini bosing.

#### Natija:

Pechkada chiroq yonadi va patnis aylana boshlaydi.



- Taom tayyorlash jarayoni boshlanadi, u nihoyasiga yetishi bilan pech to'rt marta tovushli signal beradi.
- Tayyorlash nihoyasiga yetganligi haqidagi eslatib, pech 3 marta tovushli signal beradi (har daqiqada bir signal).
- Keyin yana joriy vaqt namoyish etiladi.

### Hech qachon mikroto'lqinli pechni bo'sh bo'lganida yoqmang.

 Taomni maksimal quvvatda (800 Vt) isitish kerak bo'lsa, tayyorlash vaqtiga +30s tugmasini har bosganda 30 soniya tayyorlash vaqtini qo'shgan holda kerakli marta bosing. Pech darhol ishlay boshlaydi.

## QUVVAT DARAJALARI

Quyida ko'rsatilgan quvvatlar rejimidan birini tanlang.

Quvvat darajasi	Chiqish quvvati
	MIKROTO'LQIN
YUQORI	800 Vt
O'RTA BALAND	600 Vt
O'RTA	450 Vt
O'RTA PAST	300 Vt
MUZDAN TUSHIRISH (**)	180 Vt
PAST/ILIQ TAOM	100 Vt

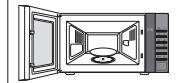
 Agar balandroq quvvat darajasi tanlangan bo'lsa, tayyorlanish vaqtini kamaytirish lozim.

 Agar pastroq quvvat darajasi tanlangan bo'lsa, tayyorlanish vaqtini ko'paytirish kerak.

## TAOM TAYYORLASHNI TO'XTATISH

Taomning holatini tekshirish uchun pech ishlashini istagan payt to'xtatish mumkin.

1. Vaqtingcha to'xtash; Eshikni oching.

**Natija:** Taom tayyorlash jarayoni to'xtaydi.  
Tayyorlash jarayonini davom ettirish uchun eshikni yoping va  tugmasini bosing.

2. To'liq to'xtatish;  tugmasini bosing.

**Natija:** Tayyorlash jarayoni to'xtaydi.  
Tayyorlash parametrlarini bekor qilish zarur bo'lgan hollarda **TO'XTATISH** () tugmasini yana bir marta bosing.

 Tayyorlash jarayonidan avval **TO'XTATISH** () tugmasini bosish orqali parametrlarni bekor qilish mumkin.

## TAOM TAYYORLASH VAQTINI SOZLASH

Har bir bosish bilan 30 soniya tayyorlash vaqtini qo'shgan holda taom tayyorlash vaqtini "+30s" tugmasini bosish orqali orttirish mumkin.

30 soniya qo'shish uchun **+30s** tugmasini bir marta bosing.



## HIDLARNI YO'Q QILISH FUNKSIYASINI ISHLATISH

Ushbu funksiyadan kuchli hidga ega mahsulotlarni tayyorlash yakunlanganidan keyin yoki pechning ichki kamerasida kuchli tutun paydo bo'lganida foydalaning.

Pechni tozalagandan keyin **Hidlarni yo'q qilish** () tugmasini bosing. To'rt marta tovushli signalni eshitasiz.



 Hidlarni yo'q qilish jarayoni - 5 daqiqaga teng. **+30s** tugmasini har bosganda u 30 soniyaga oshadi.

 Hidlarni yo'q qilishning maksimal vaqt - 15 daqiqaga teng.

## ELEKTR ENERGIYASINI TEJASH REJIMI SOZLAMASI

Ushbu pechda elektr quvvatini tejash rejimi bor. Ushbu rejim pech ishlamaganida elektr energiyasini tejash imkoniyatini beradi.

- Quvvatni tejash rejimi**  tugmasini bosing.
- Quvvatni tejash rejimidan chiqish uchun eshikni oching, shunda displayda joriy vaqt ko'rsatiladi. Pech ishlatish uchun tayyor.



## RUS TAOMLARINI TAYYORLASH FUNKSIYASINI ISHLATISH

Rus taomlarini tayyorlash funksiyasini ishlatishda tayyorlash vaqtiga avtomatik ravishda o'rnatiladi. Porsiyalar miqdorini tanlash uchun "Rus oshxonasi" bo'limining kerakli tugmasini kerakli darajada bosing. Avval ovqarni aylanuvchi patnisiga qo'ying va eshikchani yoping.

### 1. Rus taomlarini tayyorlash tugmasini kerakli marta bosing.



### 2. Boshlash tugmasini bosing.

**Natija:** Tugaganida:

- 1) To'rt marta tovushli signalni eshitasiz.
- 2) Tayyorlash tugagani haqida ogohlantiruvchi signal 3 marta beriladi. (bir daqiqada bir marta)
- 3) Keyin yana joriy vaqt namoyish etiladi.



 Faqat mikroto'lqinli pechlarga mos keluvchi idishlardan foydalaning.

## RUS TAOMLARINI DARHOL TAYYORLASH/TAYYORLASH

Quyida keltirilgan jadvalda rus taomlarini avtomatik tayyorlashning 4 dasturi, mahsulot hajmi, ushlab turish vaqtiga tegishli tavsiyalari keltirilgan.

### 1. NONUSHTA



Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Suli bo'tqasi	260 g	«Геркулес» ("Gerkules") suli yormasi – 50 g, shakar – 5 g, tuz – 0,5 g, qaynayotgan suv – 200 ml, sovuq sut – 100 ml
< Tavsiyalar >			
			Yormani chuqur tarelkaga soling, shakar va tuz qo'shing. Qaynayotgan suv va sut qo'shing va yaxshilab aralashiting. Tayyorlashni boshlang.
2	Grechka bo'tqa	200 g	Grechixa yormasi – 100 g, tuz – 2 g, qaynoq suv – 300 ml
< Tavsiyalar >			
			Grechka yormasini chuqur tarelkaga soling va tuz qo'shing. Qaynayotgan suv qo'shing va yaxshilab aralashiting. Qopqoq bilan mahkam yoping. Tayyorlashni boshlang.
3	Pashot tuxum	1 dona	Tuxum – 1 dona, suv – 150 ml, sirka 9 % – 10-15 ml
< Tavsiyalar >			
			Suv va sirkali tarelkani mikroto'lqinli pechga soling. Suvni qaynating. Tovushli signaldan so'ng suv va sirkali tarelkani pechdan oling. O'rada voronka paydo bo'ladigan qilib vilka bilan sunvi aralashiting, va unga chaqilgan tuxumni qizing. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.
4	Yashil no'xatli sosiskalar	Sosiska – 2 dona Issiq no'xat – 135 g	Sosiska – 2 dona (50 g/dona), sariyog' – 5 g, konservalangan no'xat – 135 g (suvisiz)
< Tavsiyalar >			
			Sosiskalarning po'stloqlarini oling, ularni vilka bilan teshing va ichi chuqur jomga qo'ying va sariyog' qo'shing. Sariyog' ustiga konservalangan no'xatri soling. Tayyorlashni boshlang.

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
5	Quymoq	130-135 g.	Tuxum - 3 dona, sut - 30 ml, tuz - 2 g
	<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>		
Tuxumni sut va tuz bilan ko'prtiring va tayyor bo'lgan massani tarelkaga soling. Tayyorlashni boshlang.			
6	Keks	180 g	Shakar - 45 g, vanilin xushbo'li shakar - 5 g, yog' - 40 g, tuxum - 0,5 dona, sut - 30 ml, yumshatuvchi - 3 g, un - 100 g
	<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>		
Shakar, vanillali shakar va sariyog ni yaxshilab aralashitiring. Ko'prtirilgan tuxumni qo'shing. Qolgan masalliqlarni qo'shing. Olingen massani yog'langan tarelkaga soling. Tayyorlashni boshlang. Keksnik tarelkadan olishdan oldin uni soviting.			
7	Limon sharchalar	190 g (5 dona)	Un - 100 g, sariyog' - 50 g, shakar - 40 g, tuxum sarig'i - 1 dona, liq suv - 0,5 qoshiqcha, limon sedrasi Sepma uchun: Tuxum sarig'i - 1 dona, shakar pudrasi - 3-5 g.
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni yaxshilab aralashitiring. Besh sharcha tayyorlang. Yog' o'tkazmaydigan qog'ozga qo'ying. Aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda sharchalar ustini tuxum sarig'i bilan qoplang, shakar pudrasini seping va tayyorlashni davom ettiring. Soviting			

<b>2. TUSHLIK</b>			
Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Borshch	340 g	(1) Qirilgan lavlagi - 50 g, to'g'ralgan karam - 20 g, qirilgan sabzi - 15 g, to'g'ralgan piyoz - 10 g, tomat pasta - 15 g, shakar - 5 g (2) Mol go'shtidan tayyorlangan bulyon yoki suvg'a aralashitirlgan bulyon kubikchasi - 650 ml, dafna bargi - 1 dona, sirka 9% - 5 ml (ta'bga ko'ra)
	<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>		
Barcha masalliqlarni katta tarelkaga soling (1), qaynoq sho'rva (mol go'shtli sho'rva yoki suvda aralashitirlgan sho'rva kubiki - 650 ml) va dafna bargini qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			
2	Go'shtli solyanka	340 g	(1) To'g'ralgan piyoz - 45 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulyon yoki suvg'a aralashitirlgan bulyon kubikchasi - 350 ml (2) Kavar - 7 g, qirilgan tuzlangan bording - 50 g, tomat pastasi - 10 g, zaytun - 16 g, zaytun suyuqligi - 20 ml, dafna bargi - 1 dona, go'shtli assorti - 30 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulyon yoki suvg'a aralashitirlgan bulyon kubikchasi - 300 ml
	<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>		
Piyozni katta tarelkaga solib, qaynayotgan sho'rvari qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda, boshqa masalliqlarni qo'shing (2). Hammasini yaxshilab aralashitiring, sho'rva va dafna bargini qo'shing, va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
3	Tovuq go'shtli ugrali sho'rva	350 g	Vermishel - 10 g, tovuq filesi - 50 g, qirilgan sabzi - 15 g, to'g'ralgan piyoz - 10 g, tovuq go'shtli sho'rvasi yoki suvda aralashitirlgan sho'rva kubiki - 440 ml
	<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>		
Vermishelni katta jomga soling, qaynagan bulyon va boshqa masalliqlarni qo'shing. Yaxshilab aralashitiring va tayyorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
4	Cho'chqa bo'yni gorchitsa bilan	250 g	(1) Cho'chqa go'shti (bo'yin qismi) – 150 g, qirilgan sabzi – 20 g, to'g'ralgan piyoz – 20 g, tovuq go'shtidan tayorlangan bulyon yoki suvga aralashirilgan bulyon kubikchasi – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g, dijon gorchitsasi – 20 g, smetana – 30 g, suv – 50 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'shtni bo'laklarga kesing, sabzavotlarni tayorlang, va tovuq sho'vасini go'shing (1). Chuur tarelkaga soling. Yaxshilab aralashiring va tayorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayorlang (2). Pech tovushli signal berganida, go'shti sho'vani go'shing, aralashiring va tayorlash jarayonini davom ettiring.			
5	Go'shtli Tipratikon	220 g	(1) Go'shtli qiyima (mol va cho'chqa go'shti) – 120 g (uch qismiga bo'ling), qaynatilgan guruch - 40 g, tuz - 1 g, yanchilgan murch - 0,5 g, to'g'ralgan piyoz – 20 g, mayda to'g'ralgan sarimsoqpiyoz - 3 g, tovuq go'shti sho'va yoki suvda aralashirilgan sho'va kubiki – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g; tomat pasta – 10 g, suv - 40 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'sht qijmasiga gurunchni go'shing. Ziravorlar qo'shing va qo'lда aralashiring. Uch sharcha tayorlang. Piyoz va sarimsoq piyozni chuqr tarelkaga soling. Ularning ustiga go'sht sharchalarini qo'ying va sho'vani go'shing. Tarelkani pechga soling. (1) Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayorlang. (2) Pech tovushli signal berganda, go'sht kotletlari sho'vaga souusni go'shing. Aylantiring va tayorlash jarayonini davom ettiring.			
6	Mevali kompot	200 ml	Turshak – 25 g, olxo'ri qoqi – 20 g, olma qoqi – 15 g, shakar – 10 g, limon kislotasi – 2 chimdim, qaynagan suv – 450 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sunvi qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			
7	Sabzavotlardan sho'va	350 g	Muzlatilgan sabzavotlar – 150 g, sabzavotli sho'va yoki suvda aralashirilgan sho'va kubiki – 300 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			

O'zbek - 18

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
8	Chuchvara	450 g (15 dona) bulyonli bilan	Muzlatilgan chuchvara - 15 dona (10-12 g/dona), tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashirilgan sho'va kubiki – 600 ml, butun murch – 3-5 dona, dafna bargi – 1 dona.
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Aralashiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida, oyoqlarni aylantiring va tayorlash jarayonini davom ettiring.			

### 3. KECHKI OVQAT

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Olxo'ri qoqili tovuq oyoqlari	325 g 2 dona	To'g'ralgan piyoz – 15 g, to'g'ralgan tuz – 20 g, tovuq soni - 2 dona (160-180 g), olxo'ri qoqi - 5-7 dona (50 g), tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashirilgan sho'va kubiki - 200 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Piyoz va sabzini chuqr tarelkaga soling. Tepasiga tovuq oyoqlarinig qo'ying, olxo'ri qoqi va sho'vani go'shing. Idishni mikrotolqinli pechga soling. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida, oyoqlarni aylantiring va tayorlash jarayonini davom ettiring.			
2	Qaynatilgan kurka go'shti sabzavot bilan	315 g	Bo'laklarga maydalangan kurka filesi – 150 g, to'g'ralgan tsukkini – 50 g, to'g'ralgan piyoz – 15 g, to'g'ralgan sabzi – 20 g, tovuq go'shti sho'vasi yoki suvda aralashirilgan sho'va kubiki – 150 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida, file bo'laklarini aylantiring, sabzavotlarni aralashiring va tayorlash jarayonini davom ettiring.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
3	To'liq pishirilgan kartoshka	140-180 g 1-2 dona	Yirik kartoshka – 160 – 200 g (1-2 dona)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Kartoshkani yuving va po'stidan arching. Uni mikroto'lqinli pechga soling. Tayorlashni boshlang. Dasturhonga tortishdan aval kesing. Stolga qo'yishdan oldin sariyog', smetana, pishloq va xohishingizga qarab boshqaga ziravorlarni qo'shing.			
4	Ratatuy	260 g	Mayda to'g'ralgan sukkini – 100 g, mayda to'g'ralgan sabzi – 60 g, mayda to'g'ralgan bolgar qalampiri – 75 g, mayda to'g'ralgan piyoz – 45 g, mayda chopilgan sarimsoq piyoz – 6 g, tomat pasta – 10 g (mayoran yoki bazilik qo'shish mumkin), sabzavotli sho'iva yoki suvda aralashdirilgan sho'iva kubiki – 130 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni tarelkaga qo'ying. (Majoran va rayhon qo'shing.) Yaxhilab aralashdiring. Tayorlashni boshlang.			
5	Eski ruscha baliq	340 g	(1) Qalamchalangan lavlagi – 30 g, qalamchalangan sabzi – 30 g, qalamchalangan piyoz – 15 g, baliq/tovuq go'shtli sho'iva yoki suvda aralashdirilgan sho'iva kubiki – 200 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 10 g, tomat pasta – 10 g, smetana – 30 g, suv – 50 ml (3) Karp yoki sudak filesi – 150 r, dafna bargi – 1 dona
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha masalliqlarni chuqur tarelkaga soling va qaynayotgan sho'ivani qo'shing . (1) Tayorlashni boshlang. Tovushli signaldan keyin sous uchun aralashma, sabzavotlar va sho'ivani aralashdiring. (2) Baliq va dafna bargini qo'shing (3). Tayorlash jarayonini davom ettiring.			
6	Lososdan steyk-kapalak	125 g	Kapalak shaklidagi losos steyki – 150-170 g, tuz – 1 g, suv – 20 g (limon yoki apelsin sharbatini – 10 g)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Losos steykiga ziravorlarni qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. (Xohishga ko'rsha sharbatini qo'shing). Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
7	Sariyog'i sousli bug'dagi baliq	120 g + 53 g sous	Treska filesi – 140-150 g (yoki sudak filesi), limon – 10 g (sinqilgan sharbat), tuz – 1 g, suv – 30 g, dafna bargi – 1 dona. Sous: Qotirib pishirilgan tuxum – 20 g (0,5 dona), mayda to'g'ralgan petrushka - 3-5 g, sariyog' - 30 g (CB4 rejim 800 Vt quvvatda - 1 daq)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Baliq filesiga ziravor qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayorlashni boshlang. Sousni alohida tayyorlagan. Tuxumni qaynating va mayda qilib to'g'rang. Petrushkani chopping va sariyog'ni eriting. Barcha masalliqlarni qo'shing va baliq ustiga qo'ying.			

## 4. BAYRAM



Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Moskva balig'i	270 g	(1) Shaminonlar – 30 g, sudak biqin go'shti – 150 g, o'simlik yog'i – 5 g (2) Smetana - 30 g (2 x 15 g) (3) Pishirilgan kartoshka dumaloq bo'laklari – 2 dona (60-70 g/dona), tuz – 5 g, yanchilgan oq qalampir – 0,5 g, qirligan pishloq – 25 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Qo'zgorinlarni baligli tarelkaga qo'ying. O'simlik yog'in quying (1). Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda, smetana porsiyasining yarmuni keramik tarelkaga soling (o'rtafiga) (2). Smetanaga qo'zgorinlarni soling. Ustiga baliqni qo'ying. Ziravorlang. Bاليق atrofiga kartoshka tering. Kartoshkaga pishloq seping (3). Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
2	Qiyimali qalampir	480-500 g 2 dona	(1) Bulg'or qalampiri – 2 dona (80 g/dona), qiyima (mol va cho'chqa go'shti) – 150-190 g (ikkiga bo'ling), oddiy qaynatilgan guruch – 10-20 g, tuz – 5 g; yanchilgan murch – 0,5 g, mol go'shtli sho'iva yoki suvda aralashirilgan sho'iva kubiki – 200 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g; tomat pasta – 10 g, suv – 50 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'sht qiymasiga gurunchi qo'shing. Ziravorlar qo'shing va qo'lda aralashtiring. Qalampirning o'rtafigi va urug'larni olib tashlang. Qalampimi go'sht bilan to'ldiring. Uni chuchur tarelkaga soling va sho'ivani qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganda, aralashmani go'shtti qalampirli sho'ivaga soling. Aylantriring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
3	Sabzavotli forel	210-240 g	Sariyog' – 10 g (2 x 5 g), to'g'ralgan sabzi – 35 g, to'g'ralgan piyoz – 25 g, mayda kesilgan sarimsoppiyoz – 3 g, maydalangan selderey barglari – 5 g, forel – 1 dona (220-250 g), tuz – 1 g, yanchilgan oq qalampir – 0,5 g, sariyog' – 5 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Yog' o'tkazmaydigan qog'oz o'rtafigi sariyog' bilan yog'lang. Qog'ozga sabzi, piyoz, sarimsoppiyoz, va seldereyni qo'ying. Ziravorli forelni sabzavotlar ustiga qo'ying. Bاليق sariyog' bilan yog'lang. Qog'oz bilan qoplang. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayyorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
4	Bug'da taylorlangan losos steyki	150-170 g	Suyak va terili losos steyki – 200-250 g, tuz – 1 g, limon – 15 g (limon sharbat), suv – 20 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Losos steykiga ziravorlarni qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayyorlashni boshlang.			
5	Azu	250 g	(1) Cho'chqa bo'yni bir bo'lakda – 170 g, to'g'ralgan piyoz – 20 g, tovug go'shtli sho'iva yoki suvda aralashirilgan sho'iva kubiki – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un- 5 g, tomat pasta - 15 g, suv - 50 ml, qirligan tuzlangan bodring - 30 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'sht va piyozni chuchur tarelkaga soling va sho'ivani qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Tovushli signaldan keyin aralashtiring va sous uchun aralashmani (2) sabzavot, sho'iva va go'shtga qo'shing. Aralashtiring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
6	Pishloq va pomidorli sudak	150 g	Sudak filesi – 80-100 g (yoki karp), mayonez – 10 g, tuz – 1 g, aylanma shaklida kesilgan pomidor – 50 g, qirligan pishloq – 20 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Baliq filesini mayonez bilan surting va tuz qo'shing. Baliq ustiga pomidor qo'ying, va ularni tish kovlagich bilan sanching. Ustindan pishloq seping. Tarelkaga qo'ying va tayyorlashni boshlang. Tish kovlagichni oling.			
7	Klyukvali mors	200 ml	Muzlatilgan klyukvani – 40 g, shakar – 30 g, suv – 200 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Muzlatilgan klyukvani blender bilan maydalang. Barcha masalliqlarni katta tarelkaga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Soviting va suzing.			
8	Pechenye	160 g (2 x 80 g)	Un – 85 g, shakar kukuni– 25 g, yog' – 50 g, tuxum – 0,5 dona, tuz – 1 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Un, shakar pudrasi va sariyog'ni yaxshilab aralashtiring. Tuz va tuxumni qo'shing. Yaxshilab aralashtiring. Xamirni ikki yumaloq yassi pechenyebo'ling. Ularni pergament qog'oz bilan qoplanguan patnisiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang.			

## AVTOMATIK TEZ MUZDAN TUSHIRISH FUNKSIYASINI ISHLATISH

Avtomatik tez muzdan tushirish funksiyasi go'sht, parranda, baliq va meva yoki reza mevalarni muzdan tushirish imkoniyatini beradi.

Muzdan tushirish vaqt va quvvat darajasi avtomatik ravishda o'rnataladi. Dastur va mahsulotlar og'irligini tanlashning o'zi yetarli.

 Mikroto'lqinli pechlarda foydalanish mumkin bo'lgan idishlardan foydalaning.

Avval muzlatilgan mahsulotlarni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying va eshikchani yoping.

- 1. Tez muzdan tushirish** \*\* tugmasini bir yoki bir necha marta bosib, tayyorlanayotgan taom turini tanlang. (yondagi jadvalga qarang.)



- (✉) va (✉) tugmalarini bosib, mahsulot vaznnini tanlang. Maksimal og'irlik — 1500 g.



- 3. Boshlash** ⚡ tugmasini bosing.

### Natija:

- Mahsulotlarning muzdan tushishi boshlanadi.
- Muzdan tushirish vaqtida pech mahsulotlarni ag'darish kerakligini eslatgan holda tovushli signallar beradi.
- Muzdan tushirishni tugatish uchun (⚡) tugmasini qayta bosing.

 Mahsulotlarni avtomatik parametrlarni ishlatmasdan qo'l rejimida ham muzdan tushirish mumkin. Buning uchun quvvat darajasi 180 Vt bo'lgan mikroto'lqin rejimida taom tayyorlash/isitish funksiyasini tanlang. Batafsil ma'lumot uchun 14-betdag'i "Taom tayyorlash/Isitish" bo'limiga qarang.

## TEZ MUZDAN TUSHIRISH REJIMINING PARAMETRLARI

Quyida keltirilgan jadvalda avtomatik tarzda tez muzdan tushirish rejimining turli dasturlari, mahsulot hajmi, ushlab turish vaqt va tegishli tavsiyalar keltirilgan.

Muzdan tushirishdan avval har qanday o'ramani olib tashlash kerak. Go'sht, tovuq, baliq yoki mevalar/reza mevalarni sopol tarelkaga joylashtiring.

Kod/Mahsulot	Porsiya	Ushlab turish vaqt	Tavsiyalar
1. Go'sht	200-1500 g	20-90 daq.	Chetlarini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, go'shtni aylantiring. Ushbu dastur mol go'shti, qo'y go'shti, cho'chqa go'shti, antrekotlar, to'qmoqlangan go'sht, qiymani muzdan tushirish uchun mosdir.
2. Parranda go'shti	200-1500 g	20-90 daq.	Oyoqlari va qanotlarining uchini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, parranda go'shtini aylantiring. Siz butun tovugni ham, uning bo'laklarini ham muzdan tushirishingiz mumkin.
3. Baliq	200-1500 g	20-80 daq.	Baliqning dumini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, baliqni aylantiring. Ushbu dastur baliqni ham butunligicha, ham baliq filesining bo'laklari ko'rinishida muzdan tushirish uchun mo'ljallangan.
4. Mevalar	100-600 g	5-20 daq.	Mevalarni tekis shisha idishga tekis yoyib chiqing. Bu dastur mevalarning barcha turlari uchun mos keladi.

## TOVUSHLI SIGNALNI O'CHIRIB QO'YISH

Siz istalgan vaqtida tovushli signalni o'chirib qo'yishingiz mumkin.

1. (⊖) va (⊕) tugmalarini birga bosing.

### Natija:

- Displayda quyidagi ko'rsatiladi.
- Pech tugmani har bosganda signal bermaydi.



2. Tovushli signalni yana yoqib qo'yish uchun ⊖ va ⊕ tugmalarini bir vaqtida bosing.

### Natija:

- Displayda quyidagi ko'rsatiladi.
- Pech yana tovushli signal beradi.



## MIKROTO'LQINLI PECHNI XAVFSIZLIK MAQSADIDA BLOKIROVKA QILISH

Ushbu mikroto'lqinli pechda ichki o'rnatilgan xavfsizlik dasturi mayjud, u bola yoki pechdan foydalanishni bilmaydigan odam tasodifiy tarzda pechni yoqib qo'ymasligi uchun pechdan foydalanishni bloklashga imkon beradi. Pechni har qanday payt blokirovka qilish mumkin.

1. (⊖) va (⊕) tugmalarini birga bosing.

### Natija:

- Pech bloklangan (funksiyalarni tanlash mumkin emas).
- Displayda "L" ko'rindisi.



2. Pechni blokdan chiqarish uchun (⊖) va (⊕) tugmalarini bir vaqtida bosing.

### Natija:

Pechni odatiy ravishda ishlatalish mumkin.



## idish tanlash bo'yicha qo'llanma

Mikroto'lqinli pechda yaxshi taom tayyorlash uchun mikroto'lqinlar taom ichiga kirishlari va foydalaniladigan idishlardan qaytmasliklari va ularga singmasliklari kerak. Shuning uchun idishlarni tanlashda juda ehtiyyot bo'lish kerak. Agar idishda mikroto'lqinli pechlarda foydalanish mumkinligi ko'rsatib qo'yilgan bo'lsa, undan foydalanish mumkin. Quyidagi jadvalda turli oshxona anjomlari keltirilgan va ularning mikroto'lqinli pechda foydalanish mumkinligi va qay tarzda foydalanishi kerakligi ko'rsatilgan.

Oshxona anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqligi	Izohlar
Alyuminiy folga	✓ ✗	Taomning ba'zi joylarini kuyib ketishdan himoya qilish uchun oz miqdorda ishlatalishi mumkin. Folganing pech devoriga yaqin turishi yok ko'p miqdorda folga ishlatalishi elektr yoyi paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.
Qizartirish uchun idish	✓	Oldindan sakkiz daqiqadan ko'p qizdirmang.
Chinni va sopol buyumlar	✓	Odatda chinni, keramika, sir bilan qoplangan keramika va Xitoy chinnisi, agar ularda metall bezak bo'imsa, mos keladi.
Poliefirda bir martalik idish.	✓	Ba'zi bir muzlatilgan mahsulottalar ana shunday idishlarga solinib o'rлади.
Tez tayyorlanadigan mahsulottor o'rami	<ul style="list-style-type: none"> <li>Polistirol stakan va konteynerlar</li> <li>Qog'oz paketlar yoki gazetalar</li> <li>Ikkilamchi xomashyodan tayyorlangan qog'oz yoki metall bezakli idish</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Taomni isitish uchun ishlatalish mumkin. Polistirolning qizib ketishi erishga olib kelishi mumkin.</li> <li>✗ Yonib ketish xavfi.</li> <li>✗ Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.</li> </ul>
Shisha idish	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tayyorlash uchun idish</li> <li>Yupqa shisha idish</li> <li>Shisha bankalar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Metall bezagi bo'imsa, ishlatalish mumkin.</li> <li>✓ Taom va suyuqliklarni isitish uchun foydalanish mumkin. Yupqa shisha keskin qizgan paytda sinishi yok yorilishi mumkin.</li> <li>✓ Qopqog'ini olib qo'yish kerak. Faqat isitish uchun yaroqlig'i.</li> </ul>

Oshxona anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqliliqi	Izohlar
<b>Metall</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Idishlar</li> <li>Paketlarni bog'lash uchun buralgan simlar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗</li> <li>✗</li> </ul>	Elektr yoyi yoki alanganishni keltirib chiqarishi mumkin.
<b>Qog'oz</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarelkalar, stakanchalar, mato va qog'oz sochiqlar</li> <li>Qayta ishlangan qog'oz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓</li> <li>✗</li> </ul>	Qisqa vaqtida tayyorlash va isitish uchun. Ortiqcha namlikni yutish uchun. Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
<b>Plastik</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Konteynerlar</li> <li>Qoplovchi pylonka</li> <li>Muzlatish uchun paketlar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓</li> <li>✓</li> <li>✓ ✗</li> </ul>	Ayniqsa, agar bu issiqlikka chidamli termoplastik bo'lsa. Boshqa ayrim plastiklar yugori harorat ta'sirida qiyashayib qolishi, rangini yo'qotishi mumkin. Melamlini plastikdan foydalamaning. Namlikni ushlab turish uchun qo'llanishi mumkin. Taomga tegmasligi kerak. Pylonkanı olaytuganda ehtiyyot bo'ling, chunki qaynoq bug' chiqadi. Ularni qaynatish mumkin bo'lsa yoki ular pechda ishlatalish uchun yaroqlig'i bo'lsa. Germetik yopilgan bo'lmasiligi kerak. Zarurat tug'ilganida, ularni vilka bilan teshing.
Parafinlangan yoki yog' o'tkazmaydigan qog'oz	✓	Namlikni ushlab turish va sachrashning oldini olish uchun ishlatalishi mumkin.

✓ : Tavsiya qilinadi

✓ ✗ : Ehtiyyotkorlik bilan foydalaning

✗ : Tavsiya etilmaydi



## nosozliklarni bartaraf etish

### **NIMADANDIR SHUBHALANSANGIZ YOKI MUAMMO TUG'ILSA, NIMA QILISH KERAK**

Quyidagi muammolardan biri paydo bo'lsa, tavsiya etilgan yechimlarni ishlatib ko'ring.

#### **Bu normal holat.**

- Pech ichida namlikning kondensatsiyalaniши.
- Eshik va tashqi qoplama atrofidagi havo oqimi.
- Eshik va korpusda yorug'lik aks etmoqda.
- Eshikcha perimetri bo'ylab yoki ventilyatsiya tirqishlaridan bug' chiqishi.

#### **◊ tugmasi bosilganida pech ishlashni boshlamaydi.**

- Eshik zich yopilganmi?

#### **Taom umuman tayyorlanmayapti.**

- Vaqt to'g'ri o'matilganmi va ◊tugmasi bosilganmi?
- Eshik yopilganmi?
- Elektr tarmog'idagi yuklama oshib ketib, bu eruvchan saqlagichning kuyishiga yoki himoya avtomatining ishlab ketishiga olib kelgandir?

#### **Taom yaxshi pishmagan yoki haddan tashqari pishib ketgan.**

- Taomning ushbu turi uchun tayyorlanish vaqtin to'g'ri tanlanganmi?
- Quvvat darjasini to'g'ri qo'yilganmi?

#### **Pechda uchqunlanish va qarsillash (elektr yoyi) kuzatilmogda**

- Metall bezagi bor idishdan foydalanilayotgandir?
- Pechda vilka yoki boshqa metall predmet qoldirilgandir?
- Alyuminiy folga ichki devorlarga juda yaqin turgandir?

#### **Pech radio yoki televizorlarning ishida shovqin hosil qilyapti.**

- Pech ishlayotgan paytda televizor yoki radioning ishida kuchsiz shovqinlar kuzatilishi mumkin. Bu normal holat. Bunday muammoni hal qilish uchun pechni televizorlar, radiolar yoki antennalaridan uzoqroqda o'rnatishing.
- Agar pech mikroprotsessori shovqinlarga ta'sirchan bo'lsa, unda displaydagi ko'rsatkichlar tashlab yuborilishi mumkin. Bunday muammoni hal qilish uchun tarmoq shnuri vilkasini rozetkadan uzing, keyin uni qaytadan rozetkaga tinqing. Vaqtini yangidan belgilang.

- ☒ Agar yuqoridaagi ko'rsatmalar yordamida muammoni hal qilib bo'lmasa, savdo tashkilotiga yoki SAMSUNG kompaniyasining sotishdan keyingi xizmat ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling.

## texnik xarakteristikalari

SAMSUNG kompaniyasi o'z mahsulotlarini muntazam ravishda takomillashtirib boradi. Qurilmaning texnik xarakteristikalari va mazkur Yo'riqnomaga oldindan xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.

<b>Model</b>	<b>FW87SBTR/FW87SSTR/FW87SR-B/FW87SR-W FW88SSTR/FW88SR-B/FW88SR-W</b>
<b>Elektr toki manbai</b>	230 Vt ~ 50 Gts
<b>Iste'mol qilinadigan quvvat Mikroto'lqinli pech</b>	1150 Vt
<b>Ishlab chiqilayotgan quvvat</b>	100 Vt / 800 Vt (IEC-705)
<b>Ishchi chastotasi</b>	2450 MGs
<b>Magnetron</b>	OM75S(31)
<b>Sovitish metodi</b>	Ventilyator dvigateli
<b>O'lchamlari (K x B x Ch)</b> Tashqi Pechning ichki kamerasi	489 x 275 x 344 mm 330 x 211 x 324 mm
<b>Sig'imi</b>	23 litr
<b>Og'irligi</b> Sof og'irligi	Taxminan 12 kg

## qayd

Normal sharoitlarda belgilangan  
maqsadda foydalanishi kerak  
Xizmat muddati: 7 yil

qayd

qayd

qayd

qayd

**06 NOSOZLIK LARNI BARTARAF ETISH / TEHNİK XARAKTERISTIKALARı**



MALAYZIYADA ISHLAB CHIQARILGAN  
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG  
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

MANZIL:

Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),  
Lot2, Lebux 2, Nord Klang Streets,  
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port  
Klang, Seleangor, Malayziya.

SAVOL YOKI FIKR BORMI?

MAMLAKAT	QO'NG'IROQ QILING	YOKI TASHRIF BUYURING:
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru/support">www.samsung.com/ua_ru/support</a> (Russian)



DE68-04368A-02